



Jedno pytanie...

do Waldemara Chmielewskiego - kierownika Pływalni Miejskiej w Jelczu-Laskowicach.

- Mija 5 dni od otwarcia pływalni. Czy wielu chętnych skorzystało już z jej usług?

- Zainteresowanie korzystaniem z usług Pływalni Miejskiej, od momentu otwarcia do chwili obecnej, jest ogromne. Wrażenia i odczucia użytkowników basenu, sauny i siłowni, są pozytywne. Pierwszy okres funkcjonowania obiektu, traktujemy jako okazję do wzajemnego poznania się i ustalenia zasad działania, dogodnych dla obu stron.

Z satysfakcją odnotowuję obecność na basenie nie tylko mieszkańców naszej gminy, ale także Oławę i Wrocławia.

7 dni

W JELCZU LASKOWICACH

WIADOMOŚCI
OLAWSKIE
4(247) 29 STYCZNIA 1998 cena 1,50 zł

Stąd popłynie ciepło?



Tak ma wyglądać nowa ciepłownia, która powinna ogrzewać mieszkania Spółdzielni Mieszkaniowej jeszcze w 1998 r. Czy tak będzie rzeczywiście?

szerzej na stronie 13

W Polskę jedziemy...

Dzięki zainstalowaniu terminalu, nasi mieszkańcy mają możliwość zakupu biletów na miejscu, oprócz biletów (od dowolnej do dowolnej stacji sieci PKP) również miejsc siedzących, leżących i sypialnych we wszystkich rodzajach pociągów krajowych.

strona 4

Dlaczego liczniki?

- Nieprawdą jest, że kwotę 50 tys. zł przewidziano na założenie liczników energii elektrycznej. Dotację w tej wysokości uchwalono na wydatki bieżące Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej.

strona 12

Czekamy

Przypominamy wszystkim zainteresowanym, że czekamy na uwagi, listy, telefony oraz ogłoszenia - w naszej siedzibie w klubie "MIKRON" przy ul. Partyzantów. Jesteśmy codziennie od poniedziałku do piątku (z wyjątkiem środy) w godz. 9,00 - 14,30, a we czwartek już od godz. 8,00. Tel/fax 318-39-88. Dyżur redaktora prowadzącego - w poniedziałek od 15,00 do 17,00.

Redakcja

Ferie inaczej

Pływalnia

Godziny otwarcia

do 15 lutego,
od poniedziałku do soboty
czynna w godz.
8.00 - 22.00
w niedzielę
12.00 - 19.00

Od 16 lutego, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.00 zajęcia grupowe szkół.



Siłownia

od poniedziałku do piątku
15.30 - 21.30
sobota 12.00 - 18.00
niedziela 14.00 - 18.00

Sauna

od poniedziałku do piątku
17.00 - 21.00
sobota 14.00 - 18.00
niedziela 15.30 - 18.00

OBOWIĄZUJE:

- czepek, obuwie zmienne (klapki), posiadanie dowodu osobistego, legitymacji szkolnej lub innego dokumentu.

Sklep Kominki - Piec

UWAGA !!!
Od 2 lutego '98
NOWY ADRES
OLAWA, UL. STRZELNA 7
TEL. (071) 13-27-13 wewn 39

konwektorowe grzejniki elektryczne T5 i T5 turbo

- * moc max. 2000 W
- * trójstopniowa regulacja mocy
- * termostat
- * w T5 turbo konwekcja wspomagana wiatrakami

teraz T5 215,-
T5 turbo 255,-

PRZEDSIĘBIORSTWO OBROTU SAMOCHODAMI I CZĘŚCIAMI ZAMIENNYMI

POLMOZBYT JELCZ S.A.

55-220 JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCAWSKA 10

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
POJAZDÓW W ZAKRESIE PODSTAWOWYM ABCDTE
ORAZ W ZAKRESIE ROZSZERZONYM:

- pojazdy złożone poza wytwórną - SAMy
- pojazdy importowane indywidualnie - I REJESTRACJA W KRAJU

UWAGA! Od 19 stycznia 1998 zmieniono godziny pracy

ZAPRASZAMY DO STACJI OBSŁUGI - tel. 071/318-84-78
od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 20.00, w soboty: 7.00 - 14.00

TRANS-FORMERS
USŁUGI KOMUNALNE

ZAMIATANIE ULIC
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH CO TYDZIEŃ

- * pojemnik 110 litrów - 6.06 zł/miesiąc
- * pojemnik 240 litrów - 15.60 zł/miesiąc
- * pojemnik 1100 litrów - 54.13 zł/miesiąc
- * kontenery na gruz - śmieci

ZGŁOSZENIA TELEFONICZNIE
Olawa, ul. Portowa 7
CENY DOTYCZA MIASTA OLAWA

32-917

WYPOSAŻAMY POSESJE W POJEMNIKI

Rok założenia 1979

WYRÓB PIECZĄTEK KSERO
Jerzy Konieczny

Olawa,
ul. B.Chrobrego 16



urodzili się:

Olawa:

- Dawid Adam Rodziewicz
- Brygida Bożena Chechura
- Wojciech Wiśniowski
- Martyna Ines Krygier
- Kamila Donata Szydłowska
- Gabriela Dewerenda
- Sebastian Mateusz Mykita

Jelcz-Laskowice

- Adrian Michał Borycki
- Święta Katarzyna
- Patryk Maciej Kłodnicki
- Patryk Goryński

powiedzieli TAK

Olawa:

- ✓ Beata Walczak
- Robert Afanasjew
- ✓ Katarzyna Rulińska
- Mariusz Sobótka
- ✓ Dorota Wodnicka
- Piotr Wojciechowski
- ✓ Wioletta Jarząbek
- Piotr Boratyński
- ✓ Agnieszka Bednarek
- Marcin Szewczyk
- ✓ Iwona Plata
- Krzysztof Łuszczynski
- ✓ Marcela Kominowska
- Antoni Szarzewicz

Jelcz-Laskowice

- ✓ Dorota Gaworska
- Arkadiusz Kuzara

Domaniów:

- ✓ Monika Kunicka
- Dariusz Ziaber
- ✓ Elżbieta Bajor
- Waldemar Chwoiński

odeszli:

Olawa:

- Katarzyna Komarnicka - ur. 1928
- Janina Gorzkiewicz - ur. 1902
- Józef Walasek - ur. 1925
- Zofia Panewska - ur. 1929
- Władysława Bronisława Babiarsz - ur. 1929
- Zofia Niewiada - ur. 1929
- Czekaj - ur. 1938
- Józefa Kołodziej - ur. 1908
- Jan Stanasiuk - ur. 1930
- Józefa Dumańska - ur. 1905
- Franciszek Mikołajczyk - ur. 1927
- Andrzej Doliński - ur. 1908

Jelcz-Laskowice

- Marian Nanowski - ur. 1955
- Józef Witek - ur. 1923
- Katrzyzna Zachowska - ur. 1909

Domaniów

- Zygmunt Kuriata - ur. 1920

Czernica

- Jan Milewski - ur. 1924



Złote Gody w Domaniowie

24 stycznia, w kościele pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Domaniowie, złoty jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodzili **Maria i Eugeniusz Marmulewiczowie** z Domaniowa. Uroczystą mszę św. odprawił ks. **Kazimierz Makarski**.

Państwo Marmulewiczowie pobrali się 24 stycznia 1948 roku w tym samym kościele, w którym obchodzili jubileusz. Jak większość starszych mieszkańców Domaniowa, pochodzą z Uszni. Ma-

ria przybyła na Ziemię Zachodnie w 1945 roku, a Eugeniusz w 1946. Zнали się jeszcze z Uszni. Chodzili do jednej szkoły.

Jubilaci wychowali córkę i dwóch synów. Obecnie mają pięcioro wnucząt. Całe życie pracowali na roli, utrzymując rodzinę z siedmiohektarowego gospodarstwa. - Początki były ciężkie, ale zleciało jak z bicia trzaski - powiedział pan Eugeniusz.

Gratulujemy jubileuszu!

Będzie wreszcie dyrektor ZOZ?

15 stycznia br. wojewoda wrocławski ogłosił konkurs na dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej w Olawie. **Kandydaci mogą się zgłaszać do 19 lutego**. Pełniący dotychczas (już prawie

dwa lata) obowiązki dyrektora ZOZ **Marek Jeruzel** powiedział nam, że na razie nie zgłosił swojej kandydatury.

(ck)

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy wzięli udział w pogrzebie męża i ojca
śp. BOGUSŁAWA IŻEWSKIEGO

składa

żona i córka z rodziną

7 DNI - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE:

Redagują: Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski (zastępca red. naczelny), Zbigniew Bachul (red. techniczny), Edward Bykowski (sekr. redakcji), Grażyna Notz, Jacek Polasz, Adam Sieczka, Krystyna Warszawska (skład komputerowy).

7 DNI W JELCZU-LASKOWICACH: tel./fax 318 39 88

Redagują: Jolanta Lubowicz (red. odpowiedzialny), Jerzy Smyk (strona UMIG w Jelczu-Laskowicach), Małgorzata Ryjewska (reklamy).

DZIAŁ REKLAM: Bogusław Szymański, Aneta Pakiet (ogłoszenia, przetargi), Artur Adamczak (reklamy).

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: Stanisław Borkowski, Dawid Dobrucki, Zbigniew Jakubowicz, Antoni Markiewicz, Bogusław Notz, Bogdan Maciej Olejnik, Jerzy Omieciński, Przemysław Pawłowicz, Michał Szczupak, Bolesław Telip, Małgorzata Zachęba.

Izba Rolnicza wnioskuje

Jak nas poinformował **Jan Żukowski** - prezes Wojewódzkiej Izby Rolniczej we Wrocławiu, 26 stycznia Zarząd Izby wystosował pismo do wicepremiera **Leszka Balcerowicza**, w którym wnioskuje o dokonanie zmian w ustawie o podatkach i opłatach lokalnych. Chodzi tu o propozycję zwolnienia z podatku od środków transportu - właścicieli przyczep o ładowności powyżej 5 ton oraz samochodów ciężarowych o ładowności powyżej 2 ton.

Zdaniem członków Zarządu WIR, te pojazdy są w powszech-

nym użytkowaniu rolników, a wprowadzenie wyższych cen na paliwo, wobec wycofania się z przyjęcia ustawy o paliwie rolniczym, doprowadziło do ich podwójnego opodatkowania. Rolnicy "w żaden sposób nie mogą zrekomensować sobie znacznych podniesionych kosztów produkcji". W tym samym piśmie do wicepremiera Balcerowicza Zarząd WIR zaproponował także wznowienie prac nad ustawą o paliwie rolniczym.

(kt)

Łoś i Kałuża w USA

Jak nas poinformował **Jan Kownacki** - członek Zarządu Ekologicznego Związku Gospodarki Odpadami Komunalnymi "EKO-GOK" - w sobotę 24 stycznia do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej poleciała grupa działaczy samorządowych z kilku gmin województwa opolskiego i wrocławskiego. Wśród nich znaleźli się m.in.: **Józef Łoś** - zastępca burmistrza miasta Olawa i **Stanisław Kałuża** - radny olawskiej Rady Miejskiej, na co dzień kierownik Urzędu Rejonowego w Olawie.

Kałuża i Łoś są reprezentantami miasta Olawa w związku "EKO-GOK", który przed dwoma laty założyły miasta i gminy: Olawa, Brzeg i Lubsza - w celu wybudowania w okolicy wsi Gać międzygminnego składowiska odpadów komunalnych.

Prócz nich do USA polecieć także m.in.: **Henryk Wujek** - zastępca burmistrza miasta Brzeg, **Stanisław Kowalski** - wójt gminy Lubsza, **Andrzej Pulit** - wójt gminy Brzeg oraz **Zbigniew Figas** - prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i jednocześnie prezes Zarządu Wojewódzkiego PSL w Opolu.

Wyjazd do USA sponsozuje Amerykańska Agencja Rozwoju Międzynarodowego, którą reprezentuje w Polsce, zlokalizowana w Krakowie, Grupa Amerykańskiego Programu Pomocowego "LEM - Projekt" S.C. Dwunastoosobowa delegacja z Polski przebywać będzie w USA przez tydzień - głównie w Cincinnati (Pn. Karolina), gdzie na miejscu ma się zapoznać z amerykańskimi rozwiązaniami składowania odpadów komunalnych.

(telka)

Sezon na studniówki

Trwa czas studniówek. Kolejny rocznik młodzieży wyrusza na najważniejszy w życiu bal. Niektóre szkoły naszego rejonu już mają tę imprezę "z głowy".

Już 16 stycznia w olawskim Ośrodku Kultury bawiło się 28 uczniów Liceum Ekonomicznego z ZSZ nr 1 przy ulicy ks. Kutrowskiego. Ten bal odbył się pod hasłem "Wampirady".

24 stycznia bawiło się Studium Zawodowe Ha-Ga. Studniówkowy szal w tej szkole zakończy w piątek, 30 stycznia bal 49 uczniów Liceum Ekonomicznego i Technikum Mechanicznego, również w Ośrodku Kultury.

ZSZ nr 2 przy ul. 3 Maja również podzielił studniówkę na dwie tury. Część młodzieży z Liceum Handlowego i Liceum Ekonomicznego bawiła się w auli szkolnej już 23 stycznia, a pozostali zaszaleją

30 stycznia. W sumie bawić się będzie 118 tegorocznych maturzystów.

Młodzież olawskiego Liceum Ogólnokształcącego bawi się w tym roku pod hasłem "Kingsajz", w nawiązaniu do tytułu znanego filmu Juliusza Machulskiego. 30 stycznia, w wieczorowych strojach wystąpi 146 czwartoklasistów.

25 uczniów z ZSZ w Jakubowicach będzie się bawić 30 stycznia w olawskim barze "Wodnik". Będzie to już szósty bal maturalny Liceum Zawodowego o specjalności - gospodarstwo domowe.

W Jelczu-Laskowicach 35 uczniów Technikum Mechanicznego bawiło się 16 stycznia w barze "Uśmiech" w Łęgu, a 95 uczniów Liceum Ogólnokształcącego i część z Technikum Mechanicznego zakończy sezon studniówkowy 31 stycznia.

(a)

Strona 12 mutacji jelczańsko-laskowickiej dofinansowywana jest z budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów nie zamówionych.

Wzory reklam chronione prawem autorskim.

Podziękowania i życzenia do 10 słów drukujemy bezpłatnie, powyżej 10 słów - jak ogłoszenia drobne; instytucje społeczne - bezpłatnie (po wcześniejszym uzgodnieniu treści).

Biurowiska w Olawie czynne codziennie w godz. 9-14, w poniedziałki również w godz. 16-18 i we wtorki w godz. 15-17. Adres: Olawa, Rynek 1. Tel. 0-711/33-557. Wydawca: sc RYZA, 55-200 Olawa - ul. ks. Jana Janowskiego 11, tel. 0-711/33-557. Łamanie: ART-PROF, tel. 308-90. Druk: NORPOL-PRESS Wrocław.



W nocy z 21 na 22 stycznia, w Oławie przy ul. Wiejskiej, włamano się do samochodu polonez, z którego skradziono radioodbiornik blaupunkt wartości 500 zł.

W nocy z 21 na 22 stycznia, w Oławie na ul. Brzozowej, nie ustalony sprawca umyślnie uszkodził zaparkowany tam samochód ciężarowy jecz 315, nacinając nożem trzy opony. Właściciel pojazdu oszacował straty na 2.100 zł.

22 stycznia około godz. 13.50, w autobusie relacji Siecieborowice-Oława, dwóch młodych mężczyzn zaczęło uczenia wracającego ze szkoły. W jego obronie stanął 22-letni pasażer. Napastnicy pobili interweniującego młodzieńca, powodując u niego obrażenia ciała w postaci rany ciętej głowy oraz zadrapań na twarzy.

W nocy z 22 na 23 stycznia, w Jelczu-Laskowicach przy ul. Działkowej, nie ustalony sprawca włamał się do komórki na terenie ogródków działkowych, kradnąc 15 kur wartości 300 zł.

W nocy z 23 na 24 stycznia, w Oławie na osiedlu Sobieskiego przy ul. Paderewskiego, włamano się do pięciu samochodów fiat 126p. Sprawcy skradli: pompkę elektryczną do pompowania kół, radioodtwarzacz pionier, radioodbiornik ferrari, latarkę samochodową, odświeżacz, trzy kasety magnetofonowe, płyn przeciw zaparowywaniu szyb, plastikowy skrobak do szyb.

24 stycznia o godz. 16.30, w Osieku, 20-letni rowerzysta nagle zjechał na pas przeciwnego kierunku jazdy, gdzie został potrącony przez samochód osobowy volkswagen jetta. Rannego przewieziono do oławskiego szpitala.

Ogień od świeczki

W nocy z 23 na 24 stycznia, w jednym z mieszkań przy ul. Kościuszki w Oławie wybuchł pożar. Ustalono, że w mieszkaniu, gdzie przebywała kobieta z dwojgiem dzieci i konkubentem, od świeczki, pozostawionej na regale, zajął się

zagłówek fotela. Ponieważ sufit mieszkania wyłożony był styropianowymi kasetonami, ogień rozprzestrzenił się szybko - płonące tworzywo sztuczne kapło z sufitu. Jak nas poinformował młodszy oficer Piotr Znamirowski z PSP w Oławie, dwoje dzieci, znajdujących się w środku, 5-letni Adrian (z poparzeniami II stopnia) i 15-letnia Anna (z poparzeniami I stop-

nia) odwieziono do szpitala. Sasiad, który pomagał gasić pożar, także doznał obrażeń. Straty wstępnie oszacowano na ok. 20 tys. zł.

- Ponieważ zaistniało zagrożenie życia, policja sprawdza, kto przyczynił się do zaistnienia pożaru - powiedział nam nadkomisarz Jan Broda z KRP w Oławie. Najprawdopodobniej jest to konkubent, który zapalił świeczkę i pozostawił na regale.

(ck)

Rycerska sesja

29 stycznia, w odnowionej już Sali Rycerskiej, na kolejnej sesji zbiorą się oławscy radni. W porządku obrad - m.in. ustalenie czasu pracy zakładów gastronomicznych i sklepów prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych na terenie miasta Oława, rozpatrzenie wniosku PSS "Społem" w sprawie wyrażenia zgody na korzystanie z wizerunku herbu miasta Oława, zmiana uchwały w sprawie czynszu za mieszkania komunalne. Ponadto radni zaplanują pracę poszczególnych komisji oraz całej Rady Miejskiej w Oławie na ostatnie pół roku kadencji.

(v)

Fałszywki w kasie

Czytelnicy sygnalizują, że w styczniu pojawiło się w Oławie wyjątkowo dużo fałszywych pieniędzy. Dotyczy to zwłaszcza "sestek", "dwudziestek" i "piątek". Są też - co jest nowością - fałszywe złotówki. Podrobione pieniądze ujawniane są zwłaszcza w bankach. Są trudne do odróżnienia od prawdziwych, mają znak wodny, a nawet świecą pod działaniem promieni ultrafioletowych. Jak mówią

policjanci, można jest rozpoznać po tym, że często mają te same numery. Niestety, zdarza się, że sklepowe, widząc podejrzaną banknot, nie zgłaszają sprawy na policję, tylko zwracają go klientowi. Nie chcą mieć problemów, tym samym jednak pozwalają, by oszust wprowadził fałszywkę do obrotu w innym miejscu. Radzimy więc dobrze uważać.

(ch)

(ck)

Operacje za miesiąc

Od kilku tygodni trwa remont bloku operacyjnego w oławskim szpitalu. Remontowane są trzy sale. Do tej pory prace kosztowały już ok. 800 mln st. zł. Jak nam powiedział p.o. dyrektora ZOZ w Oławie Marek Jeruzel, na dokończenie remontu potrzeba jeszcze raz tyle. - Wymieniliśmy całą instalację elektryczną, zgodnie z wszelkimi normami - mówi Marek Jeruzel. - Dajemy nową wykładzinę antystatyczną. Z wydziału zdrowia



Marek Jeruzel

mamy obiecany sterylizator oraz sprzęt do znieczuleń. Chcę, aby cały blok operacyjny był zmodernizowany. Zakres remontu cały czas się zwiększa, ale chcemy przygotować wszystko, łącznie z odnowioną salą wybudzeń, która powstanie z dwóch dotychczasowych pomieszczeń.

Początkowo remont miał trwać tylko miesiąc. Gdy jednak koniecznym remontem objęto cały blok, termin zakończenia prac

przesunięto do końca lutego. Dyrektor Marek Jeruzel apeluje za naszym pośrednictwem do mieszkańców Ziemi Oławskiej o pomoc finansową, potrzebną do szybkiego zakończenia remontu sali wybudzeń. - Nie robimy tego przecież dla siebie, tylko dla pacjentów, aby blok operacyjny był funkcjonalny, estetyczny i wykonany zgodnie z przepisami - mówi Marek Jeruzel. - Dlatego szukamy sponsorów.

Jak już pisaliśmy tydzień temu, w nagłych wypadkach zabiegi chirurgiczne wykonywane są w jednej czynnej u nas sali operacyjnej, zaś innych pacjentów kieruje się do Wrocławia.

(ck)

"Bajkowy" test, a jednak stres

Podobnie jak w całym województwie wrocławskim, również w szkołach podstawowych nadzorowanych przez Oddział Zamiejscowy Kuratorium Oświaty w Oławie, 27 i 28 stycznia odbyły się w klasach ósmych próbne sprawdziany z języka polskiego i matematyki. Celem tej próby jest przygotowanie uczniów i nauczycieli do sprawdzianu głównego, który odbędzie się w maju tego roku.

Obecny sprawdzian, jak nas poinformowano w oławskim oddziale kuratorium nie jest obowiązkowy i jego wynik nie będzie miał wpływu na oceny półroczne, jednak najprawdopodobniej przeprowadziły go wszystkie szkoły. Udział w nim przygotowuje uczniów klas ósmych do majowego sprawdzianu, którego wyniki będą miały istotne znaczenie przy wyborze szkoły średniej.

Na terenie miast i gmin: Oława, Jelcz-Laskowice, Domaniów, Czernica, Żórawina, Borów, Święta

Katarzyna - do sprawdzianu przystąpiło około 1800 uczniów. Jest to spora armia młodych ludzi, którzy za kilka miesięcy będą szturmowali bramy szkół ponadpodstawowych.

Przypomnijmy, że tegoroczni ósmoklasiści z terenu województwa wrocławskiego rozwiązują podobne zadania już od czwartej klasy podstawówki. Związane jest to ze zmianą sposobu rekrutacji do szkół średnich.

Od tego roku, szkoły ponadpodstawowe już nie będą przeprowadzać tradycyjnych egzaminów. Podstawą zakwalifikowania ucznia do danej szkoły będzie wynik sprawdzianu z języka polskiego i matematyki, przeprowadzony w jego macierzystej placówce, pod nadzorem specjalistów wyznaczonych przez kuratorium. W wypadku dużej liczby podań lub szczególnych wymagań (np. szkoły artystyczne) dyrekcje szkół ponadpod-

stawowych mogą zarządzić dodatkowe egzaminy lub przeprowadzić rozmowę kwalifikacyjną.

Test z języka polskiego został podzielony na trzy części. Wszystkie w jakiś sposób dotyczą znajomości cech, tak wydawałoby się nieobcego gatunku literackiego, jakim jest bajka. Jednakże, aby dobrze go rozwiązać, nie wystarczy znać bajki z dobranoczek.

Istotną nowością jest ograniczenie rozmiarów swobodnej wypowiedzi pisemnej. Polecenie wyraźnie określa, że praca nie może przekroczyć jednej strony formatu A-4; odpowiedź na inne zadanie nie może przekraczać pół strony, a na kolejne - 1/3. Jest to świadomy zabieg, który ma dyscyplinować wypowiedź ucznia i ograniczyć tzw. "lanie wody", każąc skupiać się na meritum sprawy.

Na efekty i pierwsze oceny tych zmian musimy jeszcze poczekać.

(a)



25 stycznia ujawniono włamanie do samochodu fiat 126p, zaparkowanego w Oławie przy ul. Żołnierzy AK. Przedmiot kradzieży to radioodtwarzacz thompsonic typ TS-238, wartości 250 zł.

25 stycznia odnotowano trzy włamania do budowlanych domków jednorodzinnych na osiedlu w Marcinkowicach. Sprawcy skradli gniazda wtykowe, zawory hydrauliczne, szlifierkę oscylacyjną, dwie baterie łazienkowe, wiertarkę udarową BOSCH.

25 stycznia o godz. 18.10, w Oławie na ul. Chrobrego, samochód fiat 126p kierowany przez 25-letniego mężczyznę potrącił pieszego, który przechodził przez jezdnię poza przejściem dla pieszych.

opracował:

ZENON

MODZELEWSKI

z KRP w Oławie

TYDZIEŃ U STRAŻAKÓW

Siedem pożarów oraz 10 miejscowych zagrożeń odnotowano w ewidencji Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Oławie, w okresie od 19 do 25 stycznia.

Jednym z miejscowych zagrożeń był wypadek, do którego wyjeżdżał strażacki zespół ratownictwa technicznego. 19 stycznia tuż po północy. W Janikowie przy ul. Batorego, wypadł z zakrętu drogi na pobocze i uderzył w przydrożne drzewo samochód osobowy fiat 125p z czterema pasażerami. Dopiero interwencja strażaków, posługujących się sprzętem hydraulicznym, umożliwiła uwolnienie trzech osób znajdujących się w samochodzie - poinformował redakcję mł. oficer KR PSP - Piotr Zamirowski.

Przy okazji, oławscy strażacy dziękują za pośrednictwem gazety kierownikowi Tartaku w Oławie, Stanisławowi Madejskiemu - za pomoc w zorganizowaniu mikolajkowej zabawy dziecięcej.

(e)

Nowa kasa

Jest mi miło poinformować mieszkańców miasta i gminy Jelcz-Laskowice, że w dniu 16 stycznia na tutejszej stacji PKP oddano do użytku terminal kasowy KURS-60, którego zainstalowanie będzie miało znaczący wpływ na poprawę obsługi klientów.

Dzięki zainstalowaniu tego terminalu, nasi mieszkańcy mają możliwość zakupu biletu na miejscu

oprócz biletów (od dowolnej do dowolnej stacji sieci PKP) również miejsc siedzących, leżących i sypialnych we wszystkich rodzajach pociągów krajowych.

Zapewniamy miłą obsługę i życzymy przyjemnej podróży.

Jednocześnie informujemy, że Dyrekcja Generalna od 1 lutego wprowadziła obowiązek rejestracji we wszystkich kasach biletowych na sieci PKP wpływów uzyskiwa-

nych ze sprzedaży biletów ulgowych. W związku z powyższym kasy biletowe mają dodatkowy obowiązek sprawdzenia przy zakupie biletów dokumentu uprawniającego do danej ulgi. Sytuacja taka spowoduje częściowe wydłużenie czasu oczekiwania podróżnych na zakup biletu. W związku z tym wszystkich klientów PKP prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość.

**Z kolejażskim pozdrowieniem
st. zawiadowca stacji
Jacek Mikołajczyk**



Na zdjęciu członkowie komisji biorącej udział przy włączaniu terminalu kasowego do sieci ogólnopolskiej. W kolejności od strony lewej stoją: zastępca naczelnika Stacji Rejonowej Wrocław Brochów - **Zdzisław Jonko**, naczelnik tejże stacji - **Andrzej Polak**, kontroler BKD w Krakowie - **Barbara Muszyńska** oraz kasjerki biletowe stacji Jelcz-Laskowice - **Maria Pasternak** i **Anna Zawadyńska Sztąberek**.

Fot. Jacek Mikołajczyk

Dla babć i dziadków

18 stycznia 1998 r. w Szkole Podstawowej w Chwalibózycach odbyło się uroczyste spotkanie - "Dzień Babci i Dziadka", połączone z wieczorem kolęd.

Mieszkańcy przyszli całymi rodzinami, aby posłuchać występu

Chóru Cecylińskiego z Grodkowa, prowadzonego przez dyrygenta **Stanisława Ożgę**.

Piękny śpiew i wspaniała konferansjerka **Józefa Siwek** na długo pozostaną w pamięci uczestników tego wieczoru.

Pomoc dla "Piwnika"

Jak już informowaliśmy, 8 stycznia samorząd uczniowski Państwowej Szkoły Muzycznej w Oławie zorganizował w Ośrodku Kultury koncert charytatywny, z którego dochód planowano przekazać na pomoc bezdomnym zwierzętom.

Na wieść o bestialskim pobiciu psa przez jednego z mieszkańców Wrocławia, uczniowie PSM postanowili przekazać zebrane na koncercie pieniądze (około 100 zł) właśnie na zakup lekarstw dla ratowania życia i zdrowia owego wrocławskiego czworonoga o imieniu "Piwnik". (t)

Jest praca

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 6 w Oławie zatrudni w II semestrze roku szkolnego 1997/98 nauczyciela języka niemieckiego w pełnym wymiarze godzin.

Bliższych informacji udziela dyrekcja szkoły w godz. 8.00 - 15.00 - ul. Sportowa 6, tel. 37-256.

Zaproszenie na turniej

Klub Sportowy „Moto-Jelcz” Oława zaprasza kibiców na turniej trampkarzy młodszych, który odbędzie się 31 stycznia o godzinie 9.00 w hali OCKF przy ul. Sportowej w Oławie. Wstęp wolny.

W Oławie - przetargi bez kontroli

Niemal rok temu Komisja Rewizyjna oławskiej Rady Miejskiej stwierdziła nieprawidłowości w prowadzonych wówczas przez Zarząd Miejski przetargach. Rezultatem było zobowiązanie burmistrza do opracowania regulaminu przetargów.

Od kilku miesięcy radny **Jan Mosio** domagał się przedstawienia przez Zarząd informacji o prowadzonych przetargach, tym bardziej że w sprawie jednego z nich zapadł niekorzystny dla miasta wyrok ko-

misji arbitrażowej, połączony z zasądzeniem 1790 zł kosztów sądowych.

W innym z kolei przypadku (remont budynku Urzędu Miejskiego) dopiero po dłuższych negocjacjach i perswazjach udało się przekonać odrzuconą firmę do wycofania skargi (zapewne nie bez znaczenia było to, że firma ta wykonywała jednocześnie inną inwestycję miejską).

Na ostatniej w ubiegłym roku sesji burmistrz **Waldemar Wiązowski** przedstawił radnym infor-

mację o prowadzonych przetargach, poza tym poinformowano o przyjęciu przez Zarząd regulaminu przetargów, który obowiązuje od 1 stycznia 1998 r. **Jan Mosio** zaproponował zlecenie Komisji Rewizyjnej kontroli prowadzonych przez miasto przetargów - szczególnie z pierwszego półrocza 1997 r., a więc jeszcze z okresu przed orzeczeniem komisji arbitrażowej. Przeciwnicy wniosku wątpili w możliwość rzetelnego skontrolowania aż 84 przetargów, które przeprowadzo-

no w 1997 roku. Poza tym, np. zdaniem radnego **Jerzego Hawrysa**, "kontrole nic nie dadzą".

Jan Mosio upierał się jednak przy zleceniu sprawy Komisji Rewizyjnej. Poparł go **Andrzej Drański**, który dodał, że jeżeli nie ta, to następna Rada z pewnością problemowi bacznie się przyjrzy i odpowiednie wnioski wyciągnie, tym bardziej więc należy przeprowadzić kontrolę choćby losowo wybranych przetargów.

W wyniku głosowania stosunkiem 4:5 wniosek **Jana Mosio** został odrzucony. Warto tu dodać, że początkowo przeciwko wnioskowi głosowało tylko dwóch radnych. Wówczas burmistrz **Wiązowski** głośno powiedział: "To ja też będę przeciw!", po czym do niego przyłączyło się jeszcze dwóch radnych. "Gratuluję panu burmistrzowi!" - skwitował rezultat głosowania radny **Mosio**.

Ale gdyby nawet wniosek przyjęto, to i tak Komisja Rewizyjna nie mogłaby podjąć pracy - bo Komisji ciągle nie ma.

(k)

W KARNAWALE ☆ O KARNAWALE ☆ W KARNAWALE ☆ O KARNAWALE



Dzieci z Przedszkola nr 4 w Oławie

Nowe twarze Unii

W zeszłym tygodniu gościliśmy w naszej redakcji Grzegorza Schetynę - posła Unii Wolności

Grzegorz Schetyna



ne i praktycznie nie liczy się na lokalnej scenie politycznej. Jeden z jego liderów, Jacek Pilawa, twierdzi, że już w lutym budowanie partii na dole rozpocznie się od nowa.

- Co to znaczy „nie przegrać” w Oławie podczas wyborów samorządowych?

- Aby nie przegrać, wybory powinny nam dać 15-20% miejsc w radzie i możliwość podjęcia rozmów na tematy ewentualnej koalicji mogącej rządzić miastem - odpowiedział Grzegorz Schetyna.

Gdy spyaliśmy posła o możliwość przetrwania rządzącej krajem koalicji AWS-UW, odpowiedział, że wytrzyma ona całe cztery lata, gdyż „jest po prostu najlepsza dla kraju”.

- Dociera się w bółach - przyznał poseł - ale wszystko idzie do przodu. Pewne kompromisy są oczywiście potrzebne, uczymy się koegzystencji.

(ck)

Od 1996 r. w ramach konkursu „Wielka Nagroda Wrocławia” rozwija się pod patronatem Towarzystwa Miłośników Wrocławia i Towarzystwa Miłośników Ziemi Domaniowskiej współpraca Szkoły Podstawowej nr 59 we Wrocławiu ze Szkołą Podstawową w Danielowicach.

DANIELOWICE - WROCŁAW

10 czerwca 1996 r uczniowie SP nr 59 odwiedzili Danielowice. Zaprezentowali swoim kolegom program artystyczny pn. „Polacy spod znaku Rodła”. Uczestniczyli w lekcjach języka polskiego, plastyki i wychowania fizycznego, zwiedzili prywatne gospodarstwo rolne oraz Kółko Rolnicze. Spotkanie zakończyło wspólne ognisko.

29 listopada 1996 r w SP nr 59 złożyli wizytę uczniowie i nauczyciele z Danielowic. Młodzież brała udział w lekcjach chemii i wychowania fizycznego, zapoznała się z tradycjami szkoły, a także spotkała się z przewodniczącą sekcji - Dawną Polonia Wrocławską - Alicją Zawiszą. Goście zwiedzili centrum Wrocławia, Panoramę Racławicką i odwiedzili siedzibę TMW, gdzie spotkali się z działaczami Towarzystwa.

17 października 1997 r uczniowie z Wrocławia gościli w Danielowicach. Wzięli udział w poranku poświęconym twórczości laureatki Nagrody Nobla Wisławy Szymborskiej. Zwiedzili szkołę, spotkali się z nauczycielami i uczniami, w miejscowej cukierni zapoznali się z wypiekami i pracą cukierni. Zostali też poczęstowani znakomitymi pączkami.

Kolejne spotkanie odbyło się we Wrocławiu w listopadzie 1997 r.

TMW przekazuje podczas takich spotkań zestawy książek o Wrocławiu, regionie oraz lektury do bibliotek tych szkół, a dzieci otrzymują skromne upominki.

(KALENDARZ WROCŁAWSKI na rok 1998)

Co by tu jeszcze odwrócić?

Wkrótce zaliczymy styczeń do czasu przeszłego. Ten kalendarzowy środek zimy wciąż jest raczej jesienią lub już przedwiośnią. Smuć się tym uczniowie, bo za parę dni zaczną się zimowe ferie, a coż to za wypocinek, jeśli nie ma śniegu, ani choć trochę lodu. Niepokoją się też rolnicy, a szczególnie działkowcy, których w Oławie i w Jelczu-Laskowicach jest bardzo dużo. Pąki na drzewach i krzewach już najwidoczniej rwą się do życia. Jeśli przyjdzie większy mróz, wtedy wszystko może się zwarzyć. To tak, jakby rozpalić dziewczynę i nagle ją zostawić, a nawet jeszcze gorzej, bo w przyrodzie trzeba czekać na nowe pąki cały rok, a z rozpaliem niekoniecznie.

Rozpoczęliśmy rok z najlepszymi życzeniami i nadziejami, że będzie lepszy. Różne są oczekiwania tego „lepszego”, także w różnych dziedzinach życia każdego środowiska. Jedną z tych dziedzin jest kształtowanie i prezentacja obrazu miasta. Ta tematyka nabiera coraz większego znaczenia, o czym świadczy wiele przykładów prężnych działań, które mają dane środowisko propagować, ściągać doń gości z zewnątrz, upowszechniać jego historię wraz z zabytkami, umacniać lokalny patriotyzm. To inspiruje kolejne inicjatywy, rodzi pomysły i przysparza środków na rozwój. Tworzy się spirala, albo jak kto woli, łańcuch działań, który ciągnie miasto w górę.

A jak wygląda ta promocja w Oławie? Lepiej. Lepiej nie pytać. Może parę drobnych przykładów, które podsunęli nam Czytelnicy.

- Jadę do brata w Australii, byłego olawianina, proszę mi poradzić jakie prezenty z naszego miasta mógłbym kupić i zawięzić?

- Córka prosi, żebym jej wysłał albumy, widokówki i inne takie rzeczy, bo tęskni za rodzinnym miastem, a mieszka na stałe we Francji. Wysłałam jej regularnie gazetę „WO”, ostatnio wysłałam widokówkę, to córka mnie zapytała, czy to prawda, że w Oławie wszystko zostało odwrócone, bo wieże kościelne stoją na widokówce odwrotnie niż były. - Siostra ma przyjechać z Niemiec na Wielkanoc, prosi żebym jej zgromadziła jakieś miejscowe pamiątki, może wyroby rękodzielnicze, więc podpowiedźcie mi gdzie to dostać, bo szukam i nic nie znalazłam.

Takie i podobne pytania powtarzają się, a latem, w sezonie turystycznym, nierzadko trafiają do naszej redakcji goście zagraniczni i zawiadzeni oraz zdziwieni wychodzą, kiedy dowiadują się, że poza mapą miasta, wydaną przez naszych sąsiadów z PTTK, praktycznie nie mogą zaopatrzyć się w nic, co nosiłoby znamiona miasta z prawie ośmiowiekową historią. Ponadto narzekają, że w obiektach zabytkowych lub obok nich nie ma tabliczek informujących o danym zabytku, co w Europie jest oczywistą normą, często w kilku językach.

Nie można oczywiście powiedzieć, że poza mapką miasta nikt nic nie zrobił. Zdarzają się przecież foliowe reklamówki, a jedna nawet propagująca nową olawską ortografię: „Sklep Sporzywcz” (uwaga korekta, proszę nie poprawiać, tam tak napisali, właśnie „Sporzywcz”!). No i ta wspomniana przez Czytelniczkę widokówka „Oława”. Nie ma ona nic wspólnego z pseudonimem mrozącym krew w niektórych żyłach, ale stanowi swoisty symbol przewrotności. Pięć widoczków na tej kartce i wszystkie odwrócone, jakbyśmy oglądali coś w lusterku. Ko-

ścioły, ratusz, herb znad wejścia do piastowskiego pałacu, siedziby władz miejskich, zresztą pałac też ma wieżę ciśnień z lewej strony, a kościół Piotra i Pawła - z prawej. Trudno przypuszczać, że jest to celowy zabieg wydawcy („ARLE”), a nie zwyczajna „odwrotka”, co się może zdarzyć, ale nie powinno się sprzedawać oczywistego buba. Można się jednak dopatrywać konsekwentnego odmienniania Oławy, odwracania wszystkiego co się tylko da, tak, jak to zrobiono z herbem miasta, dzięki czemu najwyraźniej galijskiego pochodzenia kogut patrzy obecnie ogonem...

Doprawdy nie widać śladów troski o popularyzację naszego miasta. Niewiele jest takich miejscowości, nawet bez powiatowych ambicji, które jeszcze nie wydały folderu, nie upowszechniły opisu swoich dziejów i zabytków w jakimś albumowym czy broszurowym wydaniu.

Niewątpliwie duża część grzechu zaniechania spada na gospodarzy miasta, ale bez przesady, choć to właśnie oni są od inspirowania takich działań. Nikt nikomu jednak nie broni wykazywania inicjatywy. Aż dziw bierze, że dotąd nie ujawniło się, nie powstało grono twórców, którzy podjęliby się wykonywania i sprzedaży „pamiątek z Oławy”. Parę dziesiątków lat temu gliniane wyroby olawian Nappa i Woźniaka wędrowały po całej Europie. Wraz z nimi zamarła ta garncarska sztuka. A może by tak ją ożywić? Może znajdą się też sponsorzy, którzy zachęceni przez władze, pomogą w początkowym sfinansowaniu takich inicjatyw? Breloczki, obrazki czy albumiki fotograficzne, z wykorzystaniem elementów olawskich, takich jak herb, ratusz, jakieś zmyślne drobiazgi choćby z fotografią burmistrza, albo jego zastępcy na ile targowiska? Możliwości są tysiące, artystów projektantów też u nas nie brak.

Nie czepiajmy się tylko władz, bo przecież w innych miastach przeżywają renesans lokalne organizacje społeczno-kulturalne, inspirujące miejscową społeczność. Istnieje takie również w Oławie, powstałe parę lat temu, też jakby dla „odwrócenia” dawniej funkcjonującego Towarzystwa Miłośników Oławy. Teraz jest Olawskie Towarzystwo Kulturalne. Tak się składa, że skrót - OTK - kojarzy się niezbyt dobrze. Dawniej tak się nazywała w skrócie Obrona Terytorialna Kraju, a kierowani tam oficerowie tłumaczyli te litery jako „Ostatnia Twoja Kariera”...

W ogóle ze skrótami trzeba uważać. Otóż pewna kandydatka na żonę trochę wątpiła w swego przyszłego, więc zażądała zaświadczenia, że on nadaje się na męża. Poszedł więc do lekarza i przyniósł zaświadczenie, w którym widniał tajemniczy napis: „MTS!”, co tłumaczył młodzieniec przyszłej wybrance jako „Motor - Traktor - Siła”. Kiedy po ślubie młody żonkoś całkowicie zawiódł, zrozpaczona połowica udała się do tego lekarza z pretensjami. Lekarz jej wyjaśnił: - Napisałem, że Może Tylko Sikać.

Może zatem nasze młode OTK należy tłumaczyć np. jako „Odwrócić Twarz Kogutowi” (co już zostało wcześniej wykonane), albo „Ostrożne Trzymanie Klamki”? To przecież też jakaś tam kultura...

Tymczasem Domaniów górą, jego monografia już się drukuje.



Wasz Kogut

W zeszłym roku władze miasta i gminy Oława dogadały się w sprawie przygotowania wspólnego filmu promocyjnego, który już jest gotowy. Zdjęcia realizowano we wrześniu ubiegłego roku. Film trwa 25 minut (nakręcony jest w trzech wersjach językowych). Do tego dołączono także 6-minutowy skrót

Kaseta RECENZJA promuje Oławę

Film zrealizował Janusz Sozański z wrocławskiej firmy „PROFI-HOME-VIDEO”. Scenariusz, na podstawie materiałów dostarczonych przez urzędy miasta i gminy, napisał Marcin Bradke. Konsultantem filmu był Jacek Pilawa, inspektor wydziału inwestycji i zamówień publicznych UM w Oławie.

Kaseta ma służyć głównie potencjalnym inwestorom, najprawdopodobniej będzie także rozprawiana na terenie olawskich gmin. Ciekawe są zdjęcia lotnicze miasta i okolic, wykorzystane w filmie. W kilku ujęciach miasta widać artystyczną rękę operatora, którym był olawianin Artur Zdrał. Nasze miasto wygląda w filmie dużo korzystniej niż w rzeczywistości. Sporo miejsca zajmuje informacja o terenach, które miasto i gmina mają do sprzedania lub do zainwestowania. Taki zresztą był przecież główny cel nakręcenia filmu.

Niestety, można mieć spore zastrzeżenia do jego strony technicznej - np. muzyka często zagłusza czytającego tekst. W niektórych miejscach brak synchronizacji między dźwiękiem a obrazem. Mówi się np. o kamieniczkach na olawskim Rynku, a na ekranie oglądamy figurę Śmierci z naszego ratusza; w innym miejscu kamera pokazuje miejską ciepłownię, a mowa jest o Zakładach Samochodowych „Jelcz”. Nie do końca wiadomo, czym się kierowali autorzy filmu, wymieniając określone firmy, działające na terenie miasta i gminy. Wymienia się jedne, a zapomina o innych - dużo większych, np. pod względem obrotów czy zatrudnienia. Łatwo odnieść wrażenie, że decydowały tu pewne, powiedzmy, „koleżeńskie”, układy.

Nie brakuje w filmie różnych błędów merytorycznych - dla przykładu Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin (a nie Zakład Hodowli Roślin, jak mówi lektor w filmie) w Oleśnicy Małej na pewno nie jest placówką podporządkowaną wrocławskiej Akademii Rolniczej.

W sumie jednak na pewno zalety filmu przeważają nad jego minusami. Dobrze przygotowana jest grafika i komentarz historyczny.

(ck-kat)

„Plan Marshalla” dla Oławy

Rozmowa z Tadeuszem Kułakowskim - kierownikiem Wydziału Inwestycji i Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Oławie

- Do tej pory mieszkańcy słyszeli często, że najważniejszych oławskich inwestycji nie widać, bo głównie chodziło o kanalizację, oczyszczalnię ścieków, czy ucieplnienie miasta. W ubiegłym roku zrobiono wreszcie kilka nowych elewacji, np. przy Placu Zamkowym, wykonano dachy w kamienicach przy ul. Brzeskiej, założono pierwszą w mieście sygnalizację świetlną. Czy to oznacza, że wyszliśmy z inwestycjami „na powierzchnię”?

programu, nie mamy. Gdyby był, wyciągałoby się z niego to wszystko, na co Rada chciałaby przeznaczyć pieniądze w czasie swojej kadencji.

- Powiedzmy więc jasno, że dotychczasowe inwestycje nie są częścią jakiegoś planu, jakiejś strategii...

- Niestety. To brutalna prawda. Gdy się balkon sypie albo tynk leci, to akurat tę kamienicę się robi. I takie sprawy planuje się tylko na jeden rok budżetowy.

- Chyba najwyższy czas to zmienić?

- Od trzech czy czterech lat rodzi się opracowanie dokumentacji odnowienia starówki...

- W wielkich bólach. Na sesjach słyszałem już na ten temat wiele obietnic...

- Nie wracajmy do historii. Nie mogę oceniać Rady i Zarządu. Świadomie mówię o Radzie, bo najwidoczniej była ona za mało skuteczna i wcześniej nie potrafiła wywrzeć odpowiedniego nacisku na Zarząd. Nigdy nie jest tak, że tylko jedna strona jest winna.

- W tej chwili jesteśmy na etapie tworzenia strategii rewitalizacji oławskiej starówki, o co od kilku lat ubiegali się niektórzy radni.

- Tak. Z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków określiliśmy strefę opracowania. Po wielu dyskusjach doszliśmy tu do porozumienia. Opracowaniem objęta będzie praktycznie cała część miasta leżąca w obrębie starych murów, czyli mniej więcej z jednej strony od Placu Zamkowego do ul. św. Rocha, a z drugiej od 11 Listopada do ul. Pałacowej. Ogłosiliśmy

już dwustopniowy przetarg na opracowanie dokumentacji rewitalizacji naszej starówki. Dobrze byłoby, aby do końca tego roku taki materiał powstał. Z doświadczenia wiem, że wcześniej tego nie da się zrobić.

- Zatem będzie to prezent dla Rady Miejskiej następnej kadencji, do zrealizowania?

- Tak. Będą dokumenty mówiące o tym, jak powinna wyglądać oławska starówka. Wykonana zostanie też makietka, na której wszystko można będzie zobaczyć. Łącznie z plombami, kolorystyką. Ta dokumentacja to nie będzie jednak na pewno tzw. półkownik, który przeleży gdzieś schowany kilka lat. Wraz z burmistrzem Waldemarem Wiązowskim podejmujemy ostatnio wiele działań, zmierzających do pozyskania środków na realizację tych zamierzeń. Samo miasto bowiem nie podola. Nie ma żadnych szans. Elewacja kamieniczki, dach - to tak. Ale porządkowanie starego miasta, z wyrzuceniem tych slumsów? Oczywiście, ludziom trzeba będzie dać mieszkania w innym miejscu, tylko musi być konsekwentna polityka Rady wobec centrum miasta.

Na tego typu przedsięwzięcia chcemy pozyskać ogromne środki, rzędu dziesięciu naszych rocznych budżetów (tegoroczny budżet Oławy to ok. 200 mld zł - red.). I to wszystko w ciągu roku, z trzyletnim cyklem realizacji. Bo dzisiaj nie ma innego czasu, jeśli chcemy iść do Europy. Żadna fundacja, żaden bank nie da nam pieniędzy, jeśli cykl realizacji określimy na dziesięć lat. Trzy-cztery lata to maksimum. Np. budowa obwodnicy dla miasta obliczona jest na 24 miesiące.

shalla. Nie dla całej Polski, tylko dla rejonów poszkodowanych przez powódź. To jest budowanie nowej Polski, wejście do Europy. Takie są możliwości. I teraz cała sprawa, by przyszyły Zarząd i nowa Rada sprostali tym wezwaniom. A jest to realne.

- Co trzeba zrobić, aby w 2000 rok wejść z odnowioną starówką?

- Wszystko rozbija się o pieniądze. Jeżeli w tym roku, takimi małymi krokami wprowadziliśmy do budżetu 21 mld zł, to znaczy, że można. A to były tylko przedbiegi, takie przedszkole...

- Czy mamy w Oławie odpowiednich ludzi, którzy potrafiliby robić to na większą skalę?

- To muszą być prawdziwi menedżerowie. Naprawdę. To nie są bajki. Tu nie chodzi o sprawdzanie jakiejś instalacji przez inspektora nadzoru. To coś więcej. Rada musi sobie uświadomić, że trzeba myśleć o działaniach menedżerskich. I to już będzie sukces. A do tego potrzebni są odpowiedni ludzie.

Myszę, że w Oławie można stworzyć warunki, aby tacy ludzie zechcieli tu pracować. Proszę jednak zwrócić uwagę, że coś się zmienia w podejściu do planowania. Muszę w tym miejscu podziękować Radzie, która może nawet nie zdaje sobie sprawy, jaki majstersztyk zrobiła. Nieraz rozdzierałem szaty w tej sprawie, niektórzy radni wielokrotnie składali wnioski na ten temat i wreszcie udało się. Budżet na 1998 rok Rada uchwaliła w grudniu 1997. Niby normalne i logiczne, ale przypomnijmy, że do tej pory radni zawsze robili to dopiero w marcu.

Teraz budżet był już w grudniu, czyli tak, jak prawidłowo powinno być. Dzięki temu już mam kilkadziesiąt przetargów za sobą. I kamieniczki, i kanalizację... Wejście różnych wykonawców na place budów będzie teraz możliwe w marcu, kwietniu. Natomiast gdyby budżet był znów przyjęty w marcu, jak poprzednio, to - aby być w zgodzie z przepisami - wykonawca wchodziłby na plac budowy kilka miesięcy później. Jakie to byłyby straty dla miasta, dla firm, dla mieszkańców? Mam nadzieję, że uchwalenie budżetu w grudniu nie było przypadkowe i stanie się wreszcie normą.

- Również mam taką nadzieję.

Rozmawiał
Jerzy Kamiński



▲ Tadeusz Kułakowski

- Czy uzyskanie tak wielkich pieniędzy dla Oławy jest możliwe?

- Niedawno było we Wrocławiu otwarcie siedziby Banku Światowego. I to nie jest tylko fasada tego banku. Mówiliśmy tam o konkretnych wielkościach, o konkretnych pieniądzach.

I teraz jest pytanie, czy Oława stanie na wysokości zadania, żeby móc skorzystać z tych pieniędzy. Szczególnie ta ubiegłoroczna powódź dała nam wielki impuls. To jest nowy plan Mar-

Które elewacje wypięknieją?

W tym roku remontowane będą elewacje następujących oławskich budynków komunalnych: ul. Brzeska 1-7, 4; ul. Chrobrego 11, 13; Pl. Starozamkowy 7, 9; ul. Żołnierzy AK 8, 10; ul. Kościelna 1, 3, 3a; Pl. Zamkowy 26.



▲ Fragment ulicy Brzeskiej w Oławie. W ostatnich latach wyremontowano tu kilka kamieniczek. Czekamy na następne



▲ Przystała wreszcie straszyc kamienica przy zbiegu Placu Zamkowego i ul. 11 Listopada, która całkiem niedawno otrzymała nową elewację

- Statut dla gminy to jak konstytucja dla kraju - nie zmienia się jej co kilka dni. Z naszego samorządu śmieje się już całe województwo, a my dalej sami z siebie robimy jaja! Jeszcze raz apeluję do kolegów z drugiej grupy, abyśmy się dogadali i w ten sposób godnie zakończyli kadencję. Jeśli tego nie zrobimy, to rzeczywiście „przyjdzie walec i wyrówna”! - takimi słowami radny Marek Hutniczak i jednocześnie formalnie nadal wicewójt gminy Oława, nawiązując do tytułu naszych ostatnich publikacji na temat sytuacji w oławskim gminnym samorządzie terytorialnym, zakończył blisko godzinną dyskusję nad przyjęciem porządku obrad trzeciej już w tym roku sesji Rady Gminy Oława, która odbyła się w środę 21 stycznia

W oczekiwaniu na walec

Co było

Przypomnijmy, że 12 stycznia br., Rada Gminy Oława próbowała wybrać nowych członków swoich władz wykonawczych. W wyniku „pokerowej zagrywki” przeciwników wójta Henryka Drapińskiego, spośród sześciu zgłoszonych przez niego kandydatów na członków Zarządu akceptację Rady uzyskało tylko trzech (pisaliśmy o tym szczegółowo w dwóch ostatnich numerach „7 dni - WO” w publikacjach o wspólnym tytule „Przyjdzie walec i wyrówna”) - na funkcję zastępcy wójta wybrano Tomasza Gancarza - rolnika z Godzinowic, a na członków Zarządu radnych Józefa Kościelaka z Oleśnicy Małej i Zbigniewa Bojanowskiego z Psar. Cała trójka reprezentuje grupę 12 radnych, którzy stanowią opozycję w stosunku do wójta.

Przypomnijmy także, że 12 stycznia Rada Gminy odwołała Ryszarda Wojciechowskiego z funkcji przewodniczącego. Ale już następnego dnia, na kolejnej sesji, w której uczestniczyło tylko 11 radnych (przeciwnicy wójta), ponownie wybrała go na to samo stanowisko.

13 stycznia odbyło się posiedzenie Prezydium Sejmiku Samorządowego we Wrocławiu, w którym uczest-

niczyli m.in. nowo powołany wojewoda wrocławski Witold Krochmal oraz przedstawiciele obu zwaśnionych grup radnych z oławskiego samorządu. Nie podjęto tam konkretnych decyzji, ale zapowiedziano, że wszystko zmierza w stronę wprowadzenia w gminie Oława komisarycznego zarządu. Jednocześnie ustalono, że wobec niewybrania pełnego składu nowego Zarządu, nadal działa stary Zarząd (formalnie odwołany przez Radę Gminy 19 września ub. roku).

Co jest

Na kolejną z serii grudniowo-styczeńowych sesji, która rozpoczęła się w środę 21 stycznia, tym razem przybyło 20 radnych. Brakowało jedynie Czesława Cholewickiego i Henryka Żaka. Obaj nieobecni zaliczani są do grupy przeciwników wójta. Wydawało się więc, że układ sił będzie wyrównany (10:10). Tymczasem wójtowa opozycja (tzw. „grupa Kościelaka”) często w czasie obrad wykorzystywała odpowiedni zapis w ustawie samorządowej (art. 14 ust. 2), który mówi, że w przypadku równej liczby głosów rozstrzyga stanowisko przewodniczącego, a ten - Ryszard Wojciechowski - należy, jak wiadomo, do przeciwników wójta Drapiń-

skiego. Wszystkie więc sporne kwestie czy uchwały opozycjoniści dyskontowali na swoją korzyść.

Czy zapłacić syndykowi?

Przez blisko godzinę radni próbowali ustalić porządek środowej sesji. Głównym tematem sporu była zaproponowana przez wójta Drapińskiego uchwała w sprawie zmian w budżecie gminy. Miała ona polegać na zdjęciu planowanych wydatków na budowę drogi w Oleśnicy Małej i przesunięciu ich na zapłacenie zaległości wobec syndyka WPB „Północ” za budowę szkoły w Marcinkowicach. Syndyk domaga się uregulowania zaległych faktur na łączną sumę 112.446 zł. W zamian za szybką zapłatę tej kwoty, zobowiązał się odstąpić od żądania karnych odsetek (wliczonych na kwotę ok. 100.000 zł).

W tegorocznym budżecie gminy nie przewidziano środków na zapłacenie syndykowi. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku Prokuratura Rejonowa w Oławie, na skutek doniesienia oławskiej Rady Gminy, prowadziła dochodzenie w sprawie podejrzenia o zagarnięcie mienia społecznego przy budowie szkoły w Marcinkowicach. Nie dopatrzone się tam jednak żadnych przestępstw i postępowanie umorzono.

Na sesji w dniu 21 stycznia podniesiono problem wadliwie wykonanych w szkole prac. Jerzy Hawrysz - szef gminnego zespołu oświaty, mówił o łuszczącej się farbie na oknach. Prawdopodobnie stolarka okienna została pomalowana jedynie tzw. „farbą podkładową”. Do końca nie zostało wyjaśnione, jak to zafakturowano. Okazało się także, że w umowie z generalnym wykonawcą budowy marcinkowickiej szkoły, nie zawarto zapisów o rękojmi.

Ostatecznie, po długiej debacie na ten temat (przy 10 głosach za i 10 przeciw rozstrzygnął przewodniczący), postanowiono nie przyjąć zapropono-



**POWSZECHNY
ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
S.A. W OŁAWIE**

Oława, ul. 3 Maja 2 a,
tel. 300-92 do 94, 327-31
tel./fax 327-35

Biuro czynne
od poniedziałku do piątku
w godz. 7.30 - 17.00
w soboty: 7.30 - 12.30

Agencja
w Jelczu-Laskowicach
ul. Bożka 11
tel. 71/318-12-18 wewn. 36

Biuro czynne
od poniedziałku do czwartku
w godz. 9.30 - 17.00
w piątki: 9.30 - 15.00
w soboty: 10.00 - 12.30

Oferuje
ubezpieczenia:

majątkowe
rolne
finansowe
osobowe
i inne

PZU S.A.

wanych przez wójta zmian w budżecie, a całą sprawę pieniędzy dla WPB „Północ” skierować do Komisji Rewizyjnej, celem wyjaśnienia.

Spór o piaskownię

Jednym z tematów, który co rusz wraca na sesję Rady Gminy Oława, jest sprawa piaskowni w Bystrzycy Oławskiej. Od wielu lat gmina toczy spory sądowe z pewną spółką, która dzierżawi tam około 50 ha gminnych gruntów, eksploatując z nich piasek. Kilka miesięcy temu Zarząd Gminy ogłosił przetarg

nie sporów sądowych ze spółką A. Na wniosek radnego Kościelaka postanowiono zatrudnić dwóch stróżów, których zadaniem ma być notowanie ilości wywożonego przez pracowników spółki „A.” piasku z gminnego gruntu w Bystrzycy.

Nie dogadali się

Zasadniczym jednak tematem, który może mieć decydujący wpływ na dalsze losy oławskiego gminnego samorządu, była sprawa członków Zarządu Gminy. W myśl obowiązującego dotąd statutu, winno ich być pięciu. Jak



fol. Krzysztof Trybulski

- Całe województwo z nas się śmieje - mówił Marek Hutniczak (na fot. przy mównicy). Po prawej: Cezary Witosza - inspektor Wydziału Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu

na sprzedaż tych terenów i znalazł nabywcę - prywatnego przedsiębiorcę z Wrocławia, który zaproponował około 600.000 zł. Jak dotąd, nie wpłacił on zadeklarowanych pieniędzy i nie podpisał aktu notarialnego, gdyż z piaskowni nadal korzysta (bezumownie) spółka „A”.

Dyskusja na sesji w tych sprawach zakończyła się ustaleniem zasad ugody z wrocławskim przedsiębiorcą, który nadal wyraża chęć nabycia piaskowni. Zapowiedziano także rychłe zakończe-

dotąd, Rada wybrała tylko czterech. Henryk Drapiński zapowiedział, że zaakceptuje Zarząd w składzie z trójką wcześniej zgłoszonych i wybranych kandydatów tylko wtedy, gdy opozycjni radni zgodzą się na uzupełnienie Zarządu do siedmiu osób.

Na wniosek radnego Jana Kownackiego przerwano obrady. W gabinecie wójta spotkali się Drapiński, Kościelak, Gancarz i Bojanowski. Ich blisko półgodzinna rozmowa nie dała rezultatu. Po przerwie opozycjni wobec wójta radni podjęli uchwałę o zmianie w statucie gminy, według której od dnia opublikowania tej uchwały w Dzienniku Urzędowym Wojewody Wrocławskiego (czego termin nie jest precyzyjnie określony), Zarząd Gminy Oława składać się będzie z czterech osób: wójta (Henryk Drapiński), jego zastępcy (Tomasz Gancarz) i dwóch członków (Zbigniew Bojanowski i Józef Kościelak).

(as - kt)

○ Z braku miejsca nie poruszyliśmy kilku innych ważnych problemów, o których dyskutowano na sesji Rady Gminy 21 stycznia - takich m.in. jak: wnioski soltysów, czy sprawa budowy sali gimnastycznej w Bystrzycy Oławskiej. Postaramy się wrócić do nich za tydzień.

Almado



Technika Biurowa
i Komputerowa

Oława
ul. Kościuszkii 4
tel. 13-73-38

ZAPRASZAMY

**KASY
I DRUKARKI
FISKALNE**



OPTIMUS-ic
KASY FISKALNE

DRUKARKI FISKALNE, KOMPUTERY, SERWIS, SPRZEDAŻ

TRICOM s.c., Oława, ul. 3 Maja 20/22, tel./fax 32-146
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 14.00



BIURO HANDLOWE:
Wrocław, ul. Krupnicza 6/8, tel. (071) 44-87-53

OKNA PCV

DRZWI, WITRYNY

produkcja * montaż

Ratowice k. Jelcza
ul. Odrzańska 34

tel./fax (071)318-91-37

tel. (071) 318-91-84



▲ **Łukasz Nawrocki z Wierzbna w roli Heroda**

Organizatorem imprezy był Gminny Ośrodek Kultury w Domaniowie, a duchem sprawczym całości - jego dyrektor **Michał Wagner**. Część pieniędzy na nagrody wysupłał też **Jerzy Guć** - dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty.

Przeegląd rozpoczął się o godzinie 14.00, przy przepelnionej sali, mieszczącej około 200 osób. Wnuki siadały na kolana babciom, rodzice i sąsiedzi tłoczyli się na stojąco, aby tylko móc zobaczyć, co pokażą młodzi artyści.

Rozpoczęła szkoła z Danielowic. Najpierw zabrzmiała znana kolęda „Wśród nocnej ciszy”, wykonana po włosku. Potem już tradycyjnie; kilka przeplatanych

kolędami scen obrazujących zdarzenia towarzyszące narodzinom Zbawiciela. Najładniejsza wydała mi się scena pokłonu pasterzy, przypominająca „żywy obraz”, na kształt typowych wyobrażeń pocztówkowych.

Występujące kolejno Wierzbno i Domanów pokazały przedstawienia na bardzo zbliżonym poziomie artystycznym. W jasełkach „wierzbiańskich” przeważały elementy gry teatralnej, umiejętności zachowania się młodych aktorów na scenie, mówienia do publiczności, a nie do siebie, stojąc tyłem do widowni. W przedstawieniu z Domaniowa zaś, wszystko podporządkowane było muzyce; jej powolny, dyskretny

rytm organizował działania sceniczne i nadawał tempo.

Najciekawiej zagraną postacią we wszystkich trzech przedstawieniach okazała się osoba okrutnego króla Heroda. Szczególnie w spektaklach z Domaniowa i Wierzbna, mocno rozbudowany wątek żydowskiego satrapy pokazał złożoność tej postaci. Świetnie uchwycone przez młodych aktorów wewnętrzne zmagania Heroda ze strasznymi skutkami decyzji o wymordowaniu dzieciątek, wywoływało skrajzenia z tragicznymi postaciami dramatu greckiego czy szekspirowskiego.

Przedstawieniom pilnie przyglądało się trzyosobowe jury. Jego przewodniczącą była **Aleksandra Fik** - wizytator Oddziału Zamiejscowego Kuratorium w Oławie. Obok niej, **Jarosław Furgala** - mieszkaniec Osna, znany nie tylko w Polsce artysta ludowy, i **Adam Sieczka** - redaktor „7 dni - WO”.

Jury postanowiło przyznać I miejsce wspólnie jasełkom z Wierzbna i Domaniowa za:

- profesjonalnie przygotowane elementy gry scenicznej,
- doskonale przygotowanie muzyczne,
- dbałość o szczegóły kostiumu,
- wzorowe, pamięciowe opanowanie tekstu i wysoką kulturę słowa.

Każda ze szkół otrzymała, oprócz dyplomu, nagrodę pieniężną w wysokości 200 zł.

Nad przygotowaniem przedstawienia z Wierzbna czuwali: katecheta **Beata Borek**, oraz **Rafał Wróblewski** - organista w miejscowym kościele. W Domaniowie spektakl przygodały dwie nauczycielki: **Beata Chlebna** i **Antonina Huzar**. Warto zaznaczyć, że panie te samodzielnie ułożyły dużą część tekstów mówionych przedstawienia.

II miejsce zajęła szkoła z Danielowic. Otrzymała nagrodę w wysokości 120 zł. Ten zespół prowadziła **Cecylia Krawczuk**. Wyróżnienie i 800 zł przyznano chórowi szkolnemu z Goszczyny, który prowadziła **Izabela Wróblewska**.

Jury rozdzieliło też nagrody indywidualne.

Za ekspresję i ukazanie dramatyzmu postaci zostali wy-

Herod znów zwyciężył

W niedzielę, 25 stycznia, w domniowskim Ośrodku Kultury odbył się przegląd zespołów jasełkowych. Wzięły w nim udział szkoły podstawowe z Danielowic, Wierzbna, Domaniowa i Goszczyny. Trzy pierwsze zaprezentowały przedstawienia jasełkowe, a szkoła z Goszczyny wystąpiła z krótkim koncertem kolęd.



▲ **Maryja Panna i Anioł przy żółtku - SP w Danielowicach**

I miejsce przyznano **Piotrowi Nocunowi** i **Pawłowi Kawałko** z Domaniowa, II - **Łukaszowi Wilkoszowi** i **Marcinowi Kuracie** z Danielowic, a III - **Łukaszowi Sinnickiemu**, **Wojciechowi Michniewiczowi** i **Łukaszowi Dziębowskiemu** z Goszczyny. Wśród wyróżnionych brak dziewczyn. Widać budowanie domu to „męska rzecz”.

(as)

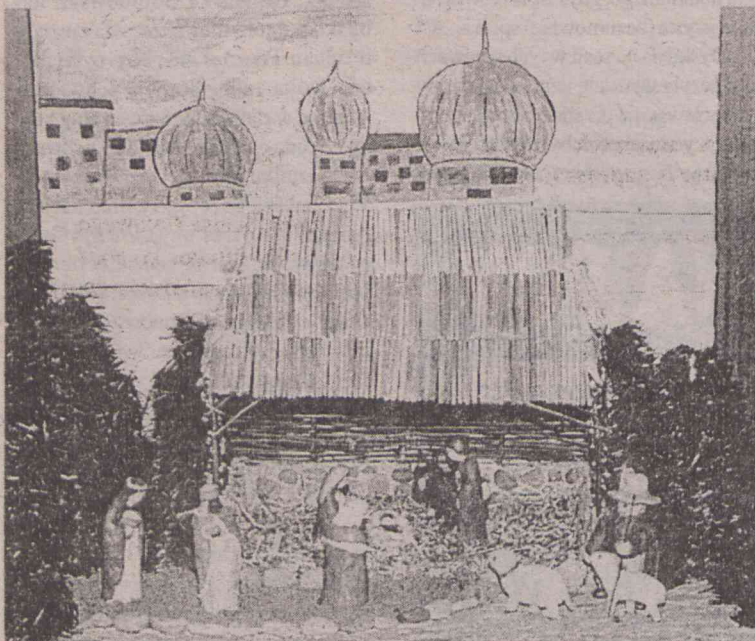
Przeeglądowi jasełek towarzyszyła też wystawa szopek, zorganizowana w sali biblioteki. W tym konkursie wzięły udział wszystkie cztery szkoły. Jury, w którym tym razem głos decydujący należał do **Jarosława Furgala**, wyróżniło trzy szopki.



▲ **Król Herod (Jarek Domański) rozdarty między dobrem (Anioł) i złem (Diabeł) - SP Domanów**



▲ **Scena zbiorowa w wykonaniu młodzieży z Domaniowa**



▲ **Szopka, wykonana przez Piotra Nocunia i Pawła Kawałko, zdobyła I miejsce**



▲ **Ta szopka Łukasza Sinnickiego, Wojciecha Michniewicza i Łukasza Dziębowskiego z Goszczyny - zajęła III miejsce**

GDZIE NA FERIE?

Ośrodek Kultury w Oławie

Przez dwa tygodnie ferii pracownie i sale oławskiego Ośrodka Kultury będą otwarte dla wszystkich, którzy nie wyjadą na zimowy wypoczynek. Zajęcia na terenie ośrodka będą nieodpłatne. Od poniedziałku do piątku Ośrodek Kultury otwiera podwoje od 8.00 do 15.00.

Oferta jest bardzo szeroka. Instruktorzy proponują:

- warsztaty teatralne
- naukę tańca
- zajęcia wokalne - muzyczne
- zajęcia plastyczne
- zajęcia rekreacyjno - sportowe (karate)

W sobotę, w godzinach przedpołudniowych, od 11.00 do 14.00, trwać będą bale kostiumowe.

Niezdecydowani mogą skorzystać ze świetlicy dysponującej grami stolikowymi i sportowymi.

Zorganizowane zostaną również - w środy i soboty (31 I, 4 II, 7 II, 11 II) wyjazdy na narty do Ziełńca. Wyjazd z Oławy o 7.00 rano.

W przypadku sprzyjającej aury odbędą się kulig wokół Oławy, zakończony ogniskiem i pieczeniem kielbasek.

Wyjazdy do Ziełńca i kulig będą odpłatne.

Planuje się również wyjazdy do Teatru Lalek i Muzeum Narodowego we Wrocławiu.

Szczegółowe informacje dotyczące programu ferii - pod numerem telefonu 328-29. Dyrektor OK prosi o wcześniejsze zgłaszanie udziału w zajęciach. Prośba dotyczy szczególnie wyjazdów do Wrocławia i Ziełńca.

Liga Obrony Kraju

Oławski LOK proponuje aktywny wypoczynek i zawody nie tylko dla młodzieży szkolnej w okresie ferii zimowych

Od 31 stycznia do 15 lutego organizatorzy zapraszają mieszkańców Oławy i innych miejscowości na strzelnicę i teren przyległy (za stadionem sportowym) do udziału w zawodach wg poniższych propozycji.

● 31 stycznia (sobota) w godz. 11.00-13.00 - zawody w sportach obronnych (w tym strzelanie do tarcz z broni pneumatycznej - wiatrówka) - z udziałem reprezentacji szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Skład zespołu: trzy osoby, w tym co najmniej jedna dziewczynka. Wiek od 10 lat. Szkoła może wystawić dwa zespoły startowe. Wymagane jest posiadanie legitymacji szkolnej.

● 7 lutego (sobota) w godz. 11.00-13.00 - zawody w sportach obronnych dla reprezentacji drużyn harcerskich.

● 8 lutego (niedziela) w godz. 11.00-13.00 - zawody na specjalnie przygotowanym torze zabawowym, zakończone strzelaniem z wiatrówki do tarcz, z udziałem reprezentacji rodzinnych. Skład drużyny: trzy osoby, w tym co najmniej jedno dziecko od 10 lat oraz co najmniej jedno z rodziców lub dziadków.

● 14 lutego (sobota) w godz. 11.00-13.00, zawody w sportach obronnych z udziałem drużyn szkolnych, zakładowych i trenerów kół LOK. Skład zespołu: pięć osób, ilość zespołów z każdego koła (klubu) LOK nie ograniczona.

● 15 lutego (niedziela) w godz. 11.00-13.00 - zawody w sportach obronnych z udziałem drużyn "podwórkowych", czyli wszystkich chętnych. Ze względów organizacyjnych przewiduje się udział 10 drużyn, według kolejności zgłoszeń. Skład zespołu: trzy osoby, w tym kobieta lub dziewczynka powyżej 10 lat.

Szczegółowy regulamin wręczany będzie przy zgłaszaniu drużyn. Zgłoszenia przyjmowane są przez organizatorów w każdym dniu zawodów od godz. 10.45. Najlepsze drużyny otrzymają dyplomy LOK oraz upominki

Zawody mogą być odwołane z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych, m.in. przy temperaturze poniżej -5°C. Istnieje możliwość zorganizowania strzelania w innych dniach dla drużyn harcerskich, grup szkolnych z opiekunem, kół LOK - po wcześniejszych ustaleniach z zarządem LOK w Oławie.

OLAWSKIE CENTRUM KULTURY FIZYCZNEJ

PROPONUJE

FERIE NA SPORTOWO

W PROGRAMIE:

● TENIS STOŁOWY - zajęcia rekreacyjne dla uczniów szkół podstawowych i średnich.

Terminy - cały okres ferii (bez sobót, niedziel i 6 lutego) w godz. 10.00-14.30

Miejsce - mała hala sportowa na stadionie OCKF w Oławie

Organizatorzy nie zapewniają rakietek i piłeczek - należy przynieść własne.

Obowiązuje miękkie, zmienne obuwie sportowe.

● TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ - dla młodzieży ze szkół średnich.

Termin - 6 lutego (piątek) - rozpoczęcie rozgrywek o godz. 9.00.

Miejsce - duża hala sportowa na stadionie OCKF w Oławie.

Zapisy przyjmowane będą na miejscu, w godz. 8.30 - 8.50.

Drużyny 5-osobowe (4 + bramkarz) - podwórkowe, osiedlowe, szkolne, koleżeńskie itp.

Obowiązuje miękkie, zmienne obuwie sportowe, mile widziane jednolite stroje.

● OGNISKA dla dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych.

Terminy - 5 i 12 lutego (czwartki) o godz. 10.00.

Miejsce - teren kąpieliska OCKF w Oławie.

Organizatorzy zapewniają odpowiednie miejsce, opał, ruszt i szpikulce, należy jedynie przynieść własne kielbaski lub inne przysmaki do pieczenia nad ogniskiem.

W przypadku złych warunków atmosferycznych (opady deszczu, bardzo niska temperatura, silny wiatr) - imprezy nie odbędą się.

Harcerskie ferie '98

● środa, 4 lub 11 lutego - Wyjazd na basen do Brzegu (2 godz., odpłatność 4 zł)

● wtorek, 3 lutego, godz. 10.30, SP nr 1 - tańce przy muzyce

● wtorek, 10 lutego, godz. 11.00, SP nr 3 - Giełda piosenki

● poniedziałek, 9 lutego, godz. 10.00, SP nr 1 - turniej ping - ponga

● piątek, 13 lutego, godz. 16.00, Ośrodek Kultury

- Wieczór Walentynkowy

- Bieg zastępami - "Gra po mieście"

Informacje i zgłoszenia udziału w imprezach - u drużynowych. Na nieodpłatne formy zajęć organizatorzy zapraszają również dzieci niezrzeszone.

Półzimowisko w Żórawinie

Gminy Ośrodek Kultury w Żórawinie, jak co roku, organizuje półzimowisko dla dzieci i młodzieży.

Przez dwa tygodnie, od 2 do 14 lutego, GOK będzie otwarty od 9.00 do 15.00. Na wszystkie zajęcia można uczęszczać bezpłatnie. Instruktor muzyki poprowadzi kurs interpretacji piosenki, zakończony przesłuchaniami połączonymi z konkursem. Konkursem prac zakończą się również zajęcia w pracowni plastycznej.

Przez całe ferie można korzystać ze stołu do ping-ponga. 14 lutego od 10.00 do 15.00 będzie rozgrywany gminny turniej tenisa stołowego. Przewidziano również konkurs rzutu łotką do tarczy.

Odbędzie się kilka popołudniowych dyskotek, trwających od 16.00 do 19.00. Organizatorzy zaplanowali również wycieczkę autokarową do placówki kulturalnej Wrocławia.



LZS

zaprasza

Dwie ciekawe imprezy odbędą się w sobotę 7 lutego w Oławie. O godz. 9.00, w dużej hali na stadionie przy ul. Sportowej, rozpocznie się międzygminny turniej piłki nożnej seniorów (zespoły 6-osobowe). Zapisy będą przyjmowane przed rozpoczęciem imprezy, wpisowe wynosi 20 zł. Prawo udziału w turnieju mają drużyny z rejonu oławskiego.

Również 7 lutego, tyle że w małej hali na stadionie, o godz. 10.00 rozpoczną się indywidualne mistrzostwa tenisa stołowego kobiet i mężczyzn. Oddzielnie rozgrywane będą turnieje młodzików, kadetów, juniorów i seniorów.

W tych mistrzostwach mogą uczestniczyć osoby zamieszkałe na terenie miasta i gminy Oława. Mile widziane będą wcześniejsze zgłoszenia, które przyjmuje się w siedzibie Rady Miejsko-Gminnej LZS: Oława, Rynek 1 - w ratuszu na III piętrze.

(e)

Ferie

w Domaniowie

Gminny Ośrodek Kultury w Domaniowie będzie podczas ferii zimowych otwarty codziennie od 8.00 do 22.00. Ze wszystkich form zajęć na miejscu, jak również z atrakcyjnych wyjazdów, można skorzystać za darmo.

2 lutego, wspólnie ze szkołami podstawowymi GOK organizuje wyjazd na lodowisko do Wrocławia.

3 lutego w pawilonach sportowych w Wierzbnie i Domaniowie odbędzie się halowy turniej piłki nożnej

4 lutego każda szkoła w gminie samodzielnie organizuje rozgrywki i zajęcia sportowe

10 lutego, o godz. 16.00 w GOK-U rozpocznie się gminny turniej tenisa stołowego

11 lutego, o godz. 16.00 - gminne mistrzostwa szachowe

14 lutego, o godz. 12.00 - gminny turniej warcabów 100-polowych

We wtorki, piątki i soboty o godz. 18.00 rozpoczynają się będą dyskoteki. Zarówno na dyskoteki jak i na inne imprezy - wstęp wolny.

Szczególnością atrakcją będzie wycieczka autokarowa w góry. Ta wycieczka jest nagrodą dla młodzieży za udział w konkursie "Młodość - Trzeźwość"

„Słodka Oławunia”

Marcin Daniec znów na występach w Oławie

- Po dwóch latach znowu przyjechał pan do Oławy wraz ze swoim zespołem, jak zwykle ściągając nadkomplety widzów podczas dwóch recitali. Oławski koncert jest podobno jednym z ostatnich w długiej trasie koncertowej z tym programem?

- To była jedna z dłuższych tras koncertowych, zaczęliśmy od Bytomia, potem graliśmy w Krakowie, Łańcucie, w Rzeszowie na wielkim balu mistrzów sportu Polski południowo-wschodniej, następnie w Skarżysku Kamiennym, Kwidzynie, Toruniu, Grudziądzu, Poznaniu i zakończyliśmy trasę u państwa w Oławie. Teraz będziemy mieć aż dwa dni przerwy i następnie gramy koncerty połączone z wypoczynkiem na nartach, pięć dni w Zakopanem, później jedziemy do Polanicy i Karpacza i to będą obozy treningowe, kiedy to nie

sto zmienia pan dla nich repertuar?

- Złożyłem kiedyś taką oficjalną przysięgę, że nie ma mowy o odcinaniu kuponów od poprzednich programów, o wykorzystywaniu nawet najcudowniejszej popularności i sympatii widzów. Dziś czułość i sympatia widowni od pierwszej do ostatniej minuty jest, jak pan doskonale wie, czymś, czego za żadne pieniądze kupić się nie da.

Oczywiście moja menedżerka obliczyła, że tego programu w którym pojawiał się gość z Monte Carlo, czy też tego w którym pan Ignacy siedzi na bujaczku i się buja, nie oglądało około 10 mln ludzi. Ale to już trudno, taką mam zasadę, żeby wciąż czymś zaskakiwać i chyba dlatego z przyjemnością dowiedziałem się, że były bójki o bilety, że sprzedano je bardzo szybko na



- Nie - po prostu pomyślałem, że jest to tak słodka nazwa, że musi ona zagrać (w programie).

- No to trafił pan w „dzięsiaćkę”, bo często wywoływany w trakcie programu nieznanymi „gośćmi z Maszkowa”, w połączeniu z Oławunią, wywoływał salwy śmiechu.

- Po dzisiejszych dwu koncertach jeszcze bardziej się uspo-

tysięcy ludzi, ale wtedy z kolejnymi krócej, tonujemy bisy, czego zresztą nigdy w moim recitalu nie robię, by nie rozciągać w nieskończoność swojego programu. A przecież najcudowniejszą w świecie rzeczą jest wieczór, kiedy widzowie, po zakończonym programie, nie mają ochoty iść do domu. Jeśli gram swój recital, to wtedy buduję sobie klimat, nikt nie mówi mi kiedy powinienem skończyć. W kabarecie nie w Opolu, stale pojawia się motyw reżysera z gestem „time” w dłoni.

- A w jakim stopniu oławski spektakl w kinie „Odra” był spontaniczny i kreowany przez atmosferę na sali?

- Jak pan wie, uwielbiam tworzyć program w oparciu o reakcje widzów i nawet moi sprawdzeni w bojach fani twierdzą, że choć gram ten sam program - to nigdy nie jest ten sam recital. Dziękuję Bogu za to, że dał mi dosyć przyzwoitą umiejętność improwizacji i dlatego idę w tym kierunku.

- Pańscy fani chcieliby wiedzieć jaka będzie tematyka kolejnych tras koncertowych.

- Aktualny program powstał pod koniec ubiegłego roku i trudno jeszcze mówić o zmianach. Ale na pewno zawsze będzie o wszystkich śmiesznych sprawach wokół, nigdy nie będzie nachalnej parodii połączonej z „kopaniem leżącego”, nie będzie wyśmiewania się po nazwiskach, nie będzie agresywnie na Kościół, i z pewnością nie będę się śmiał z cudzego nieszczęścia.

Natomiast nareszcie bezwzględnie nie będę zostawiał suchej nitki na tych kilku którzy twierdzą, że Daniec napada widzów i ich obraża. Jeżeli widzowie np. w Oławie mają być tak obrażeni, że np. po „dobranoc państwu” nie mają ochoty na wyjście do domu, i nie muszą nas zmuszać do wielokrotnych bisów, to życzę wszystkim tak obrażonej widowni.

Jeżeli chodzi o najbliższe plany, jak już mówiłem, od stycznia kolejna trasa koncertowa połączona z czynnym wypoczynkiem, następnie kolejne koncerty w kraju, 19 marca wyruszamy, na ponowne zaproszenie Polonii amerykańskiej, na trzeci już pobyt w Stanach Zjednoczonych. Mój amerykański menedżer z wielką przyjemnością zameldował, że już są sprzedawane bilety, co w Stanach, gdzie widzowie przychodzą na koncerty jak

na mecz w Polsce, jest rzeczą nieprawdopodobną. Później jedziemy do Australii, następnie będzie kabaret w Opolu i już wakacje. Jeszcze przed wakacjami planuję nagrać jedną z części moich „marzeń” - telewizyjny program „Marzenia Marcina Dańca” na kasecie.

- Czy przewiduje pan również wydanie swojej płyty kompaktowej, bo takowej nie ma na rynku?

- Rzeczywiście, płyty nie ma i przepraszam moich fanów, bo często o to pytają. Po prostu nie pojawił się jeszcze w naszym kraju mechanizm, który do końca kontroluje prawa autorskie, planuję jeszcze poczekać i dopiero wtedy wydać jakąś antologię i te wszystkie moje monologi i skecze, o które się fani dopominają, ale przede wszystkim proszą o kasetę video.

- Panie Marcinie, dziękuję za wywiad, trzymamy za pana kciuki, życzymy wielu sukcesów, zapewne spotkamy się niebawem znów w Oławie, a więc do zobaczenia!

Rozmawiał
Przemysław Pawłowicz

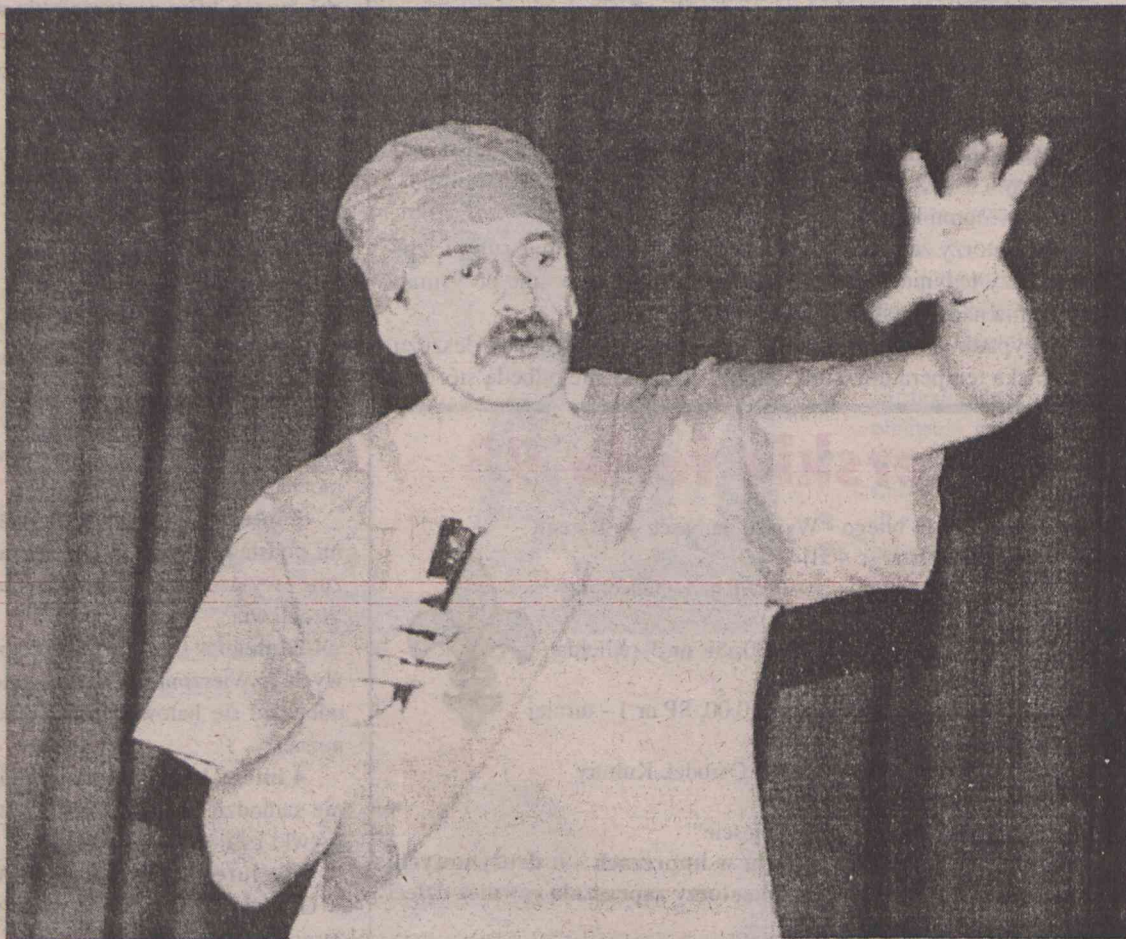
Skarżą się ludzie...

□ ...na dziury w chodniku przy ul. Opolskiej w Oławie - w miejscu, gdzie jeszcze kilka miesięcy temu stał transformator. Jakaś firma rozebrała go, cegły wzięła, natomiast położyć chodnik nie było już komu. A jest to, przypomnijmy, jedyna droga „za wiadukt” dla pieszych.

□ ...na błoto, które tradycyjnie już zalega ulicę Baczyńskiego, także w Oławie, od szpitala w kierunku Starego Gornika oraz inne pobliskie ulice.

- **Praktycznie nie mogę wejść do domu** - powiedział nam jeden z mieszkańców. Od czasu do czasu spychacz wyrównuje tam dziury wyjeżdżone przez samochody, ale to syzyfowa robota. Pierwszy lepszy deszcz wypłukuje wszystko i historia powtarza się. Dziury, błoto, dziury, błoto itd. Kiedy koniec?

□ ... na gablotę, zawieszoną na gmachu komendy rejonowej policji w Oławie. Nie wiemy tylko, czy słusznie. Jej zadaniem jest przecież przestrzeganie przed skutkami nieostrożnej jazdy pojazdami. A tablica rzeczywiście działa odstraszająco. Tyle, że bardziej tym, jak wyglądają zamieszczone w niej fotografie (pożółkłe ze starości, pogięte, ze skorodowanymi pineskami) niż zawartością tematyczną prezentowanych zdjęć.



ma mowy o długim czytaniu książek po nocach, budzimy się wcześniej - nartunie, basenik, a potem „dobry wieczór państwu”. Tak będzie we wszystkich tych prestiżowych miejscowościach wypoczynkowych: Karpacz, Polanica, Duszniki, Kłodzko.

- Pracuje pan rzeczywiście bardzo intensywnie, występuje także w telewizji. W Oławie ma pan spore grono odbiorców, którzy czekają na te koncerty, pamiętają o obecności na występach. Czy czę-

stwa recitale, czym się chwalę, i to jest dowód na to że muszę przyjechać do Oławy jeszcze szybciej.

- To prawda, rzeczywiście zabrakło biletów, a program był nowy. Skąd pan wziął informację o Maszkowie, który znalazł tak istotne miejsce w oławskich recitalach?

- Jadąc na koncert do Oławy, zobaczyliśmy tabliczkę z wdzięcznym napisem Maszków.

- Czyli przypadek - to nie było aranżowane?

koilem. Nie gram tylko w Warszawie czy Łodzi, ale zawsze planujemy trasę taką, by grać w całej Polsce.

- Jakiego rodzaju występ lubi pan najbardziej - wielkie, z dużą oprawą w telewizji, kameralne, czy być może, takie jak w Oławie?

- Wszystkie mają swój klimat i swoją specyfikę. Jeżeli gramy olbrzymie kabarety, z udziałem kilkunastu najbardziej typowych polskich satyryków - to wtedy przychodzi do hali kilka

W 1940 roku, w październiku, moją rodzinę dotknęło nieszczęście. W rejonowym szpitalu w Presnorkowce zmarł mój starszy ode mnie o rok brat - Stanisław. Pracowaliśmy razem przy ścinaniu sierpem szuwaru z dna jeziora. Brat przeziębził się, zaczął gorączkować, doszło do ostrego zapalenia płuc. W szpitalu, mimo lekarstw, jego stan pogarszał się.



Tadeusz Hamerski

odwieźliśmy na cmentarz. W pogrzebie, oprócz mamy i mnie, uczestniczyła grupka Polaków, mieszkańców Presnorkowki. Przeważnie starsze kobiety i dzieci. W czasie modlitwy i nabożnych pieśni opuściliśmy trumnę do grobu. Obecni rzucili po grudce ziemi, potem grób zasypaliśmy, ustawiając u głowy

Na „gościnnej” ziemi (8) Śmierć brata

Po tygodniu, w godzinach popołudniowych felczer powiadomił matkę o śmierci syna. Zwolniono nas z pracy na dwa dni. Raniutko pieszo wyruszyliśmy do Presnorkowki. W drodze do miasta zabrał nas przejeżdżający odkryty samochód. Byliśmy za to bardzo wdzięczni kierowcy, który dowiedziawszy się, że idziemy pochować zmarłego, nawet nie chciał zapłaty.

Mieszkający w mieście Polacy już wiedzieli, że w szpitalu zmarł szesnastoletni polski chłopiec. Zamieszkaliśmy u znajomych ze Stanisławowa, którzy mieli syna w moim wieku. Razem z nim, jeszcze tego samego dnia wykopaliśmy grób na miejscowym cmentarzu, pod brzoźowym drzewem. Matka, po załatwieniu w szpitalu aktu zgonu, zaczęła chodzić w tym nieznanym jej

mieście po różnych instytucjach, by zdobyć trumnę lub deski na nią. O trumnie nie było mowy, desek również brakowało, radzono matce pochować syna w prześcieradle, ułożonego w koszu, uplecionym z gałęzi. Mama zaczęła płakać, mówiła, że syna nie pochowa jak psa. Wtedy ruszyło sumienie i zmiało serce jakiegoś urzędnika, który wypisał kartkę do tartaku, by wydano nam obrzynki z desek na trumnę. Starsi mężczyźni zbili trumnę i krzyż. Sporządzili też tabliczkę, na której wykonane przy pomocy gwoździ otwory tworzyły litery imienia i nazwiska, daty urodzenia i śmierci. Tabliczka zawierała również informację, że w tym grobie pochowany jest Polak.

Na drugi dzień złożyliśmy w kostnicy ciało mego brata do trumny i wózkem dwukołowym

brata krzyż z tabliczką. Przyjeźdźmy od uczestników pogrzebu kondolencje, pożegnaliśmy się i poszliśmy pieszo do Siemizorki.

Na cmentarzu w Presnorkowce byłem później jeszcze dwukrotnie. Pierwszy raz po zawarciu umowy między Stalinem a generałem Sikorskim, kiedy wydano nam zaświadczenia, że jesteśmy obywatelami Polski. Drugi raz - po wyjeździe gen. Andersa z wojakiem do Iranu, gdy te zaświadczenia nam odebrano.

Na mogile brata złożyłem wtedy zebrane po drodze polne kwiaty. Grób był wówczas jeszcze należycie uformowany, cały porośnięty trawą. Tabliczka zardzewiała, ale cyfry i litery były jeszcze dość wyraźne. Gdy odwiedziłem cmentarz drugim razem, okazało się, że ktoś z miejscowych Polaków wymienił tabliczkę na krzyżu na nową, starannie wykonaną. Obok brata pochowano jeszcze dwoje Polaków, kobietę i mężczyznę, zmarłych w podeszłym wieku. Nie dane im

było wrócić do kraju, na zawsze pozostali w tej „gościnnej” ziemi. Jednak pamięć po nich wśród bliskich nie zaginie.

Współzycie z miejscowymi

Współzycie Polaków z miejscowymi ludźmi w początkowym okresie układało się dobrze, nawet nam współczuli. Za kwatę nie żądali zapłaty, ale chętnie przyjmowali prezenty, tym bardziej, gdy spostrzegli, że niektórzy z nas są bogatsi od nich. Kobiety interesowały się bogactwem ubiorów naszych pań i dzieci, podziwiali różnorodność pościeli.

Po jakimś czasie okazało się, że za kwatę trzeba płacić - albo ją odpracować w gospodarstwie. Z uwagi na różnice charakterów, szczególnie kobiet, to tu, to tam dochodziło do nieporozumień i wymiany zdań podniesionym tonem. Zaczęły się przeprowadzki z kwatery na kwatę, nawet do opuszczonych ziemianek, wymagających remontu.

W miarę upływu czasu Polacy stawali się coraz biedniejsi. Ich zasoby przywiezione z Polski stopniowo przechodziły w ręce tubylców - trzeba było z czegoś żyć. Na przykład nowe ubranie ojca, które kosztowało 110 zł, wymieniono za 6 pudów, to jest 96 kg pszenicy. Zamożność Polaków - tych pracujących - zaczęła się zrównywać z biedniejszymi kołchoźnikami. We wiosce już coraz rzadziej mówio-

no o nas „polskie pany”. Z każdym rokiem zmniejszała się ilość produktów wydawanych za wypracowane trudności. Bieda coraz częściej zaglądała w oczy tubylcom i nam.

Wśród kołchoźników można było wyróżnić bogatszych i biedniejszych. Do bogatszych zaliczano władze kołchozu, dysponentów majątku kołchozowego, traktorzystów, magazynierów, młynarzy na wiatraku, sklepową, a także zapobiegliwych kołchoźników, naprawdę dobrze pracujących w swych zagrodach. Wśród biedniejszych przeważały osoby chore, wielodzietne rodziny z małymi dziećmi, było też wielu niezaradnych, nie dbających o własną zagrodę.

W 1938 roku urodzaj i wyniki gospodarcze kołchozu były, według opowiadań, znakomite. Kołchoźnicy otrzymali między innymi po 20 kg pszenicy za 1 trudzień. Do każdego gospodarstwa - w zależności od ilości zarobionych trudności - przywieziono po kilka furmanek pszenicy. Kołchoźnik gospodarny natychmiast zbudował nowy spichlerz o ścianach plecionych z gałęzi brzozy, oblepił gliną ze wszystkich stron, wysuszył i tam zmagazynował otrzymane zboże. Niegospodarny dopuścił do zamarowania jego części, pozwalając, by leżące na podwórku ziarno rozdrapały kury, zanieczyściły świny, zamoczył deszcz. (cdn.)

opr. Grażyna Notz

○ PRZETARG ○ PRZETARG ○ PRZETARG ○ PRZETARG ○

Zarząd Miejski w Oławie ogłasza przetarg - licytację ustną na następującą nieruchomość:

* położenie nieruchomości: Oława, ul. 3 Maja, Nr 18 d;
* oznaczenie nieruchomości: dz. nr 23/13 AM-62, pow. 370 m kw.;

* opis nieruchomości: działka zabudowana budynkiem gospodarczym, wolnostojącym, dwukondygnacyjnym, niepodpiwniczonym o kubaturze 2.371,70 m sześć. Obiekt wpisany jest do rejestru zabytków pod poz. 678/W i objęty ochroną konserwatorską;

* przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego i sposób jego zagospodarowania: teren usług nieuciążliwych związanych z główną funkcją zespołu; dopuszcza się inną funkcję usługową nie kolidującą z sąsiednią zabudową mieszkaniową i szkołą np. handel, kultura, usługi rzemiosła;

* forma sprzedaży lub oddania nieruchomości: sprzedaż budynku na własność, grunt: użytkowanie wieczyste na 99 lat;
* cena gruntu, cena obiektu wg operatu biegłego: obiekt - 62.597, grunt - 14.800;

* cena wywoławcza: 77.500, w tym budynek - 81%, grunt - 19%; * wadium: 5.000 zł;

* wysokość postąpienia: 1.000 zł;
* wysokość opłat i terminy ich uiszczania: za budynek - wpłata jednorazowa uzyskana w drodze przetargu, płatna najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej; za grunt - 1 wpłata z tytułu użytkowania wieczystego w wysokości 20% ceny gruntu uzyskanej w przetargu. Opłaty roczne - 3% płatne do 31 marca każdego roku;

* warunki zmiany ceny nieruchomości i wysokość opłat: aktualizacja ceny gruntu zgodnie z obowiązującymi przepisami;

* uwagi: cena sprzedaży budynku i gruntu osiągnięta w wyniku przetargu ulega obniżeniu o 50%.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, w sali nr 20, I piętro w dniu 27 lutego 1998 r. o godz. 11.00.

W przetargu mogą wziąć udział:

1. przedstawiciel osoby prawnej upoważniony do jej reprezentowania,

2. osoba fizyczna - osobiście lub przez upoważnionego notarialnie pełnomocnika,

3. cudzoziemcy.

Nabywca obiektu zobowiązany będzie do korzystania z niego zgodnie z zasadami opieki nad zabytkami i w sposób odpowiadający jego wartości zabytkowej.

Wadium w wysokości jak w wykazie należy wpłacić najpóźniej do 23 lutego 1998, na pół godziny przed jego rozpoczęciem, w kasie tut. Urzędu lub na konto Urzędu Miejskiego w Oławie Bank Zachodni SA Oddział w Oławie Nr 11201681-996-139-1000.

Osoba wygrywająca przetarg zobowiązana jest do zawarcia aktu notarialnego w terminie 21 dni od daty przetargu.

Cudzoziemiec, do zawarcia aktu notarialnego, musi posiadać zezwolenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Niedotrzymanie terminu wpłaty oraz zawarcia aktu notarialnego powoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczy się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Cena osiągnięta w przetargu stanowi cenę nabycia i podstawę ustalenia opłat z tyt. użytkowania wieczystego gruntu.

W celu ustalenia opłat wyodrębnia się z ceny osiągniętej w przetargu cenę gruntu i budynku, z zachowaniem proporcji tych cen z ceny wywoławczej.

Nieruchomość będzie udostępniona do oglądania w terminie uzgodnionym bezpośrednio przez zainteresowanego z dozorcą.

Wynik przetargu podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Miejski w Oławie.

Zarząd Miejski może odwołać przetarg z uzasadnionej przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Architektury, Geodezji i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, pok. nr 33 lub 34, tel. 133055.

Franciszek Październik
zastępca burmistrza

fot. Jerzy Kamiński



Ruiny pałacu w Marszowicach z roku na rok wyglądają gorzej. Praktycznie nie ma już żadnej szansy na uratowanie cennego zabytku.



Uwaga! Ferie

MGOKiS informuje o bloku imprez rekreacyjno-sportowych, organizowanych na czas ferii zimowych, od 1 do 14 lutego.

Zaplanowano różnorodne formy aktywnego wypoczynku dzieci i młodzieży. Zajęcia będą odbywały się w sali sportowej, w pływalni oraz na świeżym powietrzu. Organizatorzy zapraszają do udziału:

- w rozgrywkach ligi koszykówki szkół podstawowych (współorganizatorem jest zarząd "BLUESA")
- w zawodach pływackich na pływalni
- w rozgrywkach ligi piłki siatkowej (hala sportowa)
- w festynie kulturalno-sportowym (przeciąganie liny, rzutki do tarcz, rzuty do kosza, konkurs rysunkowy itp.)



- w poniedziałki, środy i piątki od 13.00 do 14.00 w otwartych zajęciach z trenerem TAEKWON-DO
- w turnieju ringo i siatkonogi

- w zajęciach w tenisa stołowego dla wszystkich (codziennie)

- w kuligu połączonym z ogniskiem

- w wyjazdach w góry na narty i sanki

- w zajęciach na lodowisku, na kortach przed halą sportową

ZIMO, TE IMPREZY OD CIEBIE ZALEŻĄ !!

Szczegółowe informacje o terminach poszczególnych imprez

będą podane na plakatach rozwieszanych w mieście i okolicy. Serdecznie zachęcamy wszystkich do aktywnego wypoczynku.

Wiesław Rzepski

Dlaczego liczniki?

- Dlaczego mieszkańcom osiedla Fabrycznego proponuje się kupno liczników energii elektrycznej, skoro w budżecie przewidziano 50 tys. złotych na ich założenie? - pytają zainteresowani. O wyjaśnienie tej sprawy zwróciliśmy się do Andrzeja Urbana, dyrektora Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej.

- Nieprawdą jest, że kwotę 50 tys. złotych przewidziano tylko na założenie liczników energii elektrycznej. Dotację w tej wysokości uchwalono na wydatki bieżące Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, tj. założenie liczników energii elektrycznej, gazowych, kanalizacji burzowej itp. Nie należy więc interpretować, że ta kwota przeznaczona jest na zakup i montaż liczników energii elektrycznej do poszczególnych mieszkań.

- Dotychczas nie było liczników i energia była jakoś rozliczana...

- Zużycie energii rozliczano, stosując ryczałt. Do końca ubiegłego roku rozliczenia za media prowadził PUTS, a ZGM przejął sprawę rozliczeń od 1 stycznia br.

W IV kwartale 1997 okazało się, że opłaty naliczane według obowiązującej stawki ryczałtowej nie pokrywają rzeczywistego zużycia energii elektrycznej. Problem ten rozwiązano w ten sposób, że różnica została sfinansowana przez gminę i PUTS. Ta sytuacja wymusiła decyzję o zamontowaniu liczników w poszczególnych blokach. Ich montaż wykonał Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

- Co to dało?

- Po zamontowaniu liczników można było stwierdzić, ile energii w rzeczywistości zużywają mieszkańcy poszczególnych bloków mieszkalnych. Jej koszt, podzielony przez powierzchnię mieszkalną bloku, dał stawkę ryczałtową dla tego bloku. Na przykład, w grudniu ubiegłego roku mieszkańcy bloku nr 5 zużyli 8.100 kWh. Po



Andrzej Urban

przemnożeniu tego zużycia przez cenę jednej kWh uzyskaliśmy koszt zużycia w wysokości 1706,6 złotych. Po podzieleniu przez wielkość powierzchni mieszkalnej tego bloku, tj. przez 1128,4 m kw., uzyskaliśmy stawkę ryczałtową 1,51 zł za m kw. powierzchni mieszkalnej. W ten sposób ustaliliśmy stawki ryczałtowe dla wszystkich bloków mieszkalnych.

Okazało się, że zużycie energii elektrycznej jest różne w poszczególnych blokach. Dlatego np. w bloku nr 16 trzeba było zastosować stawkę ryczałtową 2,40 zł za jeden m kw. powierzchni mieszkalnej, w blokach przy ul. Działkowej 1,09 zł, a koszt zużycia energii przez mieszkańców bloku przy ul. Techników od 22 do 24, w przeliczeniu na jeden metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej, wyniósł w grudniu 0,70 zł.

Już na tej podstawie widać, że poprzednio stosowana "urawniłowka" dla całego osiedla była korzystna dla jednych i niekorzystna dla innych. Trzeba podkreślić, że stosowanie stawek ryczałtowych dla poszczególnych bloków w znacznym stopniu ogranicza to zjawisko, ale nie rozwiązuje problemu do końca. Stąd wzięła się propozycja zainstalowania liczników indywidualnych.

- Jest to jednak wydatek...

- Zdawaliśmy sobie z tego sprawę, dlatego ZGM zakupił potrzebną ilość liczników bezpo-

średnio u producenta z dziesięcioprocentowym rabatem, liczącym od cen obowiązujących w roku ubiegłym. Godzimy się też na ratalną spłatę kosztów zakupu i montażu liczników. W ten sposób chcemy, by mieszkańcy zbyt dotkliwie nie odczuli zarówno skutków montażu liczników, jak i wprowadzonych ostatnio podwyżek cen energii elektrycznej, ciepła i ciepłej wody. Na pewno nie chcemy zarabiać na mieszkańcach.

Dodam, że zgodnie z rozporządzeniem ministra finansów z 21 listopada 1997 w sprawie ustalenia taryf dla ciepła, znówelizowano zasadę regulującą postępowanie gestora zasobów mieszkaniowych. W przypadku gdy ceny energii cieplnej, dostarczanej do mieszkań przed 5 grudnia 1997, nie pokrywały kosztów jej zakupu lub kosztów wytworzenia w urządzeniach własnych, gestor zasobów mieszkaniowych mógł wówczas jednorazowo podwyższyć ceny ciepła stosowane w rozliczeniach z indywidualnymi odbiorcami do poziomu ponoszonych kosztów. Ten jednorazowy wzrost cen ciepła nie mógł wynieść więcej niż 60 proc. w stosunku do cen urzędowych ustalonych zarządzeniem ministra finansów z 9 czerwca 1997. U nas ciepło zdrożało tylko o 8 proc., w tym jest ujęty 5-procentowy wzrost podatku VAT.

- Pana wyjaśnienia przekonują. Czy nie należało sprawy wyjaśnić wcześniej, na spotkaniach z mieszkańcami?

- Niczego nie robimy z zaskoczenia. Na przykład, ci którzy mieszkają przy ul. Działkowej, są zainteresowani zainstalowaniem indywidualnych liczników energii elektrycznej. Najwięcej pretensji mają mieszkańcy bloku nr 5. Mieszkają tam 33 rodziny na warunkach hotelowych, zameldowane czasowo. Nie mają one umów najmu lokalu. W tym bloku zalega z opłatami 20 rodzin, mimo korzystnego dla nich rozliczania

Mistrzowie białej piłeczki

24 stycznia w hali sportowej w Jelczu-Laskowicach ul. Partyzantów 1 odbyły się mistrzostwa miasta i gminy Jelcz-Laskowice w tenisie stołowym. Organizatorami mistrzostw byli: Rada M-G Zrzeszenia LZS i M-G OKiS w Jelczu-Laskowicach. Mistrzami Jelczu-Laskowic na rok 1998 w poszczególnych kategoriach wiekowych zostali: młodzież - Aleksandra Tomczyszyn przed Moniką Filińską i Justyną Karwacką, ka-

detki - Barbara Kroczyk, młodzicy - Aleksander Woźniakiewicz przed Piotrem Nowakiewiczem i Rafałem Kownackim, kadeci - Adam Potomski przed Jarosławem Woźniakiewiczem i Jerzym Elaszem, juniorzy - Radosław Malinowski. W kategorii seniorów wygrał Wincenty Marchewski przed Edwardem Pająkiem i Arkadiuszem Wybieralskim. Łącznie w mistrzostwach udział wzięły 42 osoby.

PRZETARGI * PRZETARGI * PRZETARGI

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Jelczu-Laskowicach

ogłasza przetarg na dzierżawę bufetu w Kawiarni "Pegaz" przy ul. Witosa 71.

Warunki do spełnienia przez dzierżawcę:

- otwieranie bufetu w czasie imprez organizowanych przez MGOKiS:

dyskoteki, zebrania, spotkania organizacji, itp.

- utrzymanie porządku w lokalu kawiarni i pomieszczeniach przyległych w dniach otwarcia.

- Nadzór nad mieniem znajdującym się w przyległych pomieszczeniach.

- Uiszczanie wynegocjowanej opłaty za dzierżawę do dnia 10 z góry za dany miesiąc.

- Istnieje możliwość korzystania z urządzeń MGOKiS.

Oferty z proponowaną kwotą za dzierżawę należy składać w zamkniętych kopertach w siedzibie Ośrodka Kultury i Sportu przy ul. Partyzantów 1, do 9 lutego 1998.

Osoby ubiegające się o dzierżawę lokalu winny wraz z ofertą złożyć kopię wpisu do rejestru działalności gospodarczej oraz wpłacić wadium w wysokości 600 zł w kasie ośrodka. Otwarcie ofert nastąpi 11 lutego 1998r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta i Gminy przy ul. Witosa 41. Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

PRZETARGI * PRZETARGI * PRZETARGI

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Jelczu-Laskowicach ogłasza przetarg na dzierżawę obiektu kina "Opty" wraz z wyposażeniem niezbędnym do projekcji filmów w Jelczu-Laskowicach, ul. Techników 13.

Warunki stawiane dzierżawcy:

- Obiekt liczący 380 miejsc siedzących z wyposażeniem ma być użytkowany zgodnie z przeznaczeniem: projekcje filmów, występy zespołów, w pomieszczeniach przyległych może być prowadzona działalność handlowa.

- Wyzierżawiający będzie korzystał bezpłatnie z sali widowiskowej w uzgodnionych terminach do celów własnej działalności.

- Koszty utrzymania obiektu w całości ponosi dzierżawca.

Oferty na dzierżawę z proponowaną opłatą należy składać do 09 lutego 1998r. w zamkniętych kopertach w siedzibie Ośrodka Kultury i Sportu przy ul. Partyzantów 1. Osoby ubiegające się o wydzierżawienie kina, winny złożyć wraz z ofertą kserokopię wpisu do rejestru działalności gospodarczej, dokument potwierdzający znajomość obsługi urządzeń kinowych, oraz wpłacić wadium w wysokości 500 zł w kasie ośrodka.

Otwarcie ofert nastąpi 11 lutego 1998r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta i Gminy, ul. Witosa 41. Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

należności za energię elektryczną. Mówię o zaległościach powyżej 200 złotych. Dotychczas siedmiu rodzinom, na ich wniosek, umożliwiliśmy ratalne regulowanie zaległości.

Tak już jest, że na ogół wyjaśnienia przekonują tych, dla których nowe zasady rozliczania są korzystne.

rozm. Jerzy Smyk



5 grudnia ubiegłego roku weszło w życie nowe prawo energetyczne. Zgodnie z nim, zarząd miasta opracowuje projekt planu zaopatrzenia miasta w ciepło, a rada miejska go uchwała. Jednocześnie ustawa znosi monopol na dostarczanie ciepła przez dotychczasowych dostawców i pozwala zaistnieć konkurencji, oczywiście po spełnieniu wszelkich wymogów, przewidzianych prawem.

Ciepło w kaloryferach, gorąco w portfelach

Przedsiębiorstwa energetyczne uzyskały dużą swobodę kształtowania ceny ciepła na obszarze swojego działania, adekwatną do kosztów rzeczywistych. Zniesiono dotacje do ciepła z budżetu państwa. Oznacza to pokrywanie w całości kosztów dostarczenia ciepła przez tego, który z niego korzysta. Jeśli jest nim „szary” lokator, to oznacza dla niego znaczną podwyżkę opłat, a pomoc udzielana w formie zapomóg dla najbiedniejszych nie rozwiązuje problemu. Kryteria ich otrzymywania są ściśle określone i nie zawsze ci naprawdę potrzebujący pomocy mogą je spełnić. To oczywiste, że każdy jest zainteresowany tym, aby płacić jak najmniej i chętnie zaakceptuje zaproponowane rozwiązania, obniżające opłaty. Tak się składa, że w Jelczu-Laskowicach głównym dostawcą ciepła jest Przedsiębiorstwo Usług Techniczno-Socjalnych, zaś strategicznym odbiorcą Spółdzielnia Mieszkaniowa.

13 października 1997r. Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej zawarł umowę na budowę kotłowni gazowej i po jej wybudowaniu dostawę ciepła do swoich zasobów z firmą „HARPEN”, a właściwie z jej generalnym wykonawcą i eksploatatorem obiektów, firmą SKT.

Co to oznaczać może w przyszłości? Jeśli umowa zostanie zrealizowana, pojawi się pytanie: co ze starą kotłownią, szczególnie z ludźmi tam zatrudnionymi? Kto będzie dostarczał ciepło do osiedli komunalnych, kto do domków jednorodzinnych?

Nie ma co ukrywać, podjęcie decyzji o sposobie zapewnienia ciepła mieszkańcom jest jedną z decyzji strategicznych, przed którymi staje Zarząd i Rada Miejska. Można nawet stwierdzić, że będzie to decyzja historyczna. Przesądzi ona o losach miasta na wiele długich lat i z tego względu musi być mocno wyważona, uza-

sadniona ekonomicznie i podjęta w interesie lokalnej społeczności. Wiadomo, że dostarczanie ciepła było, jest i będzie działalnością dochodową i dlatego walka o pozyskanie odbiorców przez zainteresowane firmy będzie, a właściwie już jest ostra.

Decyzja co do ostatecznych kierunków musi być podjęta w najbliższych miesiącach. Ale już dzisiaj jest oczywiste, że bez jednolitego systemu dostaw nie będzie można sensownie dostarczać ciepła. Czy taki jednolity system będzie mógł zaistnieć w naszej gminie?

To co się dzieje aktualnie w tym zakresie, może budzić bardzo poważne obawy. Wyraźnie obserwuje się rozważanie koncepcji przez poszczególnych zainteresowanych, jedynie z punktu widzenia ich własnych interesów, brakuje działań wspólnych, a te które są podejmowane, nie przynoszą zamierzonych efektów.

Za brak takiego porozumienia zapłacą w przyszłości ci którzy mają najmniejszy wpływ na podejmowane decyzje, czyli mieszkańcy. W domowych i „sklepowych” dyskusjach często pojawia się pytanie o to, ile będzie ciepło kosztować, czy budżety rodzinne to wytrzymają oraz czy podjęte przez władze decyzje będą prawidłowe. Jednocześnie po osiedlach krążą różne mity i opowieści o tym, co będzie.

Świadczy to wyraźnie o braku odpowiedniej informacji i dlatego też uważamy, że na gazecie lokalnej spoczywa obowiązek dostarczenia tej informacji. W kilku najbliższych wydaniach naszej gazety przedstawimy to, co rzeczywiście dzieje się na temat ciepła, jak wyglądają propozycje Spółdzielni Mieszkaniowej, PUTS-u, Urzędu Miasta i Gminy. Mieszkańcy muszą wiedzieć, co ich czeka!

Jolanta Lubowicz

Dlaczego ubezpieczenie (cd.)

To dobrze, że osiągnęliśmy w Polsce zgodę co do drogi, którą zamierzamy pójść, reformując ubezpieczenia społeczne. Pamiętajmy jednak o niebezpieczeństwach, a są one liczne.

Ubezpieczenia oznaczają wprowadzenie nowych opłat, nową biurokrację, która będzie drogo kosztowała. Konieczność ścisłego określania obowiązków i kompetencji państwa, a zwłaszcza samorządów, w opiece zdrowotnej - dają nam pewność, że nasze pieniądze zostaną wydane właściwie, nad czym będziemy czuwać w radach nadzorczych kas chorych.

Płacąc składki, będziemy mieli poczucie, że nikt niczego nie daje

nam w prezencie, a za nasze pieniądze będziemy żądać dobrych usług. Jak będzie naprawdę - przekonamy się za kilka lat.

Skąd więc ta wiara w zbawieniny wpływ wprowadzenia ubezpieczeń? Myślę, że istotne jest powszechne odrzucenie obecnego systemu, rzeczywiście źle funkcjonującego. Ważne jest również myślenie, moim zdaniem, ale powszechne wśród pracowników służby zdrowia przekonanie, że ubezpieczenia poprawią ich byt.

Są to czynniki, jak widać, niezbyt racjonalne. Tak naprawdę, o wszystkim zadecydują pieniądze. Jeśli będziemy bogatym społeczeństwem, będziemy mieli po-



rzadną opiekę zdrowotną. A w ogóle, to lepiej być nie tylko bogatym, ale i zdrowym, czego życzę wszystkim Czytelnikom.

Tomasz Wieruszewski

W sobotę 24 stycznia po raz pierwszy Pływalnia Miejska była dostępna dla mieszkańców Jelcza-Laskowic. Zapytaliśmy o wrażenia i opinie pierwszych klientów.

Pierwsze opinie

Grzegorz Kaczmarek i jego siostra Basia odpowiedzieli: "Woda jest świetna i przyjemnie się w niej pływa. Podoba nam się wprowadzenie limitu wpuszczanych osób, to sprawia, że nie jest tłoczno".

Kasia Chmiel skarżyła się na brak ślizgawki, natomiast Tomasz Lewicki na niezbyt ciepłą wodę w małej nieszce. "Pomimo tego bawimy się bardzo dobrze!" - oznajmili jednogłośnie. Rafał Janicki odpowiedział jednym zdaniem: "Lepiej być nie może!!!", a Maciek Sadowski, dodając "Można skakać na główkę!". Jarosław Żytkowski, Karolina Piekarska, Malgosia Parzych, Krzysiek Prokopowicz i Aldona Przyszlak odpo-

wiedzieli chórem: "Pływalnia jest bardzo fajna, dziękujemy naszym władzom za to, że dały nam możliwość tak wspaniałej zabawy". Edward Piekarski, czekający w kawiarence na swoje dziecko, stwierdził: "Obiekt jest bardzo ładny i potrzebny na naszym terenie. Będzie miejscem spędzenia wolnego czasu przez dzieci i młodzież. Jedno, co mi się nie podoba, to zbyt wysokie ceny, jak na nasze społeczeństwo. To sprawi, że rodzice nie będą mogli sobie pozwolić na częste fundowanie swoim pociechom przyjemności pływania".

Zapytaliśmy też niektórych pracowników, jak pracuje się w pierwszy dzień. Ratownik - "Pro-

blemów z dziećmi nie ma, jest ich na razie niewiele, ale przecież pływalnia jest czynna dopiero od dwóch godzin, do wieczora na pewno przybędzie więcej osób".

Kasjerki Anna Świerczak i Regina Koltowska: "Pierwsze osoby czekały już przed 8.00, teraz jest 11.00, a chętnych do pływania wciąż przybywa. Mamy bardzo dużo pracy".

Beata Siwicka, która obsługuje klientów w kawiarence powiedziała: "W pierwszych godzinach działalności ruch jest niewielki. Myślę, że zafascynowanie pływaniem sprawiło małe zainteresowanie bufetem". Materiał ten został sporządzony około godz. 11.00. Osoby, które korzystały w tym czasie z pływalni, to głównie dzieci w wieku 11-14 lat. Jak dowiedzieliśmy się, ok. godz. 17.00, w pływalni było ok. 50 osób (w większości młodzież), a 15 osób czekało, aż się zwolni miejsce. Małe zainteresowanie w tym dniu okazali dorośli.

Lukasz Pawelec

Filar i jego dziewczyny

8 grudnia ubiegłego roku w Miłoszycach rozegrano turniej piłki siatkowej dziewcząt klas VII-VIII, w ramach gminnej rywalizacji szkół. Pierwsze miejsce zajęła SP Minkowice, pokonując wszystkie szkoły z terenu miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Dziewczeta z Minkowic awansowały do dalszych rozgrywek, wygrywając w finale strefowym w Olawie z rówieśniczkami z SP 8 w Olawie.

Kolejnym etapem rywalizacji był półfinał wojewódzki, który rozegrano 20 stycznia w hali OKiS w Jelczu-Laskowicach. Udział w turnieju obok Minkowic, wzięły SP 3 z Trzebnicy i SP 3 ze Strzelina. Otwarcia zawodów dokonał burmistrz Bogdan Szczęśniak oraz sekretarz SZS Jerzy Czerniak. Sędzią głównym był Krzysztof Kaucki. Drużyna z Minkowic gładko pokonała SP 3 ze Strzelina w setach 15:5, 15:2. Ozdobą turnieju był bardzo emocjonujący mecz z uczennicami z Trzebnicy. Po bardzo zaciętym, stojącym na

wysokim poziomie spotkaniu, dziewczeta z Minkowic uległy 0:2 w setach 14:16, 13:15, zajmując IV miejsce w woj. wrocławskim. To wielki sukces niewielkiej przecież szkoły.

Trener i opiekun dziewcząt Jan Filar (nauczyciel wf. w Minkowicach) jest wdzięczny podopiecznym za trud i wysiłek, jaki włożyły one przez ostatnie dwa lata na zajęciach SKS.

Dyrektor SP w Minkowicach Jan Szymański, składając podziękowania i gratulacje na apelu szkolnym, obiecał dziewczętom nagrody za pracę i godne reprezentowanie szkoły. Od początku rywalizacji dziewczeta grały w składzie: Kasia Żygadło (kapitan zespołu), Ela Lechow-

ska, Malgosia Musiał, Monika Raczkowska, Emilia Łukasik, Magda Adamczewska, Marzena Garbowska, Malgosia Wychowaniec, Aneta Wołoszyn.

JF

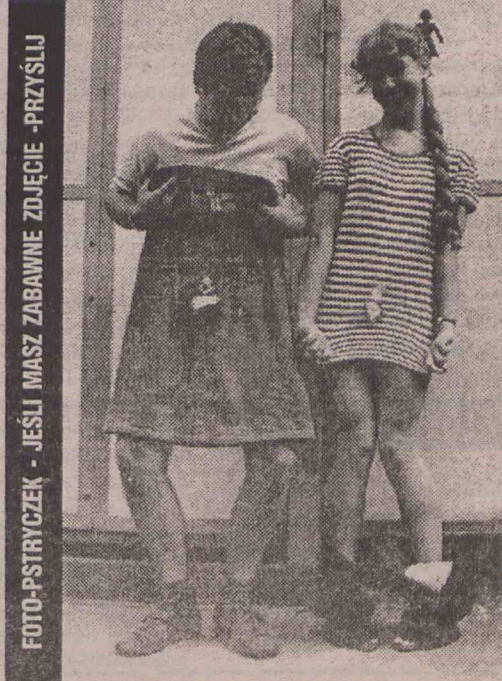


FOTO-PSTRYCZEK - JESLI MASZ ZABAWNE ZDJĘCIE - PRZYSŁU

CZERWONA KARTKA



Od szkoły do szkoły długa droga, gdzie tu wyrzucić papiererek?

DROBNE

MATRYMONIALNE

■ Ustatkowani Niemcy poznają panie z Polski w różnym wieku. Cel matrymonialny. Listy w języku polskim oraz fotografie prosimy przysyłać na adres: BEATE NIELAND WATENSCHIEDER HELLWEG 132 44869 BOCHUM (NIEMCY). Tel. 00492327/55667

PRACA

■ Zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 36-119
 ■ Przyjmę do pracy w charakterze sprzedawcy absolutnie (z RUP). Olawa, tel. 38-776 lub sklep „MICHAL” Dworzec PKS

ZATRUDNIMY PRACOWNIKA DO DZIAŁU HANDLU
WYMAGANIA:
 WIEK OK. 30 LAT,
 WYKSZTAŁCENIE MIN. ŚREDNIE,
 DYSPOZYCYJNOŚĆ,
 WŁASNY SAMOCHÓD.
WIADOMOŚĆ:
 PP „ZAKPOL”
 OLAWA, PORTOWA 1
 TEL. 399-13

ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ ZATRUDNI SZWACZKI Z GRUPĄ INWALIDZKĄ OLAWA
 UL. BACZYŃSKIEGO 36
 TEL. 090309859
 LUB 353-99

■ ZATRUDNIMY PRACOWNIKA NA SAMODZIELNE STANOWISKO: KONSTRUKTOR TECHNOLOG. WYMAGANIA: DOŚWIADCZENIE W KONSTRUKCJI I RYSOWANIU, SUMIENNOŚĆ, DOKŁADNOŚĆ. WIADOMOŚĆ: PP „ZAKPOL” TEL. 399-13 do godz. 16.00

TRANS-FORMERS OLAWA UL. PORTOWA 7
 TEL. 329-17
 PRZYJMIE DO PRACY MECHANIK SAMOCHODOWEGO Z PRAKTYKĄ. WYNAGRODZENIE DO UZGODNIENIA

■ Uporządkuję dokumenty do księgi przychodu i rozchodu. Tel. 38-040
 ■ Przyjmę pracę chałupniczą. Tel. 36-257
 ■ Zatrudnimy majstra narzędziowni, ustawiaacza automatów tokarskich, mechanika kierowcę z kat. C, mechanika maszyn, do prac monter-skich. Tel. 0601-78-33-66

MOTORYZACYJNE

■ Sprzedam skodę favorit - 27 tys. km. Tel. 37-875

■ Sprzedam opł. ascona B, 79 rok, 1297 ccm, w dobrym stanie, 120.000 km. Tel. 39-639

■ Sprzedam ciągnik C330 po kapitalnym remoncie. Kurów 18 (3)

■ Sprzedam fiata punto, 1995 rok, 5-drzwiowy, grafitowy matalik, bogate wyposażenie. Tel. 090361268

■ Sprzedam skodę 105L, 1987 rok, cena 5.500 zł. Tel. 340-91

■ Sprzedam cinquecento 903, rok 92, kolor biały. Tel. 37-819

■ Poloneza 1,6, 1990 rok, niebieski, cena 5.000 zł. Tel. 39-376

■ Forda escorta (składak), rok prod. 1980, składany w 1992 r., stan dobry - cena do uzgodnienia. Wiadomość: sklep obuwniczy D.H. „Kwadraciak”

■ Peugeot „J5” (bus), 85/86, diesel, sprzedam lub zamienię, PILNIE! Tel. 39-408

■ Sprzedam fiata 126p, 85 rok. TANIO. Olawa ul. Orla 18

SPRZEDAŻ

SKUP - SPRZEDAŻ MASZYN I NARZĘDZI
 TEL. 0601-78-33-66 (8)

■ Wózek inwalidzki pokojowy i spacerowy. Wiadomość: Kucharzowice 60

■ 2 kioski handlowe (blaszany i typu „namysłów”). Tel. 318-32-32 po 18.00

■ Beczkowóz - 8 tys. litrów, stan dobry. Tel. 310-21, Bolechów 14

■ Organy CASIO CTK550. Tel. 38-487

KUPNO

■ Regaly sklepowe. Tel. 333-57
 ■ Kupię pianino w dobrym stanie. Tel. 348-02

LEKARSKIE

■ Prywatny gabinet stomatologiczny Olawa, ul. Rybacka 5 (Zakłady Tworzyw Sztucznych), lek. stomatolog DOROTA NAGLIK przyjmuje: poniedziałki 15-20, wtorki 15-20, środy 15-20, czwartki 15-20, piątki 15-20, soboty 13-18. Leczenie w znieczuleniu, ekspresowe usługi protetyczne, naprawa protez zębowych, korony i mosty porcelanowe. Leczenie wspomaganie laserem biostymulacyjnym. Usuwanie kamienia naczyniowego ultradźwiękami (Informacja tel. 090-343-150 od 8.00 do 22.00)

■ Lekarz stomatolog JADWIGA MARCINKIEWICZ przyjmuje codziennie, tel. 379-16

■ PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Rybacka 5 (przychodnia przy ZTS Erg) przyjmuje starszy asystent KLINIKI GINEKOLOGII ONKOLOGICZNEJ z Wrocławia ul. Hirsfelda lek. med. A. TRAFI-DŁO w dniach: wtorek od 15.30 do 18.00; środa od 15.30 do 18.00; czwartek od 15.30 do 18.00. Świadczy usługi w zakresie: ogólne porady onkologiczne, cytologia, kompleksowe badanie piersi, wykrywanie guzów narządów rodnych, leczenie dolegliwości okresu przekwitania, prowadzenie ciąży (zatrucia ciążowe)

■ Gabinet lekarski - przychodnia przy ZTS Erg ul. Rybacka 5 w dniach: poniedziałek 12-18; środa 12-18; piątek 12-18. Przyjmuje specjalista II stopnia chorób wewnętrznych BRONISŁAWA NAWARA - tel. 38-305 lub w godz. przyjęć do 15.00 tel. 330-11 wewn. 290, po godz. 15.00 tel. 330-13. Polecamy usługi: EKG z opisem, leczenie laserem biostymulacyjnym, akupunktura laserowa. Nowoczesna metoda leczenia wielu schorzeń polem elektromagnetycznym

■ Prywatny gabinet neurologii dziecięcej Danuta Mermer-Kutek specjalista neurolog dziecięcy. * Bierutów, ul. Kochanowskiego 6, tel. od godz. 14.00 071/3146274 - poniedziałek, wtorek, czwartek w godz. 16.00-19.00 * Przychodnia Rejonowa Namysłów, ul. Piłsudskiego 13, tel. 077/100392 - środa w godz. 15.00-17.00

■ GABINET GINEKOLOGICZNY lek. med. MIROSLAW SIEMBIGA (ginekolog położnik) Olawa, ul. 11 Listopada 8 (przychodnia nr 2) WTOREK od 16.00 do 17.00

■ GABINET INTERNISTYCZNO-GASTROLOGICZNY dr. nauk medycznych BARBARA WOŹNIAK-STOLARSKA, specjalista chorób wewnętrznych Przyjmuje w soboty w godz. 11.00-13.00 Olawa ul. Wrocławska 8

■ NEUROLOG MIROSLAW WARSZAWSKI przyjmuje: poniedziałki 15.30-16.30 i czwartki 18.00-19.00 w Olawie Przychodnia Laser Dent ul. Wiejska 34/2

lek. med. ARTUR KLÓSEK
 specjalista
 ginekolog-położnik
 przyjmuje
 w czwartki 16.30-17.30
 Sp-nia Inwalidów
 „Olawianka”
 ul. Brzeska 29
 Adres służbowy: Klinika
 Położnictwa Wrocław
 ul. Dyrekcyjna 5/7.
 tel. 67-10-41

■ PRYWATNY GABINET CYTOLOGICZNY: BADANIA CYTOLOGICZNE, BIOCENOZA, TESTY CIĄŻOWE, POSIEWY BAKTERIOLOGICZNE - mgr URSZULA KIERECKA - cytolog, wtorki w godz. 16.00-17.00, Olawa ul. Brzeska 29 Sp-nia Inwalidów „Olawianka”, tel. dom. 344-51

■ MANICURE, PEDICURE - usługi w domu u klienta. Tel. 32-494 w godz. 8.00-11.00

NIERUCHOMOŚCI

K U P I Ę

■ Działkę budowlaną lub rozpoczętą budowę w Olawie. Tel. 34-664

S P R Z E D A M

■ Działkę ogrodową (Kilińskie-go). Tel. 354-37

■ Mieszkanie 38,5 m kw. w Olawie. Tel. 33-927 lub 39-217

■ Sprzedam lub wydzierżawię halę produkcyjną 800 m kw. Tel. 39-800

■ Garaz za stadionem. Tel. 39-812
 ■ Mieszkanie na os. B. Chrobrego (49,60 m kw., wieżowiec, III piętro). Tel. 345-04
 ■ Działkę budowlano-usługową o pow. 0.9366 ha, uzbrojoną w Laskowicach. Tel. 032-38-25-34
 ■ Ogródek. Tel. 343-77

■ Działkę budowlaną w Jelczu-Laskowicach, powierzchnia 11 arów, uzbrojona, cena do uzgodnienia. Tel. 318-35-11

■ 3 pokoje + telefon, kuchnia, łazienka, rozkładowe z balkonem, nowe budownictwo, centrum Olawy. Tel. 71/3841086 Wrocław

■ Mieszkanie 3-pokojowe (57,5 m kw., 1.300 zł za 1 m kw. do negocjacji. Tel. 324-18

■ Sprzedam 11 ha pola wraz z budynkami lub samo pole. Adres: Maszków 1 55-200 Olawa

S Z U K A M

POSZUKUJĘ LOKALU
 HANDLOWEGO
 O POWIERZCHNI
 OKOŁO 50 m kw.
 TEL. 71/336-08-63

■ Działki rzemieślniczo - budowlanej na terenie. Olawy. Tel. 35-26

W Y N A J M Ę

■ Dom z garażem, telefonem, częściowo umeblowany. Tel. 355-60

■ Posiadam do wynajęcia pomieszczenie o pow. 100 m kw. nadające się na wszelkiego rodzaju działalność gospodarczą. Tel. 38-421 wieczorem

Z A M I E N I Ę

■ Mieszkanie lokatorskie 60 m kw. (3 pokoje + trójkąt) na mniejsze 2-pokojowe. Tel. 71/318-42-09

■ Mieszkanie własnościowe 37 m. kw., na mieszkanie komunalne lub spółdzielcze, 3-4 pokojowe z dopłatą (może być zadłużone). Tel. 071/311-37-48

■ Zamienię się mieszkaniem kolejowym (60 m kw., co, łazienka) na mniejsze z pracownikiem lub emerytem kolejowym. Tel. 34-880

O D S T Ą P I Ę

WROCŁAWSKA GIEŁDA
 NIERUCHOMOŚCI
 PRZEDSTAWICIELSTWO
 W JELCZU-LASKOWICACH
 ul. Bryły 3
 tel. 071/318-11-97
 Sprzedam:

- dom do remontu z dużym sadem w okolicach Olawy
 - atrakcyjne działki budowlane - Miłoszyce
 - dom w zabudowie szeregowej w Jelczu-Laskowicach do wykończenia
 - dom w Olawie z możliwością prowadzenia działalności handlowej
 - działkę rzemieślniczą
 ZDECYDOWANIE KUPIĘ KAWALERKĘ W OLAWIE

„AS” Nieruchomości
 Olawa ul. 3 Maja 20/22,
 OD PONIEDZIAŁKU
 DO SOBOTY
 tel. 321-26 w. 33 od 7 do 17
 tel. fax 326-56 w. 33 od 7 do 15
 Oferujemy Państwu:
 LOKALE UŻYTKOWE,
 MIESZKANIA, DOMY,
 DZIAŁKI, GARAŻE,
 ZAKŁADY
 DO SPRZEDAŻY
 I WYNAJMU
 ORAZ INNE CIEKAWIE
 OFERTY na terenie woj.
 wrocławskiego Z DORADZ-
 TWEM PRAWNYM
 Sprzedamy:
 - kawalerkę 23,5 m kw. w
 Sławnie woj. śląskie do re-
 montu, cena 20.000 zł
 - mieszkanie na wsi (46 m kw.,
 garaż, 5 arów ogródka) cena
 49.000 zł
 - dom w Bystrzycy Ol. do re-
 montu na działce 10-arowej,
 cena 68.000 zł
 - 1/2 domu na ul. Kasztano-
 wej (4 pokoje, kuchnia, łazien-
 ka, garaż) z działką, cena
 120.000 zł
 WYNAJMĘ lokal około 40 m
 kw. z zapleczem socjalnym
 koło ul. Lipowej, nadający się
 na sklep spożywczy (cena
 1.200 zł za miesiąc) lub biura
 rachunkowe (cena 800 zł za
 miesiąc)
 POSZUKUJEMY DO
 WYNAJĘCIA DLA FIRM
 MIESZKAŃ
 2-POKOJOWYCH
 WSZYSTKIE CENY DO
 NEGOCJACJI

■ Sklep (lokal) w Olawie os. Sobieskiego na każdej działalność (60 m kw., c.o., woda, wc) lub przyjmę przedstawicielstwo firmy bądź inne propozycje. Tel. 38-775, 38-776 po 20.00

USŁUGI

■ VIDEOFILMOWANIE „U PAWŁA”. Tel. 341-55 po 20.00 lub sklep zielarski k/basenu
 ■ JUNKERSY TEL. 344-39 A.W. LUBAWA
 ■ Junkersy. Tel. 318-22-35

■ VIDEOFOTOGRAFOWANIE. Tel. 328-26

■ WIDEOFILMOWANIE. Tel. 36-096
 ■ Videofilmowanie. tel. 388-29

■ Videofilmowanie, wypożyczenie kamer. Tel. (071)318-32-41

■ Videofilmowanie. Tel. 37-494, 0601226931

■ Videofilmowanie - wieloletnie doświadczenie i tradycja. Tel. 39-829

VIDEOFILM
 PROFESJONALNY MON-
 TAZ KOMPUTEROWY
 TEL. 37-341
 LUB 090219380

VIDEOFILMOWANIE
 DIGITAL
 FOTO-VIDEO-JAREK
 TEL. 071 318-68-58
 po 18.00 318-15-47

INSTALACJE
 - OGRZEWANIE GAZ, OLEJ
 - KOMPLETNE KOTŁOWNIE
 - WODA, KANALIZACJA
 - PRZYŁĄCZA BUDYNKÓW
 - WSADY KOMINOWE
 RATY!
 GWARANCJA JAKOŚCI!
 „PHU MAKOWSKI”
 tel. 301-64

GLAZURA, GŁADZIE
 PANELE
 TAPETOWANIE
 TEL. 318-30-49

■ Junkersy, kuchenki - Glejzor. Tel. 344-55
 ■ Pralki automatyczne. Tel. 38-138
 ■ Remonty. Tel. 0602717372

■ Technologie gipsowe, malowanie, glazura. Tel. 39-812

■ REMONTY OGÓLNE
 TEL. 1/339-76,
 KOM. 0602-680-895

■ PANELE, PŁYTY GIPSOWE, GLAZURA, VAT. Tel. 30-366

■ Remonty mieszkań, malowanie, tapetowanie, kasety, panele. Tel. 396-77 i 349-79

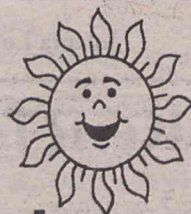
■ Tynk dekoracyjny (REIB-PUTZ), zewnętrzny i wewnętrzny - solidnie, - tanio. Tel. 39-440

OGÓLNOBUDOWLANE
 NOWE TECHNOLOGIE
 TEL. 30-256

PPHU BETA
 ŻALUJE PIONOWE
 ŻALUJE POZIOME
 ROLETY
 ANTYWŁAMANIOWE
 ROLETKI WEWNĘTRZNE
 „DZISIAJ ZAMAWIASZ -
 JUTRO MONTAŻ”
 Biuro Handlowe Olawa ul. Opolska 9 do godz. 15.00 (budynek przed CPN-em)
 Tel. 35-330 wewn. 34
 lub 36 oraz tel. komórkowy 090353184 całodobowo

■ Transport 3,5 tony - duży kontener lub 1,5 tony - plandeka. Tel. 39-875 lub 34-608

■ Hydrauliczne - Tel. 362-85



FOSPOL Tel. 38-413
 Tel. 38-506

ADAPTACJE WNĘTRZ
 zaprasza do współpracy oferując
 sprzedaż oraz montaż w zakresie:

ŻALUJE

POZIOME
 srebrne, kolorowe

PIONOWE
 szeroka gama kolorów

Olawa SDH KWADRACIAK sp. ul. Chrobrego 23, tel. 38-413
 od poniedziałku do piątku w godz. 14 - 17
 w soboty od 10.00 do 14.00
 ul. Szymanowskiego 23/1, tel. 38-506

ROLET
 wewnętrzne z materiału
 aluminiowe antywłamaniowe
OKIEN
 drewniane, PCV
SIATEK PRZECIW OWADOM
MARKIZ TARASOWYCH
SUFITÓW PODWIESZANYCH
 z dowolnym oświetleniem

■ Docieplanie wnętrz, kafelkowanie, tapetowanie, płyty gipsowe. Tel. 39-559 (49)

■ Tapetowanie, malowanie. Tel. 370-60 (2)

OGRZEWANIE; REGULACJA, CIEPŁA WODA - NOWOCZESNE KOTŁOWNIE Z PEŁNĄ AUTOMATYKĄ ZASILANE GAZEM ZIEMNYM, OLEJEM OPAŁOWYM, PROPANEM. - PROFESJONALNE DORADZTWO, KOMPLETACJA, MONTAŻ, SERWIS URZĄDZEŃ. MONTAŻ WKŁADÓW KOMINOWYCH - INFORMACJE DOTYCZĄCE PREFERENCYJNYCH KREDYTÓW NA PRZEBUDOWĘ NIEEKOLOGICZNYCH KOTŁOWNI. TEL. 090370362 /0711/39-495 /0711/33-572 (1)

HYDRAULICZNE C.O., WODNO-KANALIZACYJNE TRADYCYJNE I MIEDZIANE TANIO I SOLIDNIE TEL. 090348474 (4)

■ Hydrauliczne, energooszczędne instalacje c.o., miedziane, przeróbki łazienek, instalacje wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe. Tel. 39-530 (7)

DUET MUZYCZNY KONTRAST TEL. 34-667 i 38-390 (2)

■ ZESPÓŁ MUZYCZNY „GRADARE”. TEL. 304-99

■ Grupa muzyczna „EFEKT”. Ceny konkurencyjne. Tel. 318-89-62

■ Zespół muzyczny „REMIX”. Tel. 35-676 (9)

■ Zespół muzyczny. Tel. 37-362 (49)

ZESPÓŁ „TO NIE MY” nie tylko w Polsce Tel. 38-373 (3)

■ Przyjmę zlecenia na automaty tokarskie, wtryskarki. Tel. 0601-78-33-66 (3)

■ Montaż anten satelitarnych. Tel. 33-681

■ Specjalistyczne czyszczenie i odnawianie skór lico- wych, zamszu, kozuchów, futer, mebli. Brzeg ul. Kotlarska 3 (boczna Fabrycznej), czynne od 9.00 do 17.00. Tel. 077/16-21-87 (15)

■ CZYSZCZENIE DYWANÓW, TAPICERKI SAMOCHODOWEJ. Tel. 328-26 (10)

■ Kompleksowe sprzątanie mieszkań i lokali. Tel. 338-23 (4)

„JUWA” 33-001 DYWANOCZYSZCZENIE RACHUNKI VAT (5)

■ Biuro Usług Różnych: - księgi i rejestry podatkowe, - PIT-y, - BHP. Tel/fax 0-711/35-370 (8)

■ Komputeropisanie. Tania! Tel. 39-716 (5)

NAUKA

STUDENT I ROKU POLITECHNIKI WROCŁAWSKIEJ UDZIELI KOREPETYCJI Z MATEMATYKI TEL. 601-71-61-85 (2)

■ Matematyka - szkoła podstawowa, chemia - szkoła ponadpodstawowa. Tel. 333-45 (2)

RÓŻNE

WYSTRÓJ KOŚCIOŁÓW W CZASIE CEREMONII ŚLUBNYCH TEL. 39-399 (5)

■ Proszę o kontakt kupującego nieruchomości: Rynek 12 w Oławie, jest ona sprzedawana przez Bartosza Mnicha za pośrednictwem Firmy „Homes”. Tadeusz Mnich ul. Różana 20 (1)

■ Wypożyczalnia elektronarzędzi. Tel. 0602717372 (2)

NAGROBK

„na każdą kieszeń” B. SENDAL ul. Broniewskiego 17 tel. 38-724 (23)

DO ODEBRANIA

Biały wyżeł w brązowe cętki, wiek około 2 lat, potrącony przez samochód w Stanowicach. Poszukuje się właściciela, pies przebywa na terenie Lecznicy dla Zwierząt ul. Janowskiego 4 w Oławie.

ZAGINĘŁA

Suka rasy owczarek niemieckich. Bardzo łagodna. Wiek 7 miesięcy. Znak szczególny - brak prawego oka. Właściciele proszą o kontakt: Ośrodek Jeździecki „Hanna”, tel. 13-28-13 (1)

PODZIĘKOWANIA

Miejska Biblioteka Publiczna w Oławie serdecznie dziękuje pani Aleksandrze Stawarskiej (sklep Odzież-Obuwie) za sponsorowanie żaluzji do Działu Gromadzenia Zbiorów, oraz panu Dariuszowi Czernikowi za bezpłatny montaż.

Podziękowania dr. Ryszardowi Ściborskiemu i dr Leokadii Zajączkowskiej oraz pielęgniarkom z oddziału wewnętrznego szpitala w Oławie - za opiekę podczas choroby

składa

Krystyna Mioduszevska

NOCNE DYŻURY APTEK



OŁAWA

Od 29 stycznia do 1 lutego
APTEKA „STAROBRZESKA”
ul. Brzeska, tel. 32-333

Od 2 do 8 lutego
APTEKA „PANACEUM”
ul. B. Chrobrego, tel. 30-081

Jelcz-Laskowice

w niedzielę 1 lutego
w godz. 10.00-13.00
dyżur pełnić będzie
APTEKA „ELMA”,
ul. Techników, tel. 318-80-52

KINO „ODRA” zaprasza

w Oławie

30, 31 stycznia i 1 lutego

godz. 17.00
WIRTUALNI WOJOWNICY
- prod. USA, od lat 12

godz. 19.00
TAJEMNICE LOS ANGELES
- prod. USA, od lat 15

godz. 21.30
DOBERMANN
- prod. franc., od lat 21

KINO „OPTY” zaprasza

w Jelczu-Laskowicach

30, 31 stycznia i 1 lutego

godz. 17.00
PIĄTY ELEMENT
- prod. USA-franc., od lat 15

godz. 19.00
DZIEŃ OJCA
- prod. USA, od lat 15

31 stycznia i 1 lutego
godz. 15.00
WIRTUALNI WOJOWNICY
- prod. USA, od lat 15

WAŻNE TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

- Pogotowie Ratunkowe - 999
- Straż Pożarna - 998
- Rejonowa Komenda Policji - 997
- Pogotowie Gazowe - 992

TELEFONY OŁAWSKIE

- TAXI OŁAWA - RYNEK - 35-185
- HALO TAXI - 348-96
- Biuro badań telefonów - 322-60
- Komenda Rejonowej Policji - 320-41
- Szpital Rejonowy - 321-28
- Straż Miejska - 324-99
- Państwowa Straż Pożarna - 340-48
- Pogotowie Energetyczne - 329-06
- Okręgowy Zakład Gazownictwa - 323-61
- Całodobowa pomoc drogowa - 341-01
- Dom Pomocy Społecznej - 391-03

- Dzienny Dom Pomocy Społecznej - 332-19
- Polski Czerwony Krzyż - 323-25
- Polski Komitet Pomocy Społecznej - 324-36

TELEFONY ZAUFANIA

- Telefon zaufania - 22 17 17
- Anonimowych alkoholików i grup rodzinnych (pon.- pt. 18.30-21.30) - 21 84 03
- AIDS (10.00-20.00) - 21 80 39
- Niebieska Linia (dla ofiar przemocy w rodzinie) połączenie bezpłatne - 0 800 200 02
- Telefon zaufania dla dzieci wykorzystywanych seksualnie przez dorosłych - 72 04 55
- Uczennicy i uczniowie (pon. 17.00-19.00, śr. 19.00-21.00) - 72 04 86
- Dla kobiet ciężarnych (pon. 17.00-19.00, śr. 19.00-21.00) - 72 04 86
- Poradnia naturalnej regulacji poczęć i poradnia laktacyjna (pon. 17.00-19.00) - 72 04 86
- Młodzieżowy - 988
- poniedziałek 18.00-20.00 środa 19.00-21.00 czwartek 14.00-16.00
- Porady psychologiczne dla młodocianych matek (środa 11.00-15.00) - (022) 635 86 20

INFORMACJE

- Okręgowa Inspekcja Pracy (udziela bezpłatnych porad prawnych dotyczących prawa pracy) (9.00-14.00) - 3 43 02 19
- PIH, Wrocław, ul. Ofiar Oświęcimskich 14 - 44 26 02
- Federacja Konsumentów, Wrocław, Kotlarska 41 (pon. i czw. 10-18, wt. i pt. 10-16) - 44-19-97
- PKP Oława - 329-89
- PKS Oława - 321-20
- LOT Wrocław - 343 90 32 lub 343 90 3
- Pomoc drogowa - 981 lub 954

URZĘDY W JELCZU-LASKOWICACH

- Urząd Miasta i Gminy
- sekretariat - 3181137
- FAX - 3181511
- Urząd Stanu Cywilnego - 3181137
- Rejonowe Biuro Pracy - 3181546

URZĘDY W DOMANIOWIE

- Urząd Gminy - 31182
- FAX - 33334
- Urząd Stanu Cywilnego - 31182

Telefony redakcji

- Oława - 335-57
- Jelcz-Laskowice - 318-39-88

TELEFONY SPECJALNE

- Biuro Numerów - 913
- Zamawianie rozmów międzymiastowych - 900
- Zegarynka - 926
- Telefon zaufania - 988

URZĘDY W OŁAWIE

- Urząd Miejski sekretariat - 32346, wewn. 302,303
- FAX - 32491, w. 301
- Urząd Gminy - 330-44
- Wójt - 328-49
- Urząd Stanu Cywilnego - 338-58
- Urząd Rejonowy - 394-33
- Rejonowy Urząd Pracy - 396-52
- Urząd Skarbowy - 34025 lub 340-96
- ZUS - 394-87 lub 394-88
- Prokuratura Rejonowa - 340-11
- Komornik Sądu Rejonowego - 333-32
- komornik rewiru I - 300-99
- komornik rewiru II - 300-99
- Sąd Rejonowy • prezes - 324-44

URZĘDY W ŻÓRAWINIE

- Gminny Zespół Oświaty - 3165067
- Urząd Gminy - 3165303
- sekretariat - 3165157
- Urząd Stanu Cywilnego - 113202

URZĘDY W ŚWIĘTEJ KATARZYNIE

- Urząd Gminy - 116205, 116256
- FAX - 446927
- Urząd Stanu Cywilnego - 446927

URZĘDY W WIĄZOWIE

- Urząd Miasta i Gminy - (0-725)31136
- Burmistrz (fax) - (0-725)31058
- Sekretarz - (0-725)31361
- Urząd Stanu Cywilnego - (0-725)31136

Video - Computer Servis
49-300 BRZEG, ul. Planty 3

KURS
Księgowość małych i średnich firm

Zajęcia w Oławie

W programie kompleksowa księgowość firmy

Zapisy telefonicznie do dnia 12.02.1998 r.
w godz. od 10.00 do 17.00
tel. 0-77 16-79-29

PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
P.H.U. "KONEKTA"
oferuje:

*** OKNA Z PCV**
*** WYSOKIEJ KLASY OKNA DREWNIANE**

ROLETY ZEWNĘTRZNE

Raty bez zyrantów

Biuro Handlowe, Ekspozycja Materiałów
Oława, ul. Opolska 9, biurowiec obok CPN
tel/fax (0-71) 1/35-320
tel. kom. 090 266 389

PPHU BETA

oferuje:

* żaluzje pionowe
* żaluzje poziome
* rolety antywłamaniowe
* roletki wewnętrzne
Dzisiaj zamawiasz jutro montaż

Biuro Handlowe
Oława, ul. Opolska 9
(budynek przed CPN)
tel. 35-330 wewn. 34 lub 36
oraz 090 353 184

Ogłoszenie

Zarząd Miasta i Gminy
Jelez-Laskowice

ogłasza przetarg

ofert na dzierżawę lokalu użytkowego w obiekcie Pływalni Miejskiej w Jelezu-Laskowicach. Lokal przeznaczony jest na prowadzenie baru bezalkoholowego i składa się z następujących pomieszczeń:

- magazyn półproduktów - 2,8 m kw.
- magazyn napojów - 2,8 m kw.
- magazyn opakowań - 2,2 m kw.
- pokój - szatnia - 5,2 m kw.
- pomieszczenia sanitarne - 2,6 m kw.
- komunikacja - 6,0 m kw.
- pomieszczenie baru - 13,2 m kw.
- sala konsumpcji - 13,2 m kw.

Lokal wyposażony jest w podstawowe instalacje i urządzenia wodno-kanalizacyjne oraz elektryczne, bez wyposażenia użytkowego.

Oferta zawierać powinna dane oferenta, koncepcję zagospodarowania lokalu i funkcjonowania baru oraz proponowaną cenę za dzierżawę całego lokalu za jeden miesiąc. Wadium w kwocie 1.000 zł należy złożyć w kasie Urzędu w terminie do 3 lutego 1998 r. do godz. 14.00.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelez-Laskowice, ul. Witosa 41, w terminie do 3 lutego 1998 roku do godziny 15.00 w sekretariacie. Otwarcie ofert nastąpi 4 lutego 1998 r.

W przypadku odstąpienia od zawarcia umowy przez oferenta, który wygra przetarg, wadium przepada na rzecz Urzędu. Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu, bez podania przyczyny.

Bogdan Szczęśniak
burmistrz
miasta i gminy Jelez-Laskowice

Kandydat do tytułu najpopularniejszego sportowca 1997

KRZYSZTOF OWSIANY

ur. 25 lipca 1964 w Lipkach kolo Brzegu.

Kariere sportowa rozpoczął w roku 1981, zdobył 17 tytułów mistrza Polski Federacji "Start". Od roku 1995 jest reprezentantem Ogniska TKKF "ODRA". W tych barwach zdobył tytuły mistrza Polski - w latach 1996-97 - oraz ustanowił rekord Polski w kategorii wagowej do 56 kg, uzyskując 160 kg.

Najważniejsze osiągnięcia to: siedmiokrotny udział w mistrzostwach Europy, dwa starty w mistrzostwach świata, rekord Europy w wyciskaniu leżąc 155,5 kg, srebrny medal Igrzysk Paraolimpijskich w Barcelonie w roku 1992. Ożenił się w ubiegłym roku z olawianką. Mieszka w Brzegu. Sponsorowany przez **Dariusza Diakowskiego - ZPC ANNA**.

Jedyny "zawodowiec" w Olawie. Od sierpnia tego roku jest objęty pomocą stypendialną Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Sportu.

W 1998 roku odbędzie się w Bratysławie (Słowacja) mistrzostwa Europy, a mistrzostwa świata - w Amberg (Niemcy). Aktualna forma Krzysztofa pozwala się spodziewać, że przywiezie medale z tych imprez i ustanowi nowe rekordy Polski w kategorii wagowej do 60 kg.

(ao-kt)

Chory na niby?

UCIEC OD KŁOPOTÓW

Hipochondryk kocha chorować. Raz "umiera" na serce, innym razem na nowotwór czy płucę. Godzinami też może opowiadać o swoich dolegliwościach, licząc na współczucie. Jeśli go nie znajduje - szuka nowych schorzeń. Tymczasem on jest naprawdę chory. Bo hipochondria też jest chorobą i jak każda inna wymaga leczenia.

Każdy przeżywa jakiś lęk przed chorobą. Gdy nagle zaczyna nas coś boleć - często podejrzewamy najgorsze. Jednak u większości osób obawa taka szybko mija. Jeśli natomiast pomimo pomyślnych wyników badań i diagnozy strach nie przechodzi, a chory wykonuje coraz to nowe, coraz bardziej specjalistyczne badania, nie wierząc, że jest zdrowy - to już sygnał, że mamy do czynienia z hipochondrykiem.

Chory zurojenia

Patrzmy na niego zwykle z przymrużeniem oka, nie przejmując się jego urojonymi dolegliwościami, tymczasem on sam wpędza się w coraz to nowe

choroby. Jego wyobraźnia nie próżnuje, przeciwnie, zasilona zostaje dodatkową porcją wiedzy z Encyklopedii Zdrowia, Leksykonu Medycznego, Domowego Poradnika Medycznego. I lekarz, który potem próbuje zasugerować hipochondrykowi, że przyczyną jego dolegliwości nie jest choroba ciała, zyskuje od razu opinię niekompetentnego konowala, który w ogóle nie zna się na leczeniu.

Dlaczego chcą być chorzy?

Zdaniem dra Tadeusza Przyłuckiego, psychologa i psychoterapeuty, hipochondria jest formą ucieczki przed dręczącymi problemami. Ucieczki w chorobę, bo chorego oszczędza się, otacza opieką, okazuje mu się więcej zainteresowania, czułości, a przede wszystkim interesuje się nim życzliwie. Ponadto, chory nie musi stawiać czoła trudom życia - chowa się za chorobą jak za tarczą. Walecząc o uznanie swojej choroby, hipochondryk w rzeczywistości walczy o swoją uprzywilejowaną pozycję.

Hipochondria może być rodzajem rywalizacji, współzawodnictwa między dwiema blisko związanymi osobami, reakcją na eksploatację przez partnera w małżeństwie, itp. Nuda, samotność, pustka, brak problemów - też mogą zrodzić hipochondryka. Często winowajcami są nerwice i depresja. Wymyślone choroby objawiają się wtedy prawdziwymi dolegliwościami. Ktoś o kiepskiej kondycji psychicznej staje się bardziej wrażliwy na ból. I wtedy nawet lekkie łamanie w kościach, klucie w sercu - bodźce neutralne niemalże - odbierane są jako bardzo przykre i dokuczliwe objawy. Boli - a więc jestem naprawdę chory - rozumuje hipochondryk. Nie szuka jednak lekarstwa, ale cieszy się, że jego obawy znalazły potwierdzenie.

Leczyć?

Przed wszystkim psychoterapeuta musi odkryć przyczynę, która zmusiła pacjenta do ucieczki w chorobę. Samo leczenie nie polega jednak na uświadomieniu przyczyn, ale ich usunięciu. Wystarczy nieraz zmiana sytuacji

życiowej hipochondryka. Czasem trzeba nakłonić do zmiany pracy (mężczyźni uciekają w chorobę, będąc wykorzystywani w pracy), czasem do zacieśnienia kontaktów z rodziną. Niekiedy zamierzony skutek terapii osiąga się tylko wtedy, gdy pracuje się z obojgiem partnerów.

Zdarza się, że trzeba odkryć przeszłość pacjenta, kryjącą wiele stereotypów późniejszych zachowań, powstałych jeszcze w dzieciństwie. Jeżeli np. pacjent jako dziecko mógł wzbudzić zainteresowanie rodziców tylko wtedy, gdy był chory, jako dorosły podświadomie chwytą się tych samych sposobów. Gdy nie działają - rodzi się rozeznanie i przekonanie, że trzeba być jeszcze bardziej chorym, to może wtedy się uda.

Najważniejsze jednak, to zmienić nastawienie hipochondryka do świata i samego siebie. Im szybciej uda się to psychoterapeucie, tym większe szanse, że powróci do grona normalnie zdrowych. Inaczej, z wydumaną chorobą przyjdzie walczyć wiele lat.

Teresa Kwaśniewska



WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO "RELAX"

Olawa, Brzeska 29
poniedziałek - sobota od 12.00 do 19.00
Olawa, Dworzec PKS
poniedziałek - piątek od 12.00 do 19.00
sobota od 11.00 do 17.00

GORĄCA DWUDZIESTKA

ANAKONDA

- USA, thriller

DOBOROWA JEDNOSTKA

- USA, komedia

MICHAEL

- USA, komedia

POKOCHAŁAM MORDERCĘ

- USA, sensacja

POSTERUNEK 13

- polska komedia (C. Pazura)

ZŁOWROGA GŁĘBIA

- USA, thriller

ZDRADA

- USA, sensacja

KŁAMCA, KŁAMCA

- USA, komedia

MORDERSTWO W BIAŁYM

DOMU

- USA sensacja

GÓRA DANTEGO

- USA, katastroficzny

DUCH I MROK

- USA, przygodowy

WYKAPANY TATUSZ

- USA, komedia

BATMAN I ROBIN

- USA, s/f

KLUB

- USA, sensacja

TRUJĄCY BLUSZCZ 3

- USA, obyczajowo-erotyczny

STAŁOWY RYCERZ

- USA, sensacja

CYBORG

- USA, sensacyjno-s/f

(Jean Claude van Damme)

PODRYW

- USA, komedia

MIŁOŚĆ I WOJNA

- USA, melodramat

ZAPRASZAJĄ

Piotr Rządowski Adam Menartowicz

JAVI WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO

DH "KWADRACIAK" PLAC ZAMKOWY 2
SKLEP "MERKURY" PADEREWSKIEGO

codziennie od 12.00 do 20.00 w niedziele i święta od 12.00 do 17.00

ZAPRASZAMY, jeśli chcecie Państwo oglądać kasety najwyższej jakości od renomowanych dystrybutorów W "Kwadraciaku" posiadamy największy wybór "wideoteki domowej" w Olawie. Ponad 200 tytułów.

NAJWIĘKSZY WYBÓR BAJEK

STAŁOWY RYCERZ	- USA sensacja (video premiera)
DUCH I MROK	- USA przygodowy (film kinowy)
WYKAPANY TATUSZ	- USA komedia (video premiera)
SZALEŃSTWA MŁODOŚCI	- USA obyczajowy (film kinowy)
BATMAN I ROBIN	- USA fantastyka (film kinowy)
20000 MİL PODMORSKIEJ ŻEGLUGI	- USA przygodowy (premiera)
OSOŁOM SHOW	- USA komedia (film kinowy)
CHŁOPACZKI Z SĄSIEDZTWA	- USA komedia (video premiera)
ZŁOWROGA GŁĘBIA	- USA sensacja (video premiera)
ANAKONDA	- USA (film kinowy)

Kiedy wypożyczasz filmy w JAVI - Twoja cała rodzina się bawi!



Zarząd Gminnej Spółdzielni "Samopomoc Chłopska"
w Olawie, ul. Sikorskiego 13

POSIADA DO WYDZIERŻAWIENIA

- pomieszczenia po Wytwórni Wód Gazowanych w Bystrzycy Ol. na działce o pow. 59 arów, pow. użytkowa 890 m kw, pomieszczenia biurowe, socjalne, telefon,
- pomieszczenia magazynowo-sklepowe wraz z terenem przyległym przy ul. Strzelnej 7 w Olawie, o pow. 215 m kw, pomieszczenie socjalne, biurowe, telefon,
- pomieszczenia magazynowe na bazie Spółdzielni przy ul. Sikorskiego 13 w Olawie, o pow. 42 m kw,
- pomieszczenia sklepu w Nowym Górniku o pow. 45 m kw.
- możliwość wykorzystania na inną działalność handlową lub usługową.

Szczegółowych informacji udzieli Zarząd Spółdzielni, tel. 323-45 lub 347-47

Dachy kształtują
krajobraz
Dachówka **BRAAS**

30 lat
gwarancji
BRAAS
Włączenie z mrozoodpornością zgodne z dokumentem gwarancyjnym

Program firmy obejmuje szeroką gamę kształtów i kolorów oferowanych dachówek. Ponadto odpowiednie elementy uzupełniające wyposażenie dachu. System **BRAAS** to ekonomiczny i wysokiej jakości dach.

Pewny dach nad głową **BRAAS**

BEZPOŚREDNI PRZEDSTAWICIEL

P.H.U. "KONEKTA"

Olawa, ul. Opolska 9,
biurowiec obok CPN
tel/fax (0-71) 1/35-320
tel. kom. 090 266 389





Aleksander Demandt PRYWATNE ŻYCIE CESARZY RZYMSKICH

Cesarze rzymscy byli do-tychczas oceniani tylko jako mężowie stanu i nieprzeciętne jednostki. W tej pracy pokazano po raz pierwszy ich bogato udo-kumentowane życie prywatne.

Książka zawiera nie tylko informacje kulturalno-historyczne, ale także antropologiczne.

Rzadko się zdarza, aby lu-dzie mogli się tak bez przeszkód „samorealizować” jak cesarze rzymscy. Nawet religia nie była nietykalna.

Czyny cesarzy znacznie prze-wyższały to, czego się po nich spodziewano, a w ich fantazjach odzwierciedla się mentalność barwnej epoki.

Autor książki A.Demandt jest profesorem zwyczajnym hi-storii starożytnej na Freie Uni-versität w Berlinie.

wydawnictwo:URAEUS
cena: 21,50 zł



NOWY KODEKS DROGOWY

Jak informowała nas prasa i telewizja, od pierwszego stycznia nie można już rozmawiać przez telefon komórkowy podczas prowadzenia samo-chodu.

Jest to jednak tylko jeden z wielu nowych przepisów nowe-go prawa o ruchu drogowym. Ta książka powinna trafić na półkę każdego szanującego się kierowcy. Jej częsta lektura może ustrzec go przed wieloma nieprzyjemnymi niespodziankami na drodze.

wyd.: Studio Sto
cena: 13 zł



Poleca
księgarnia
"W wieżowcu"

Przepowiednie, Przekazy, Objawienia, Prognozy

Wrocławskie Centrum Edukacji Naturalnej organizuje w dniach 21 - 22 lutego unikatową w skali europejskiej sesję. Będzie to wszechstronna próba wskazania różnorodnych źródeł ludzkich lęków związanych z oczekiwaniem „czasu apokalipsy”. Jej celem jest zainspirowanie dyskusji na temat perspektyw rozwoju naszej cywilizacji, zagrożeń i szans jakie stoją przed nami na przełomie tysiącleci.

APOKALIPSA 200 to próba zaprezentowania i połączenia różnych źródeł informacji dotyczących naszej przyszłości. Prognozy i naukowa futurologia spotkają się tutaj z niekonwencjonalnymi metodami poznawania przyszłości.

Jako prelegenci wystąpią profesorowie kilku uniwersytetów z Polski i Europy, znany astrolog **dr Leszek Weres**, jasnowidzowie, „śniący prorocy”, osoby doznające przeżyć mistycznych.

Znajdą się też w programie akcenty oławskie. 22 lutego, o godz. 10.00 **Janusz Zagórski** wygłosi ilustrowaną materiałami audiowizualnymi prelekcję pt. „Fatima i inne objawienia Maryjne”. Będzie tam mowa m. in. o oławskich objawieniach **Kazimierza Domańskiego**; natomiast o 13.30 prelekcję zatytułowaną „Nie zawsze przychodzi anioł - źródła pozamysłowych informacji” wygłosi była oławianka - **Maria Wolniewicz**.

Całość przeglądu odbędzie się w Centrum Terapii Naturalnej we Wrocławiu przy ul. Starogranicznej 28, tel/fax (0-71) 55-4027; (0-601) 771756.

Początek 21 lutego (sobota) o godz. 9.30

Zakończenie 22 lutego (niedziela) o godz. 16.00

W najbliższą sobotę, 31 stycznia o godzinie 20.00 wystąpi w klubie znana wrocławska grupa rockowa „Tajna Broń Jerzego”.

Wrocławianie występują w składzie: **Józef Wąsala** - bas, **Iwar Romanek** - gitara, **Piotr Wolański** - perkusja, **Łukasz Hęcka** - gitara i wokal.

„Tajna Broń Jerzego” istnieje cztery lata. Od dwóch lat regularnie koncertuje na terenie całej Polski, głównie na Dolnym Śląsku. Daje kilkadziesiąt koncertów rocznie.

Jego muzyka to rock z elementami rhythm & bluesa. Wyraźne są też wpływy New Wave (czyli „Nowej Fali”). W sumie jest to muzyka interesująca i może zadowolić szerokie grono słuchaczy.

„Tajna Broń Jerzego” znana jest już niektórym oławianom. Dwa lata koncertował w tym samym miejscu, gdzie dziś mieści się Klub Skrzydlatych. Wtedy to miejsce nosiło nazwę „Klub pod schodami”.

Uwaga, nowość! Ponieważ wiele osób skarżyło się, że odchodzi spod drzwi klubu nie dostawczy biletów na koncert, od tego tygodnia bilety na sobotnie koncerty będzie można kupować już kilka dni wcześniej w biurach

Ośrodka Kultury, w Klubie Skrzydlatych lub w Księgarni Muzycznej w Rynku. Cena jednego biletu - 3 zł



Zaproszenie do tańca

Ośrodek Kultury w Oławie za-prasza dorosłych na

Kurs tańca towarzyskiego

we wtorki,
godz. 20.00 - 21.30

w soboty,
godz. 18.00 - 19.30

Zajęcia prowadzi **Romuald Bakalarczyk**, absolwent Studium Oświaty Dorosłych w Warszawie o specjalności - taniec.

Bliższe informacje
pod telefonem 328-29,
w godz. 8.00 - 15.00

Ogłaszamy, wspólnie z redakcją „Kwietnika” kolejny konkurs:

Pytanie brzmi:

Z jakich części kakaowca otrzymuje się kakao?

- owoców
- kory
- suszonych liści

Odpowiedzi, najlepiej na kartkach pocztowych, prosimy nadsyłać do 10 lutego na adres redakcji „7dn - WO”; Rynek 1, 55-200 Oława. Wśród prawidłowych rozwiązań rozlosujemy poradniki wydawnictwa „Prószyński i S-ka”.

„DOKTOR CHOCHELKA POLECA”



„Z porządnym człowiekiem
zawsze można przekąsić”

Mikolaj Gogol

- 1 Jajka nadziewane pastą śledziową
- 2 Jajecznicą po wrocławsku
- 3 Pstrągi z wody

☆☆☆

* Jajka nadziewane pastą śledziową

składniki:

4 jajka, pół tubki pasty śledziowej lub posiekany filet ze śledzia, 1 mała cebula, 1 łyżka koncentratu pomidorowego, pieprz, kilka listków zielonej sałaty

Ugotowane na twardo i obrane jajka przekroić wzdłuż na połowki, wyjąć żółtka i rozetrzeć w misce wraz z pastą śledziową oraz drobno posiekaną cebulą. Doprawić do smaku pieprzem (pasta śledziowa jest słona). Toczyć w rękę i układać na białkach kulki wielkości żółtka. Na wierzchu zrobić „kleks” z koncentratu pomidorowego. Ułożyć jajka na wypłukanych i osuszonych liściach sałaty.

☆☆☆

* Jajecznicą po wrocławsku

składniki:

8 jajek, 5 grzybów suszonych, 5 dag sera twardego, 2 łyżki ketchupu, tłuszcz, sól, pieprz

Grzyby ugotować, pokrajać w paseczki, połączyć z jajkami, startym serem, ketchupem i przyprawami. Wlać na rozgrzany tłuszcz na patelni i powoli smażyć.

☆☆☆

* Pstrągi z wody

składniki:

1 kg pstrągów, 3-4 dag masła, sól, 2 jajka ugotowane na twardo, 1 cytryna, 1 łyżka siekanej zieleniny (pietruszki), gałązki zielonej pietruszki

wywar:

2 l wody, 20 dag włoszczyzny bez kapusty, 3 dag cebuli, 1-2 listki laurowe, 4-5 ziaren ziela angielskiego, sól, zielona pietruszka

Pstrągi sprawić, starannie optukać w kilku wodach. Z oczyszczonych warzyw, przypraw i wody ugotować wywar. Gdy warzywa są miękkie, wywar odcedzić, osolić, wlać do wanianki do gotowania ryb. Oczyszczone pstrągi ułożyć na wkładzie, wstawić do gorącego wywaru. Gotować na brzegu płyty około 15 minut. Gdy ryby są miękkie - wyjąć, wyłożyć na środek półmiska, ułożyć rzędem, „łebkami” w jedną stronę, do pyszczków włożyć gałązki zielonej pietruszki, polać stopionym masłem. Obok pstrągów ułożyć jajka siekane, przybrać gałązkami zielonej pietruszki i ćwiartkami cytryny. Można również położyć obok, ugotowane, drążone kule z ziemniaków, skropione masłem lub innym tłuszczem, posypane siekaną, zieloną pietruszką.

Smacznego!

Andrzej Rutkowski

HOROSKOP



Baran

Jeśli marzy Ci się kupno jakiejś nieruchomości, to jest teraz dobry czas na podjęcie takiej decyzji. Masz dużo dobrej energii, możesz zrealizować dość karkołomne plany zawodowo - finansowe. Gdy przyjdą Ci do głowy pomysły, których na razie nie możesz wcielić w życie, to je spisuj. Postanowienia, podjęte w tych dniach, dobrze byłoby trzymać się do kwietnia. We wtorek dobre wieści.

Byk

Będziesz teraz próbować załatwić wszystko. I jak to bywa, za dużo weźmiesz na siebie. Sukcesy materialne Cię nie omiają, ale jeśli nie chcesz padać z nóg, zadbaj również o relaks. I tak Twoje będzie na wierzchu, więc po co się przemęczać? Rodzina będzie z Ciebie zadowolona. A i Ty poczujesz się dumny, kiedy tylko przejdą Ci chwilowe smutek, związane z myślą o przemijaniu.



Bliznięta

Tracisz humor w niewłaściwym towarzystwie, więc nie bój się zadbać o to, by znaleźć się tam, gdzie pragniesz. Masz teraz dobry okres, a w Twoim życiu, jeśli nawet o tym nie wiesz, zaczyna się nowy etap. Poprawiają się finanse, a w ciągu roku sytuacja zawodowa może być wręcz idealna. W czwartek wybierz się na zakupy. Spotkaj się z osobą kochaną.



Rak

Naprawdę możesz polegać na stałym partnerze. U niego szukaj porady, gdy zaskoczy Cię postępowanie współnika lub krewnych. W pracy wszystko powraca do normy, choć wciąż nie do końca jesteś zadowolony. Wkrótce poczujesz się jednak doceniony. W piątek porozmawiaj z przyjaciółmi, potem zrób bilans zysków i strat. Będzie pozytywny.



Lew

Dobre niespodzianki czekają Cię w pracy na początku tygodnia. Dzięki temu będziesz mógł więcej czasu poświęcić rodzinie. Poprawi Ci się samopoczucie. Samotne lwy mogą już wybrać stałego partnera i będzie to wybór rozsądny. We wtorek odpocznij. Nie dawaj wiary złośliwym plotkom. Nie zdradź tajemnicy. Na romantyczne spotkanie wybierz się w sobotę.



Panna

Ostatnio najwięcej myśli i czasu poświęcasz zakupom. Ich planowanie i wędrowki po sklepach dają Ci wiele przyjemności. Tylko nie przesadzaj się w skąpcie i nie żałuj pieniędzy na siebie. Czemu masz nie dać sobie czegoś, co Ci sprawi radość? Ważna wiadomość otrzymana we wtorek zmieni nieco Twoje plany. Jeśli szukasz szczęścia w miłości, to je znajdziesz.



Waga

Pracujesz teraz ciężko i trudno Ci uwierzyć, że to się opłaca. A tak jest, tyle tylko, że owoce swoich wysiłków zbierzesz w przyszłości. Potrzebna Ci życzliwość domowników i dużo czasu na rozmowy z bliskimi. Wtedy z zapałem zabierzesz się do porządków domowych. Ułatwi to nagroda finansowa. Wkrótce kolejna poprawa stanu kasy.



Skorpion

W pracy Twoje sukcesy budzą wręcz zawiść bliznich. są tak znaczące. Jesteś mimo to, a może dzięki temu, w swoim żywiole. Osiągniesz wszystko, co teraz sobie w sferze zawodowej zaplanujesz. W ślad za tym nadejdzie niezależność finansowa. Byłoby nieźle, jeśli jesteś osobą o wolnym sercu, gdyby udało Ci się teraz zakochać na prawdę. Włącz się bez dąsów do prac domowych.



Strzelec

Pod koniec tygodnia możesz się spodziewać niezwykłego sukcesu finansowego. Może nie od razu da się on zauważyć, co Cię nieco zmartwi, bo potrzebujesz widocznych objawów powodzenia. Nadejdą i takie. Masz wiele sił życiowych i z zapałem możesz realizować nawet karkołomne plany. Może teraz odkryjesz w sobie nowe talenty? Miłość umocni wspólną wyprawę.



Koziorożec

Możesz czuć się zniercierpliwiony pracą i zmęczony wymaganiami rodziny, ale musisz to przetrwać. Wszystko zależy od Ciebie - jeśli chcesz pozostać w dotychczasowych układach partnerskich, wykaż umiar i wyrozumiałość. W piątek poczujesz się świetnie i zauważysz, że jesteś szczęśliwy. To przekonanie będzie Ci towarzyszyć podczas licznych, interesujących spotkań w weekend.



Wodnik

Tak wiele triumfu i zadowolenia nie odczuwałeś już dawno. Nie staraj się jednak wyciągnąć ze sprzyjających zbiegów okoliczności zbyt wiele. Obietnice szefa traktuj z przymrużeniem oka. Szanse na awans i zrobienie kariery tak naprawdę odłoż na czas po urodzinach. Ten rok zapowiada Ci się szczęśliwie i bogato, zatem na razie spokojnie zajmij się swoimi sprawami.



Ryby

Wzbudzasz zazdrość u partnera, a Twoje nieustanne flirty denerwują go i ranią. Takie postępowanie jest oznaką braku pewności siebie. Nie dociera do Ciebie, że w sprawach sercowych masz powodzenie, którego nie musisz udowadniać. Jeśli nie chcesz mieć problemów osobistych, pomyśl, co wybierasz - wolność i flirty, czy stały związek. Dobry czas na wyjazdy i spotkania z przyjaciółmi.



Morgana

Miesięcznik „Kwietnik” wydawnictwa Prószyński i S-ka proponuje: Ziemia żywicielka

Wśród występujących w Polsce gleb naturalnych trudno znaleźć taką, która odpowiada wymaganiom roślin zdomiujących nasze domy, tym bardziej, że większość z nich przybyła z odległych zakątków świata. Pamiętajmy też, że zapotrzebowanie na składniki pokarmowe jest zróżnicowane u poszczególnych grup roślin.

W każdej glebie istotne są: proporcje między cząstkami organicznymi (tworzącymi próchnicę), a cząstkami mineralnymi. Ważny jest także odczyn gleby, tzw. współczynnik pH. Informuje on o tym, czy podłoże jest zasadowe, obojętne czy kwaśne. Odczyn ziemi ma wpływ na dostępność zawartych w niej związków.

Ostatnio na rynku coraz częściej można kupić podłoże, których skład jest dostosowany do potrzeb określonych gatunków roślin. Największe firmy oferują między innymi ziemię do wysiewu nasion i produkcji rozsąd, specjalne podłoże do kaktusów, palm, paproci, azalii i rododendronów.

Wszystkie te podłoża składają się głównie z torfu wysokiego z precyzyjnie dobranymi dodatkami. Sklepy ogrodnicze sprzedają również typowe mieszanki, w skład których mogą wchodzić: ziemia kompostowa - otrzymywana w wyniku biologicznego roz-

kładu różnych odpadków, ściółka - powstała z przekompostowanych liści drzew i krzewów, darniowa - czyli przekompostowana dąb z łąk i trawników, torf, kora, piasek, glina, a także sztucznie otrzymywane materiały - perlit, keramzyt, nawozy mineralne.

Gotowe ziemie mają także tę zaletę, że nie zawierają czynników chorobotwórczych, szkodników, ani nasion chwastów. Kie-

W lutowym numerze „Kwietnika” ponadto:

- * Maranta, a może kalatea - sekrety uprawy
- * Szklane domki - domowe szklarenki
- * Imieninowe bukiety - propozycje wiązanek
- * Skalne miniogródki - rośliny skalne w pojemnikach

rując się natomiast oszczędnością i komponując samodzielnie mieszanki, pamiętajmy, że ich składniki przynoszone z ogrodu mogą być zanieczyszczone. Z tego też względu ziemię należy odkażać, podgrzewając ją do temperatury około 100°C przez 20 minut. Po takim zabiegu podłoże nadaje się do użytku dopiero po 2 tygodniach. Najczęściej stosowaną ziemię uniwersalną przygotowujemy z ziemi kompostowej, torfu i piasku, zmieszanych w proporcjach objętościowych 2:2:1. Zamiast torfu i piasku można zastosować rozłożoną korę i perlit. Na koniec dodajemy nieco wieloskładnikowych nawozów mineralnych.

Jak już informowaliśmy, 15 stycznia w Drzemlikowicach odbył się III gminny konkurs ortograficzny uczniów szkół podstawowych, przygotowany przez polonistkę Teresę Olczyk.

„Mistrz Ortografii”

Tytuł „Mistrza Ortografii” otrzymała widoczna na zdjęciu Katarzyna Guzowska z SP w Oleśnicy Małej. Obok Kasi stoją: Maria Kramarczyk - wizytator z Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty w Oławie i Jerzy Hawrysz - dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty.

Katarzyna Guzowska wraz z Barbarą Wankowicz z SP w Bystrzycy, Katarzyną Czerwonogórą z SP w Drzemlikowicach, Agatą Szczupal z SP w Oleśnicy Małej i Łukaszem Krawczykiem z SP w Bystrzycy będą reprezentować gminę Oława w wojewódzkim konkursie ortograficznym, który odbędzie się w marcu, w Miliczu.



W rejonie ukazywania się naszej gazety mieszka wielu honorowych dawców krwi.

Ponieważ nie wszyscy z nich mają możliwość zapoznania się z najnowszym ustawodawstwem dotyczącym tej grupy, postanowiliśmy pomóc im, publikując obszernie fragmenty najnowszej ustawy

WAŻNE DLA DAWCÓW KRWI Nowa ustawa



1958 - 1998
od 40 lat dajemy ludzkom nadzieję

no m. in. jakie tytuły i jakie odznaczenia przysługują dawcom.

I tak:

► osobie, która oddała bezpłatnie krew i została zarejestrowana w jednostce organizacyjnej publicznej służby krwi, przysługuje tytuł „Honorowy Dawca Krwi”;

► honorowemu dawcy krwi - kobiecie, która oddała co najmniej 5 litrów krwi lub odpowiadającą tej objętości ilość innych jej składników, względnie mężczyźnie, który oddał co najmniej 6 litrów krwi lub odpowiadającą tej objętości ilość innych jej składników przysługuje tytuł „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” i odznaka „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi”;

► zasłużonemu honorowemu dawcy krwi, który oddał co najmniej 20 litrów krwi lub odpowiadającą tej objętości ilość innych jej składników, mogą być nadawane ordery i odznaczenia oraz odznaka „Honorowy Dawca Krwi - Zasłużony dla Zdrowia Narodu”;

► minister Zdrowia i Opieki Społecznej ma określić w drodze rozporządzenia, równoważne ilości innych składników krwi;

► honorowy dawca krwi otrzymuje legitymację „Honorowego Dawcy Krwi”, wydaną przez jednostkę organizacyjną publicznej służby krwi

► tytuł „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” i odznakę honorową „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” nadaje Polski Czerwony Krzyż;

► Minister Zdrowia i Opieki Społecznej w porozumieniu z Zarządem Głównym Polskiego Czerwonego Krzyża, określi w trybie rozporządzenia, wzór oraz szczegółowe zasady i tryb nadawania odznaki honorowej „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi”;

► odznakę „Honorowy Dawca Krwi - Zasłużony dla Zdrowia Narodu” nadaje Minister Zdrowia i Opieki Społecznej;

► Minister Zdrowia i Opieki Społecznej określi, w drodze rozporządzenia, wzór oraz szczegółowe zasady i tryb nadawania odznaki „Honorowy Dawca Krwi - Zasłużony dla Zdrowia Narodu”;

Informacje o przywilejach i ułatwieniach przysługujących honorowym dawcom krwi zamieścimy w kolejnym wydaniu „7 dni WO”.

22 sierpnia 1997 Sejm RP uchwalił ustawę „O publicznej służbie krwi”. Ustawa określa zasady pobierania, przechowywania i przetwarzania krwi ludzkiej, obrotu krwią i preparatami krwio pochodnymi, warunki zapewniające dostępność preparatów przygotowywanych z krwi, a także zadania oraz organizację publicznej służby krwi. Zgodnie z ustawą, krew jest pobierana w celach leczniczych do przetaczania jej odbiorcy bądź przetworzenia w preparaty krwio pochodne i leki. Krew może być pobierana również w celach naukowo - badawczych i diagnostycznych.

Krwiodawstwo jest oparte na zasadzie dobrowolnego i bezpłatnego oddania krwi. Wyjątki od tej zasady określa ustawa.

Organy państwowe i samorządowe, Polski Czerwony Krzyż, organizacje honorowych dawców krwi, zakłady opieki zdrowotnej, osoby wykonujące zawody medyczne oraz środki masowego przekazu powinny popierać działania publicznej służby krwi w zakresie propagowania, rozwijania dobrowolnego i bezpłatnego oddawania krwi i stwarzania sprzyjających temu warunków. Zadania w zakresie pobierania krwi, jej przetwarzania w preparaty krwio pochodne oraz zaopatrzenia w krew i w te preparaty do celów określonych w ustawie realizuje publiczna służba krwi.

Publiczną służbę krwi stanowi Krajowe Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa oraz regionalne centra krwiodawstwa i krwiolecznictwa.

W ustawie, w rozdziale zatytułowanym „Dawcy krwi”, określono

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ



KBT

Zapraszamy do salonu firmowego (250 m²)

*Okna

- sosnowe Urzędowski
- mahoniowe
- pvc
- dachowe
- werandy



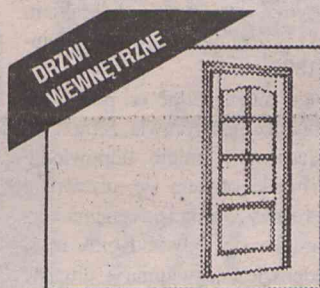
*Panele

- boazeryjne
- podłogowe
- deski podłogowe
- listwy przypodłogowe

"KBT"

Sp. z o.o

OLAWA
ul. Ofiar Katynia 2
tel. 0-711-33697



*Drzwi

- 250 modeli w ofercie
- sosna, dąb, buk, mahoń, mdf, pvc
- antywłamaniowe Gerda
- bramy garażowe "Hörmann"



*Ogrodzenia

- drewniane
- siatkowe
- segmentowe
- bramy ogrodzeniowe

TRANSPORT GRATIS DO 30 KM

OKNA DRZWI ROLETY PCV

PRODUKCJA * MONTAŻ
5 LAT GWARANCJI
POMIAR I TRANSPORT GRATIS
W SYSTEMACH:

KBE PANORAMA

CENY KONKURENCYJNE

Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 39
tel./fax 0-71/318-41-43, tel.0-71/ 318-41-44

NOWO OTWARTY SKLEP
Z AUTO-CZĘŚCIAMI
AUTO-MOTO-ART

- * mieszanie lakierów samochodowych RM
 - * akcesoria lakiernicze
 - * akcesoria sam. SONAX
 - * akcesoria sam. ARAL
 - * części samochodowe do wszystkich typów aut
- Indywidualne zamówienia

Olawa, ul. Żeromskiego 3b
za Bankiem Zachodnim

OKNA * DRZWI * WITRYNY * KONSTRUKCJE

SYSTEMY ALUMINIOWE



materiały budowlane Olawa, ul. Opolska 7
artykuły wyposażenia mieszkań tel. 32-860



A.B.A. Sp. z o.o., Olawa, ul. 3 Maja 26

Jesteśmy prywatną, dynamicznie rozwijającą się firmą. Zajmujemy się projektowaniem i kompleksowym wyposażaniem obiektów gastronomicznych. Projektantom i handlowcom oferujemy pracę w młodym, zgranym zespole, z możliwością szybkiego awansu. Jeżeli lubisz ciekawą pracę z częstymi wyjazdami, masz łatwość nawiązywania kontaktów oraz spełniasz poniższe wymagania, prosimy o przesłanie na nasz adres listu motywacyjnego z życiorysem, w terminie do 12 lutego 1998.

PROJEKTANT

- wykształcenie wyższe (budownictwo, architektura, instalacje sanitarne)
- doskonała umiejętność obsługi komputera (znajomość programu typu CAD mile widziana)
- język angielski, włoski lub niemiecki
- prawo jazdy

HANDLOWIEC

- wykształcenie wyższe
- umiejętność obsługi komputera
- język angielski, włoski lub niemiecki
- prawo jazdy



Olawa, ul. Młyńska 3, tel. 0711/ 35-086

DOWÓZ GRATIS NA TERENIE OLAWY

"LUMA"

PPHU

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH W CENACH PRODUCENTA

GLÓWNA SIEDZIBA: Olawa, ul. Różana 8, tel./fax 39984, tel.32984

PUNKTY SPRZEDAŻY

- Olawa, ul. Różana 8, tel. 32291 w godz.7.00-18.00, w sob. 8.00-14.00
- Strzelin, ul. B. I Świdnickiego tel. 20658
- Jelcz-Laskowice, ul. Kolejowa tel. 3182769

- SYSTEMY DOCIEPLEN

- CEMENT, WAPNO, ZAPRAWY TYNKARSKIE
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE
- CEGŁA, PUSTAKI, DACHÓWKA
- GLAZURA, TERAKOTA
- KLEJE, ZAPRAWY, FARBY, LAKIERY
- STOLARKA BUDOWLANA (OKNA, DRZWI)
- MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE
- ORAZ WIELE INNYCH

PRZYJDZ * SPRAWDZ * ZADZWOŃ

SPRZEDAŻ NA TELEFON * ZAPEWNIAMY TRANSPORT

RATY BEZ ŻYRANTÓW



7dni

W ROLNICTWIE

STRONĘ REDAGUJE STANISŁAW BORKOWSKI

0 uprawie owsa

Owies jest rośliną, która znajduje coraz szersze zastosowanie nie tylko jako wysokowartościowa pasza dla zwierząt, ale również jako pokarm dla ludzi. Owies posiada bowiem duże walory dietetyczne i smakowe.

Owies w porównaniu z innymi zbożami ma mniejsze wymagania glebowe. Uduje się prawie na wszystkich glebach, które są zasobne w wodę. Ze względów ekonomicznych przeznacza się pod jego uprawę gleby kompleksu żynnego dobrego i słabego. Nie powinien być uprawiany na glebach suchych, ponieważ ze wszystkich zbóż ma największe wymagania wilgotnościowe.

Dużą zaletą owsa jest jego wartość przedplonowa dla pozostałych gatunków zbóż, nie jest on bowiem porażony przez grzyby powodujące choroby podstawy źdźbła i nie przenosi tych patogenów na rośliny następne. W związku z tym, w gospodarstwach uprawiających więcej zbóż spełnia on rolę rośliny fitosanitarnej.

Gatunek ten jest wdzięczny za dobre stanowisko w zmianowaniu i plonuje wysoko, wysiewany po okopowych na obroniku oraz po strączkowych. W praktyce jednak jest najczęściej uprawiany po zbożach, ze względu na mniejszą obniżkę plonu w tym stanowisku w porównaniu do jęczmienia i pszenicy. Owies obniża plonowanie o 6-7%, a pszenica i jęczmień o 20-30%.

Sposób przygotowania gleby pod zasiew owsa zależy od terminu zbioru rośliny przedplonowej i stanu pola. Uprawa po zbożach bez poplonów polega na podorywie połączonej z bronowaniem. Umożliwia ona skielkowanie dużej ilości chwastów, których siewki należy niszczyć jednym lub kilkakrotnym bronowaniem. Ogranicza to także rozwój chwastów rozprzestrzeniających się przez rozłogi (perz) oraz korzenie (ostrożeń, mleczy).

Następny zabieg to orka przedzimowa wykonana na głębokości około 25 cm. Owies jest mało wrażliwy na odczyn gleby, jednak najlepiej pobiera większość składników pokarmowych przy pH 5,5-6,0. Dlatego gleby o niższym pH należy wapnować. Wielkość dawki nawozów wapniowych ustala się w zależności od kategorii agronomicznej gleby i jej odczynu.

Owies wyróżnia się spośród zbóż bardzo dużym zapotrzebowaniem na magnez. Jego niedobór w glebie obniża zarówno

wielkość jak i jakość plonu ziarna. Nawożenie fosforem i potasem na glebach żwiższych korzystniej jest zastosować przed orką zimową, zaś na lekkich glebach - podczas wiosennego przygotowania pola. Ustalając optymalną dawkę azotu należy uwzględnić jakość gleby, opady zimowe, przedplon oraz poziom agrotechniki. Azot do poziomu 50 kg można stosować w całości przed siewem owsa, zaś większe dawki należy dzielić na dwie części: 50-60% przed siewem, a resztę pogłównie w fazie krzewienia.

Optymalny termin siewu owsa w większości rejonów kraju, to druga połowa marca. Opóźnienie siewu powoduje zawsze spadek plonu, szczególnie duży w latach o suchej wiosnie i tym większy, im gleba lżejsza. W przypadku opóźnienia terminu siewu o 10-12 dni, ilość wysiewu ziarna należy zwiększyć o 10%.

Owies wysiewa się w rzędach co 12-15 cm na głębokość 2-5 cm.

Nasiona należy zaprawić preparatem typu Baytan. Zaprawy chronią przed chorobami w początkowym okresie wzrostu. W zasiewach owsa trzeba zwalczać mączniaka prawdziwego i rdzę wieńcową, gdyż choroby te przy masowym występowaniu mogą spowodować duże straty w plonie. Spośród szkodników największe szkody gospodarcze wyrządzają mszyce, skrzypionki i ploniarzka zbożówka.

Zbiór owsa bez strat w plonie jest bardzo trudny. Dojrzeźwa on bowiem bardzo nierównomiernie w obrębie wiechy jak również rośliny oraz łatwo się osypuje. Tradycyjny, sprzęt owsa najlepiej rozpocząć wówczas gdy ziarno osiągnie dojrzałość pełną na szczycie wiech pędów górnych. Badania wykazały, że najmniejsze straty plonu (do 5%) występują przy prawidłowym spręczeniu kombajnem.



Toast szampanem

Trwa karnawał. Podczas wielu imprez wznosimy toasty szampanem. Prawdopodobnie jednak tylko niewielki procent rozlanego do kieliszków wina to prawdziwy szampan. Reszta to mniej lub bardziej udane podróbki, jakieś "strzelające" koktajle musujące.

Mało kto wie, że wynalazcą szampana jest ksiądz Perignon, szafarz opactwa w Hautvillers. W Reims, francuskim mieście słynnym z najwspanialszej katedry gotyckiej Notre Dame z XIII wieku, stoi jego pomnik - mnich w benedyktyńskim habicie. W jednym ręku trzyma butelkę, w drugiej kieliszek. Wdzięczni wielbicieli wina szampańskiego rokrocznie w czasie winobrania przychodzą pokłonić się swemu dobroczyńcy.

Szampan ma wielu zwolenników. Szczególnie upodobały go sobie panie. Madame Pompadour, kochanka króla Francji Ludwika XV, twierdziła że szampan jest jedynym winem na świecie, które rozświetla kobiecie oczy blaskiem, a cerę upiększa jak najdroższy róż. Marylin Monroe twierdziła, że po wypiciu szampana kobieta pięknieje. Pewnego razu, dla zachowania urody przygotowała sobie kąpiel, napełniając dużą wannę 350 butelkami oryginalnego francuskiego szampana.

Pierwsze wzmianki o winie musującym pochodzą z końca V wieku, ale nie był to szampan w dzisiejszej postaci. Do końca XVII wieku wina musujące wytwarzano we Francji i Włoszech, lecz nie były one klarowne, posiadały zawieszony drożdż, wtórnie fermentując w porze letniej następnego roku i pozostając już w tym stanie.

Dopiero Dom Perignon (1638-1715) od chwili objęcia funkcji piwnicznego intendenta i zarządzającego w opactwie benedyktynów w Hautvillers w Szampanii całe swoje pracowite życie poświęcił na wyprodukowanie szampana. Po 28 latach żmudnych doświadczeń i licznych prób zaperlił mu się w kieliszku czysty klarowny płyn z delikatnie uchodzącą od dna "duszą".

Perignon opracował wtórną fermentację wina, usuwanie osadu z butelki i otrzymanie trwale musującego napoju. On też zastosował po raz pierwszy mieszanie czyli kupażowanie różnych win w dużej kadzi w celu uzyskania lepszego "końcowego" wina przeznaczonego do długiej fermentacji butelkowej. On też opracował typ butelki szampańskiej, wytrzymałej ci-

śnienie do 8 atmosfer. Pierwszy też zastosował prawdziwy korek do zamknięcia butelki. Dotychczas stosowano kolki drewniane owinięte w pakulę.

Zgodnie z dekretem francuskim z 12 grudnia 1909, szampanem może być nazywane wino musujące wyprodukowane tylko w zastrzeżonym obszarze Szampanii. Wina wyprodukowane w innych okolicach Francji, a tym bardziej w innych krajach, nie mogą w obrocie międzynarodowym nosić nazwy "champagne", lecz tylko



wino musujące. Nazywanie więc jakiegokolwiek wina musującego szampanem jest niewłaściwe. Szampan jest zawsze winem musującym, lecz wino musujące nie zawsze jest szampanem.

Przy produkcji szampana, najpierw z 4 ton obciętych i oczyszczonych listków i szypulek winogron wytłacza się na tradycyjnej prasie ostrożnie 2050 l soku nadającego się do produkcji napoju najwyższej klasy. Reszta moszczu, przy dalszym wyciskaniu, przeznaczona jest do produkcji zwykłego wina wytrawnego.

Sok "szampanowy" konserwuje się dwutlenkiem siarki w celu zniszczenia dzikich drożdży i przez dobę klaruje się w kadziach odstojnikowych. Potem tym sokiem napełnia się tanki fermentacyjne o pojemności do 200 tys. litrów (1000 l to 1 m³), dodaje się szlachetne kultury drożdży szampańskich i czeka się 10 dni. W soku następuje fermentacja alkoholowa, potem mlekowa.

Po zakończeniu fermentacji wino ściągają z nad osadu, po czym następuje pierwsza degustacja. Szampan różni się od innych win tym, że jest kupażowany, tzn. stanowi on mieszaninę

surowca z kilku winorośli i zbiorów z różnych roczników.

Gdy skomponuje się bukiet aromatów i smaków, wino poddaje się stabilizacji w temperaturze 4°C. Wytrąca się wtedy niepożądany "kamień winny". Następnie wino jest filtrowane i przeznaczane się je do wtórnej fermentacji w butelkach. Przed waniem do butelek dodaje się do tego wina zaprawę drożdżowo-cukrową, zawierającą cukier trzcinowy, drożdże naturalne, enzymy i wina. Mikstura ta ma za zadanie zmienić spokojne wino w musujące. W celu wywołania 5-6 atmosfer ciśnienia CO₂ w butelce oraz podniesienia zawartości alkoholu, dodaje się 22-25 g cukru na 1 l wina. Butelki zamyka się specjalnymi korkami zabezpieczonymi stalowym kablakiem (agrafą) i pozostawia się w temperaturze 15-18°C.

Długo można pisać co potem się z tymi butelkami wyprawia, żeby wino było klarowne i miało odpowiedni smak. Butelki otwiera się, usuwa się osady drożdży gromadzące się na korku i zamyka się innym. Korek musi mieć odpowiednie wymiary: długość 55 mm, średnica 32-33 mm. Obowiązkowo jest na nim wypalany napis "champagne". Korek zabezpiecza się drucianym koszyczkiem.

Wino leżakuje jeszcze kilka tygodni w piwnicy, aby się wszystko dobrze wymieszało. Po owinięciu szyjki butelki folią aluminiową i zaetykietowaniu butelek, trunek idzie w świat. Cykl produkcji trwa więc dość długo, do sześciu lat.

Szampana otwiera się w sposób następujący: butelkę należy trzymać w prawej ręce pionowo, lewą ręką ściągać się folię z korka, rozkręcać się "zawleczkę" drucianego koszyczka, a gdy ten zostanie rozluźniony, ostrożnie zdejmując go z korka, starając się nie poruszyć butelki. Następnie trzeba butelkę lekko przechylić na lewą stronę, trzymając mocno korek. Wprowadzając powoli butelkę w ruch obrotowy, bez szarpania wyciąga się stopniowo korek w taki sposób, aby gaz z początkowym "pyknięciem" uchodził powoli, a korek został w dłoni, co jest dla początkujących "toastowiczów" niełatwą sztuką.

W Szampanii hereżją jest otwieranie butelek, któremu towarzyszy wystrzały korka i wybiegnięcie wina z butelki. Tak otwierać mogą szampana jedynie mistrzowie Formuły 1 na mecie. Ale ich jest niewielu.

bor

Premiksy w żywieniu drobiu

Drób grzebiący, żywiący się ziarnem, posiada zestaw enzymów przystosowany do trawienia ziarna - enzymy rozkładające białko, skrobię i tłuszcz. Brak mu natomiast enzymów rozkładających węglowodany nieskrobiowe i fityniany. Uzupełnianie dawki pokarmowej o enzymy trawiące niektóre z tych związków poprawia ich strawność. Najczęściej stosowane są preparaty składające się jednocześnie z kilku enzymów, jednak ich wzajemne proporcje są dostosowane do poszczególnych zbóż. Skuteczność dodatku enzymów jest związana z wiekiem ptaków. Obowiązuje zasada: im kurczęta młodsze, tym efektywność działania enzymów jest większa. U dorosłych kur stosowanie enzymów paszowych z reguły

jest nieskuteczne. W przewodzie pokarmowym ptaków dorosłych istnieje mikroflora, która wytwarza własne enzymy mogące rozkładać polisacharydy nieskrobiowe zawarte w paszy.

Fosfor zawarty w paszach pochodzenia roślinnego tylko w około 30% występuje w postaci przyswajalnej, 70% fosforu jest nie do rozłożenia w przewodzie pokarmowym ptaków. Pasze dla ptaków grzebiących zawierają całkowitą ilość fosforu potrzebną do wzrostu i rozwoju. Niedostępną fosfor fitynowy przechodzi do odchodów fitynowy. Fosfor ten jest najbardziej odpowiedzialnym za degradację środowiska naturalnego. Ponadto uzupełnianie mieszanek fosforanami paszowymi wpływa na zwiększenie kosztów żywienia drobiu.

Jednym ze sposobów zwiększenia wykorzystania fosforu z organicznych połączeń fitynowych jest dodatek enzymu fitozy. Aktywność tego enzymu będzie większa, im więcej fosforu fitynowego zawiera pasza. Stosowanie tego enzymu ma uzasadnienie w żywieniu kurcząt starszych i kur niosek, bowiem ptaki te pobierają więcej paszy i tym samym wydają więcej odchodów. Dodatek fitozy pozwala na ograniczenie ilości wydalanego fosforu nawet o 30%.

Enzymatyczne preparaty można dodawać bezpośrednio do paszy, jednak ze względu na niewielką ilość, korzystniej jest mieszać je wstępnie z premiksem. Pasze lub premiksy z enzymami nie powinny być zbyt długo przechowywane, gdyż enzymy w trakcie przechowywania tracą stopniowo aktywność.



Brzeg, ul. Reja 27, tel. 077-165193
Brzeg, ul. Młynarska 5,
tel 077-161604 (PŁYTKI CERAMICZNE)

NAJWIĘKSZE SALONY MEBLOWE

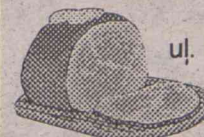
TRANSPORT MEBLI NA TERENIE OLAWY I BRZEGU
BEZPŁATNIE. W PROMIENIU 30 KM PRZY ZAKUPACH
POWYŻEJ 3.000 ZŁ, RÓWNIEŻ BEZPŁATNIE.

2-LETNI OKRES SPŁAT



Olawa, ul. 3 Maja (BUDYNEK PEWEKU), tel. (0-71) 39-703

HURTOWNIA MIĘSNO-SPOŻYWCZA



Olawa
ul. Kilińskiego 1

OFERUJE SZEROKI
ASORTYMENT TOWARÓW
**ATRAKCYJNE
CENY**

Zapraszamy od 4.30



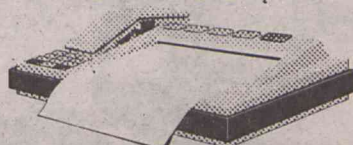
Największy zasięg
w Polsce

PROMOCJA!

Telefony nowe i używane

TELEFONY

- tradycyjne
- komórkowe
- telefony i akcesoria GSM
- telefaxy
- centrale telefoniczne
- anteny kierunkowe GSM na Olawę



CARCADE

INWEST S.A..
Oddział Olawa

LEASING

P.W. "FAN-FAN", FIRMA RELESA, Olawa, pl. M.M. Kolbe 3, tel./fax 0-711/324-87

OKNA PCV

najtaniej
u
producenta

MONTAŻ*DEMONTAŻ*RABAT 35%

Sulimów, ul. Kochanowskiego 42 a
tel. 071/11-63-36

Wrocław, ul. Kółkątą 31
tel. 071/44-75-86

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Przyszłość" w Wierzbnie 55-217 Wierzbno os. 9 zaprasza do składania ofert zgodnie z postępowaniem o zamówieniach publicznych

w trybie art. 67 ustawy o zamówieniach publicznych tj. zapytania o cenę na wywóz nieczystości płynnych i stałych z osiedla Marcinkowice
ul. Słowiańska 24-30a w 1998r.

W ofercie należy ująć następujące informacje:

- pełna nazwa i adres oferenta
- zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej
- zaświadczenie z ZUS i Urzędu Skarbowego o nie zaleganiu w opłatach
- oświadczenie oferenta zgodnie z art. 19 ustawy o zamówieniach publicznych
- oświadczenie o zgodności działalności z ustawą z 13 września 1996r.
o utrzymaniu czystości i porządku w gminach
- cena jednostkowa za wywóz nieczystości płynnych (ścieków sanitarnych)
- cena jednostkowa za wywóz nieczystości stałych (śmieci komunalnych)
- termin i sposób zapłaty.

Oferty nie posiadające w/w informacji nie będą brane pod uwagę.

Termin składania ofert: 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Oferty prosimy składać pod adresem:

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Przyszłość" w Wierzbnie, 55-217 Wierzbno osiedle 9, w zamkniętej kopercie z dopiskiem "Oferta - Marcinkowice"
Informacja telefoniczna: 071/13-12-92 (Zarząd Spółdzielni - w godz. 7-15); 0 71/13-12-45 (prezes Zarządu - w godz. 17-19)

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Przyszłość" w Wierzbnie

55-217 Wierzbno os. 9

zaprasza do składania ofert zgodnie z art. 67 ustawy o zamówieniach publicznych
tj. zapytania o cenę na wykonanie projektu technicznego i technologicznego na zadanie
inwestycyjne:

"Modernizacja osiedlowej kotłowni węglowej na kotłownię olejową osiedla w Marcinkowicach
ul. Słowiańska gm. Olawa"

Termin wykonania projektu: do 30 marca 1998r.

1. Projekt powinien zawierać wszelkie uzgodnienia wraz z zezwoleniem na budowę
oraz kosztorysy: ofertowy (ślepy) i inwestorski.

2. Warunkiem składania oferty jest spełnienie wymogów zawartych w specyfikacji istotnych
warunków zamówienia, dostępnej w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej "Przyszłość"
w Wierzbnie osiedle nr 9, tel. 071/13-12-92 w dni powszednie w godz. 7-15.

Cena specyfikacji 5 zł.

3. Termin składania ofert upływa w dniu 12 lutego 1998r. o godzinie 10.00.

4. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 12 lutego 1998r. o godz. 10.30.

Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w kwocie 200 zł, do kasy
zamawiającego przed upływem terminu wymienionego w pkt. 3.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Przyszłość" w Wierzbnie

55-217 Wierzbno os. 9

zaprasza do składania ofert

zgodnie z art. 67 ustawy o zamówieniach publicznych

tj. zapytania o cenę na wykonanie projektu technicznego i technologicznego na zadanie
inwestycyjne:

"Modernizacja sposobu przygotowania ciepłej wody użytkowej w osiedlu
Wierzbno gm. Domaniów"

Termin wykonania projektu: do 30 marca 1998r.

1. Projekt powinien zawierać wszelkie uzgodnienia wraz z zezwoleniem na budowę
oraz kosztorysy: ofertowy (ślepy) i inwestorski.

2. Warunkiem składania oferty jest spełnienie wymogów zawartych w specyfikacji istotnych
warunków zamówienia, dostępnej w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej "Przyszłość"
w Wierzbnie osiedle nr 9, tel. 071/13-12-92 w dni powszednie w godz. 7-15.

Cena specyfikacji 5 zł.

3. Termin składania ofert upływa w dniu 12 lutego 1998r. o godzinie 10.00.

4. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 12 lutego 1998r. o godz. 10.30.

Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w kwocie 200 zł, do kasy
zamawiającego przed upływem terminu wymienionego w pkt. 3.

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

przy ul. Wiejskiej 40-46 w Olawie

- mieszkania o powierzchni
od 38 m² do 64 m²
- średnia cena 1350 zł za 1 m²

- wpłaty gotówkowe i na raty;

- możliwość skorzystania z ulgi podatkowej;

- już wykonano ściany i strop parteru; zakończenie budowy - grudzień 1998

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Olawie, ul. Wiejska 34
zapraszamy codziennie od 9.00 do 15.00



PRZEDSTAWICIEL
PRODUKTÓW
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

P.H.U. "KONEKTA"

Biuro Handlowe
Ekspozycja Materiałów:
Olawa, ul. Opolska 9
biurowiec obok CPN
tel./fax (0-71) 1/35-320

DACHY

BRAAS

UNIBET

SZWEDZKA
BLACHODACHÓWKA
STROPY
RYNNY
WELNA MINERALNA

OKNA DACHOWE

Transport i rozładunek - GRATIS
Kosztorys dachu w różnych
wariantach pokryć - gratis.

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI STOMIL OLSZTYN

oferuje

OPONY ZIMOWE
"Kormoran WINTER"

Montaż GRATIS

Przy zakupie
opon Kormoran
WINTER - prezent

RATY!

Olawa, ul. Kilińskiego 9 a, tel. 38-666; tel. kom. 0-602633493
czynne w godz. 8-18, soboty 8-15

"WiD" HURT spółka z o.o. DETAL

zaprasza do nowej filii olawskiego sklepu "Artur i Daniel"
w Jelczu - Laskowicach przy ul. Liliowej 2

- > art. elektroinstalacyjne
* przewody, źródła światła, przełączniki
- > armatura sanitarna i hydraulika
* kształtki, baterie, wanny, brodziki
- > art. ogólnobudowlane
* farby, lakiery, kleje, zaprawy tynkarskie
- > art. metalowe
* zamki, okucia budowlane, łączniki do drewna
* elektrody, tarcze do cięcia metalu, kołki rozporowe

tel. J-L, 071/318-21-00, tel. Olawa, 355-37

FAKTURY
VAT
RATY-CLA

Sklep czynny:
w godz. 9.00 - 18.00 w soboty 8.00 - 14.00



Plebiscyt na najpopularniejszych sportowców i trenerów 1997



Dziś także publikujemy pełną listę kandydatów do tytułu najpopularniejszego. Jak już informowaliśmy, uroczyste podsumowanie plebiscytu planujemy na 28 lutego - w sali widowiskowej oławskiego Ośrodka Kultury.

Już kilka firm oraz samorządów z terenu wydawania naszej gazety zadeklarowało wsparcie organizacyjne i finansowe tego przedsięwzięcia. Jeśli ktoś jeszcze chce się znaleźć w gronie sponsorów plebiscytu, to może samodzielnie ufundować puchar lub nagrodę rzeczową. Może również dokonać wpłaty gotówki - w kasie OCKF przy ul. 3 Maja 1a w Oławie lub na konto Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej - Bank Zachodni SA O/Oława, numer konta: 11201 - 681 - 1049 - 139 - 1000, z dopiskiem "Sponsorowanie plebiscytu-97".

SPORTOWCY

BOKS

♦ Sebastian Patriak - "Boxing" Jelcz-Laskowice

JEŹDZIECTWO

♦ Wiesław Laskowski - "Eko-Agro" Hanna

LEKKOATLETYKA

♦ Marta Hutniczak, ♦ Barbara Twardochleb, ♦ Dariusz Wróbel - wszyscy LZS-UKS "Młodzik" Bystrzyca

KOLARSTWO

♦ Łukasz Bodnar, ♦ Sławomir Chrzastowski, ♦ Rafał Kaźmierczak, ♦ Sylwester Nowociński, ♦ Bogusław Piątek - wszyscy KKS "Moto" Jelcz-Laskowice

KOLARSTWO GÓRSKIE

♦ Konrad Bielecki, ♦ Mariusz Niesłuchowski - obaj MKS "Olavia"

PIŁKA NOŻNA

♦ Paweł Chruściński, ♦ Dariusz Michalyszyn, ♦ Arkadiusz Roman - wszyscy "Wedan" Żórawina; ♦ Ireneusz Gortowski, ♦ Marek Grabowski, ♦ Krzysztof Smoliński - wszyscy "Moto-Jelcz" Oława; ♦ Jacek Cygan, ♦ Janusz Herman, ♦ Wiesław Rutkowski - wszyscy "Sokół" Marcinkowice; ♦ Marek Lach, ♦ Ryszard Szumski - obaj "Inkopax" IL "Manix-Inco" Borów; ♦ Krzysztof Konon - "Zawisza" Bydgoszcz; ♦ Mieczysław Łuszczynski - "Varta" Namysłów; ♦ Czesław Miniach - "Czarni" Jelcz-Laskowice; ♦ Bogdan Sak - "Polar" Wrocław i "Moto-Jelcz" Oława; ♦ Jacek Sorbian - "Górniki" Wałbrzych; ♦ Waldemar Żelasko - "Śląsk" Wrocław

PIŁKA SIATKOWA

♦ Marek Kaniuka, ♦ Maciej Leński, ♦ Robert Przysławski - wszyscy MKS "Olavia"; ♦ Marcin Kocik - "Howell" Wałbrzych; ♦ Magdalena Starmach - MKS Oława; ♦ Robert Szczerbaniuk - SMS Rzeszów i "Howell" Wałbrzych

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

♦ Marieta Gotfryd, ♦ Paweł Warszawski - oboje MKS Oława; ♦ Szymon Kolečki - ♦ Paweł Paduchowicz ♦ Grzegorz Polit - wszyscy "Agropol" Polwica; ♦ Grzegorz Kleszcz - "Budowlani" Opole

POOL-BILARD

♦ Radosław Januszkiewicz, ♦ Krzysztof Witek - obaj "Sportowy Klub Bilardowy" Oława

STRZELECTWO

♦ Michał Mazur - WKS "Śląsk" Wrocław

SZACHY

♦ Krzysztof Łuniewski, ♦ Paweł Tyszecki, ♦ Bogdan Żminda - wszyscy OCKF Oława

TENIS STOŁOWY

♦ Andrzej Jeżewski, ♦ Mariusz Kurowski - obaj LZS "Erjot" Oława; ♦ Bogusław Szandala - "Granit" Strzelin

WYCISKANIE LEŻĄC

♦ Katarzyna Lirsz, ♦ Krzysztof Owsiany - oboje TKKF "Odra"



▲ Na fotografii, pochodzącej z ubiegłorocznego finału plebiscytu, Stanisław Grzesik - wiceburmistrz miasta i gminy Jelcz - Laskowice, wręcza nagrodę Katarzynie Gąsiorowskiej - tenisistce stołowej z klubu "Victoria". W tym roku Kasia nie została zgłoszona do udziału w naszej zabawie.

fol. Jerzy Kamiński

TRENERZY

BOKS

♦ Witold Pakuła - "Boxing" Jelcz-Laskowice

KOLARSTWO

♦ Józef Szafranski - "Moto" Jelcz-Laskowice
♦ Zygmunt Walczak - "Moto" Jelcz-Laskowice

KOLARSTWO GÓRSKIE

♦ Piotr Romanek - MKS "Olavia"

LEKKOATLETYKA

♦ Ryszard Wojciechowski - LZS-UKS "Młodzik" Bystrzyca

PIŁKA NOŻNA

♦ Sławomir Haraf - "Wedan" Żórawina
♦ Zbigniew Isel - "Sokół" Marcinkowice
♦ Józef Klepak - "Moto-Jelcz" Oława
♦ Zdzisław Nabiałczyk - "Moto-Jelcz" Oława i "Blyskawica" Gać

PIŁKA SIATKOWA

♦ Bogdan Erbel - MKS "Olavia"
♦ Stanisław Pławski - MKS "Olavia"
♦ Bogusław Piotrowski - MKS Oława

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

♦ Waldemar Ostapski - MKS Oława
♦ Zbigniew Podgruszecki - "Agropol" Polwica

SZACHY

♦ Ignacy Floreczyk - OCKF Oława

WYCISKANIE LEŻĄC

♦ Andrzej Olejnik - TKKF "Odra" Oława

Emocje rosną

Do naszej oławskiej redakcji oraz do oddziału w Jelczu - Laskowicach systematycznie napływają wycięte z gazety, wypełnione kupony plebiscytowe. Poniżej publikujemy kolejny, który należy wykorzystać przy głosowaniu na swoich faworytów

Jeszcze raz przypominamy, że zgodnie z regulaminem honorowane będą tylko oryginalne kupony, publikowane na łamach naszej gazety, czytelnie wypełnione, z PEŁNYM(!) zestawem imion i nazwisk dziesięciu sportowców i pięciu trenerów, rekrutujących się spośród prezentowanych w "7 dni - WO" kandydatów. Jedna osoba może dostarczyć dowolną ilość kuponów, w terminie do 18 lutego, za pośrednictwem poczty lub osobiście do redakcji "7 dni - WO" (Oława Rynek 1 lub Jelcz-Laskowice ul. Partyzantów 2).

"7 dni - WO"	OK	OCKF
Kupon plebiscytowy		
Sportowcy:		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
Trenerzy:		
1		
2		
3		
4		
5		
Imię i nazwisko głosującego:		
Adres:		

Po męczących zmaganiach o mistrzostwo makroregionu dolnośląskiego młodzików w piłce siatkowej, podopieczni trenera Bogdana Erbela awansowali z grupy ćwierćfinałowej do półfinału.

Młodzicy "Olavii" w półfinale

Ostatni swój mecz zegrali 18 stycznia na wyjeździe, w Nowej Soli. Stoczyli tam dwa zacięte pojedynki z miejscową "Astrą", wygrywając je po 2:0. Mimo zwycięstwa, forma jaką prezentowali oławianie, nie była najwyższa. Nawet zwykłe najlepszy siatkarz "Olavii" Maciej Leński grał słabiej. Na szczęście, przeciwnicy także nie mieli najlepszego dnia i stąd końcowy sukces "Olavii". Wyróżniającym się zawod-

nikiem w oławskiej drużynie był Marek Marcinów, który bardzo skutecznie atakował. Oprócz niego i Leńskiego w "Olavii" grali: Rządowski, Kędzierski, Ciurko, Pawluk, Zegar i Skarżyński.

W dalszej fazie rozgrywek oławianie trafił do silnej grupy - w półfinale ich przeciwnikiem będzie m.in. faworyt mistrzostw - drużyna "Howell" Wałbrzych.

(Mecho)

Halowa piłka nożna

W niedzielę 25 stycznia, w dużej hali na oławskim stadionie, odbyła się siódma runda spotkań ligi halowej piłki nożnej. Tym razem nie brakowało emocji i niespodzianek

Oto wyniki:

* "Grasshoppers" - "Sokół" 1:3

Zdecydowana przewaga marcinkowiczów, dla których dwie bramki zdobył Jacek Łągiewczyk i jedną Artur Bąk. Honorowego gola dla "Koników Polnych" uzyskał Maciej Kuźnicki.

* "Awida" - Oldboje 3:2

To chyba największa niespodzianka ostatniej kolejki. Bramki dla zwycięzców strzelili: Leszek Świągót - 2 i Krzysztof Buczyński - 1, a dla pokonanych - Jerzy Półtorak i Bronisław Zendwalewicz (z rzutu karnego).

* SC "Bimarko" - OEP "Odra-Sobieski" 3:1

Bramki dla wicelidera strzelali: dwukrotnie Bartosz Gottfried i raz Mariusz Węgrzyn, dla OEP - Dariusz Wrona.

* "Filary" 1 Maja - "Foto-Higiena" 4:2

I tym razem piłkarze "Foto-Higieny" zawiedli, przegrywając z dotychczasowymi sąsiadami z tabeli. Po jednej bramce dla zwycięzców strzelili: Krystian Pikaus, Zbigniew Szware i Paweł Wilczyński, jedna była samobójcza. Gole dla pokonanych uzyskali Mariusz Cisek i Zbigniew Nowicki.

* OKS "Atma"/KGB Krynica - "Rapid" 2:1

Dzięki temu zwycięstwu zespół "Atmy" awansował na trzecie miejsce w tabeli. Obydwa gole dla zwycięskiej drużyny uzyskał Bartosz Truszkiewicz, a jednego dla pokonanych - Mariusz Blachanec.

* "Topór Paździorno" - "Jafa" 2:1

Spotkanie zacięte i trzymające w napięciu do ostatnich sekund.

"Kromy" uzyskał Krzysztof Łuszczynski.

W tabeli najlepszych strzelców w czołówce zasłyszły pewne zmiany. Do grona liderów - Lucjana Zielińskiego ("Topór Paździorno") i Bogdana Saka (Oldboje "Moto-Jelcza"), którzy mają na swoim koncie po 8 zdobytych goli, dołączyli z taką samą ilością strzelonych bramek - Leszek Świągót

("Awida" Bystrzyca) i Maciej Kuźnicki ("Grasshoppers"). Tuż za nimi jest autor siedmiu goli - Wojciech Kucharski z drużyny "Stalowców".

*

Na ósmą kolejną rozgrywkę ligi halowej piłki nożnej OCKF zaprasza kibiców w niedzielę, 1 lutego - początek o godz. 17.00. Kolejne spotkania odbywają się przeciętnie co pół go-

dziny.

A oto kto z kim zagra: "Kroma" - OKS "Atma", "Foto-Higiena" - "Sokół", "Rapid" - "Stalowcy", "Oldboje" - "Filary 1 Maja", "Jafa" - SC "Bimarko", "Grasshoppers" - "Awida", OEP "Odra-Sobieski" - "Topór Paździorno".

(js-kt)

Po siedmiu kolejkach tabela przedstawia się następująco:

1. "Stalowcy" Oława	21	27:4
2. SC "Bimarko" Oława	15	19:7
3. OKS "Atma"/KGB Krynica	14	17:11
4. "Sokół" Marcinkowice	13	20:12
5. "Topór Paździorno" Oława	12	16:9
6. "Awida" Bystrzyca	12	17:27
7. Oldboje "Moto-Jelcza"	11	28:11
8. "Rapid" Domaniów	10	15:13
9. "Filary 1 Maja"	10	22:21
10. "Grasshoppers"	9	24:24
11. "Foto-Higiena" Oława	8	18:18
12. "Kroma" Oława	6	19:26
13. "Jafa" Oława	0	9:26
14. OEP "Odra-Sobieski"	0	5:47

Zwycięskie bramki dla "Topora" strzelili Grzegorz Kopertowski i Artur Pohorilo, a dla przegranych - Piotr Borecki.

* "Stalowcy" - "Kroma" 4:1

Drużyna "Stalowców" nadal pozostaje nie pokonana i bez straty punktu. Dwie bramki dla niej zdobył Wojciech Ślusarski, a po jednej Wojciech Bochniarz i Wojciech Kucharski. Honorowego gola dla

Piłkarze - piłkarzowi

Oławskie Centrum Kultury Fizycznej w Oławie zaprasza na turniej halowej piłki nożnej "PIŁKARZE PIŁKARZOWI", który odbędzie się 8 lutego (niedziela) o godz. 15.00 w dużej hali na stadionie.

Dochód z turnieju zostanie przeznaczony na puchar "PIŁKARZE PIŁKARZOWI", a otrzyma go najpopularniejszy piłkarz wylo-

niony w drugiej edycji plebiscytu "NAJPOPULARNIEJSZY SPORTOWIEC", ogłoszonego w "Wiadomościach Oławskich".

W imprezie mogą brać udział drużyny 5-osobowe (4 + bramkarz) z dowolną liczbą rezerwowych. Skład drużyn mogą tworzyć chłopcy i mężczyźni z rocznika 1982 i

starsi, bez ograniczeń przynależności klubowej.

Warunkiem uczestnictwa w turnieju jest wpłacenie wpisowego w wysokości 15 zł od drużyny.

Zapisy i wpłaty będą przyjmowane do 6 lutego w biurze OCKF przy ul. 3 Maja 1 (obok Banku Zachodniego) oraz w hali sportowej - najpóźniej 15 minut przed rozpoczęciem rozgrywek.

"Burza" szuka bramkarza

Przygotowania do wiosennego sezonu rozpoczęli piłkarze "Burzy" Bystrzyca. Od 6 stycznia trenują w hali sportowej Zespołu Szkół w Jelczu-Laskowicach. Niestety, w nie wszyscy, a tylko dziesięciu zawodników: Leszek Świągót, Tadeusz Gelles, Wojciech Bąkowski, Mirosław Jabłoński, Mariusz Leszczyński, Krzysztof Buczyński, Kazimierz Krajewski, Piotr Hutniczak, Krzysztof Mekan i Tomasz Jana.

Miejmy nadzieję, że pozostali piłkarze "Burzy" również dołączą do trenujących kolegów, bo te pierwsze przygotowania są bardzo ważne w dążeniu do osiągnięcia dobrej formy na cały rok. Bystrzyczanie mają jednak duży problem z obsadą bramki. Gdyby ktoś chciał się zgłosić do tej drużyny - marzy Kazimierz Jana, z którym można się skontaktować pod adresem: Bystrzyca Oławska, ul. Słowackiego 1. (j-e)

Dagmara i Bogdan - mistrzami

Szachowe mistrzostwa kobiet i mężczyzn zorganizowała Rada Miejsko-Gminna LZS Oława. W imprezie odbywającej się 25 stycznia w sali Urzędu Gminy Oława, startowało 28 osób.

Rywalizację w kategorii kobiet wygrała Dagmara Żółtek, drugie miejsce zajęła Monika Orzechowska przed Alicją Szuszkiewicz (wszystkie z Oławy) i Emilią Nistrzębą z Niemila.

Wśród mężczyzn zwyciężył Bogdan Żminda, wicemistrzem został Paweł Tyszecki (oba z Oławy), trzecie miejsce zajął Andrzej Cieśla (Gać), przed olawianami Krzysztofem Łuniewskim, Tomaszem Wilgozem i Ryszardem Klimaszewskim. Najlepszych uhonorowano dyplomami i nagrodami. Sędzią głównym mistrzostw był Ignacy Florczyk. (e)

Rozpoczyna się cykl turniejów dla młodzieży do lat 16 - Junior Tour. Tak jak w ubiegłym roku, będą rozgrywane cztery turnieje regionalne oraz cztery narodowe. Eliminacje w naszym rejonie ponownie będzie organizował SKB Oława, który zaprasza młodych bilardzystów na sobotę 31 stycznia o godz. 11, do klubu na oławskim dworcu autobusowym. Ubiegłoroczne zmagania wygrał Radosław Januszkiwicz, który wykazał się najrówniejszą formą. Wstęp wolny, kibice mile widziani.



nych do końca roku. Liga ma charakter otwarty, mogą w niej startować juniorzy i seniorzy, kobiety i mężczyźni. Organizatorzy zapraszają bilardzystów regionu oławskiego. Więcej szczegółów - w lutym.

SKB Oława rozpoczął sprzedaż przepisów gry w pool bilard. Broszurę wydał PZBiL. Zawiera ona szczegółowe opisy poszczególnych odmian gry oraz wyjaśnia ogólne zasady. Tak długo oczekiwana publikacja jest opatrzona reklamami kilku polskich firm związanych z bilardem. Cena jednego egzemplarza 5 zł.

Ze względu na rosnącą popularność bilarda, przepisy winny się znaleźć w każdej sali gier, w kawiarniach i klubach oraz wśród zainteresowanych tą grą.

AnN

POOL BILARD

XI Mistrzostwa Oławy w pool bilardzie "8" odbędą się 13 lutego o godz. 18. Pula nagród - 1400 zł. Głównym sponsorem zawodów jest salon płytek ceramicznych "dom-ART" Oława, oraz biuro podróży IMPULS, BILARD SHOP nr 1 Wrocław, wypożyczalnia kasety "JAVI", wideofilmowanie "U Pawła", agencja reklamy "GRAFIT".

W lutym rusza oławska liga bilardowa. Będzie to cykl cotygodniowych turniejów rozgrywa-

Sparringi ...

... "Moto-Jelcza" Oława

Piłkarze oławskiego klubu, przygotowujący się do wiosennej rundy rozgrywek o mistrzostwo III ligi, w ubiegłym tygodniu przebywali na obozie w Borowicach koło Karpacza. Pogoda dopisywała, o czym świadczy przesłana do nas kartka z pozdrowieniami dla Czytelników i redakcji (dziękujemy!). Oprócz ostrej zaprawy kondycyjnej, którą codziennie serwował w górach trener Józef Klepak, w pobliskim Podgórzynie rozegrali jedno spotkanie sparingowe - z zespołem "Małapanew" Ozimek, wygrywając 3:2. Bramki dla olawian zdobyli: Marcin Józefowicz, Paweł Pluciński i Marcin Wielgus. Ciekawostką jest to, że z powodu choroby jedynego w oławskim zespole golkipera - Dariusza Sokala, rolę bramkarza pełnili na zmianę obrońca Grzegorz Kopertowski i napastnik Sławomir Hajducki. Na obozie przebywał Ireneusz Gor-

towski, który niedawno krążył po kraju w poszukiwaniu nowego klubu. Zainteresowanie młodym oławskim piłkarzem wyrażali m.in. drugoligowe zespoły: "Aluminium" Konin, "Wawel" Kraków i "Śląsk" Wrocław, ale, przynajmniej na razie, nic z tego nie wyszło.

*

W najbliższą sobotę 31 stycznia o godzinie 14.00 na stadionie w Oławie "Moto-Jelcz" rozegra kolejny test mecz. Przeciwnikiem będzie "Polonia" Trzebnica - drużyna z I grupy dolnośląskiej klasy międzyokręgowej.

Tydzień później, 7 lutego o godzinie 12.00, również w Oławie, "Moto-Jelcz" zagra z zespołem występującym na co dzień w centralnej grupie III ligi - "Lingomatem" Jankowy.



... i "Wedanu" Żórawina

Po powrocie z obozu w Dzierżoniowie żórawinianie trenują dwa razy dziennie w hali sportowej Akademii Rolniczej przy ul. Chelmońskiego we Wrocławiu. Na początku marca trener Sławomir Haraf planuje jeszcze jedno kilkudniowe zgrupowanie wyjazdowe - także w Dzierżoniowie. Piłkarze "Wedanu" będą rozgrywać mecze kontrolne średnio raz w tygodniu.

Już w najbliższą sobotę 31 stycznia o godzinie 12.00, na boisku w Wilczkowie, podejmować będą drużynę "Inkopaxu" Wrocław (klasa międzyokręgowa), a tydzień później zagrają w Prochowicach z miejscową trzecioligową "Prochowiczaną". Zespół ten występował w ostatnich latach pod szyldem "Mirex", a teraz, po wygaśnięciu umowy ze sponsorem, wrócił do swojej tradycyjnej nazwy).

(kat)

Okiem kibica

Sami sobie potrafimy podstawić nogę, zniechęcić do jakiegoś działania, przytoczyć co najmniej kilka argumentów, że czyjś pomysł jest głupi i bezsensowny. Zjawisko to znane jest od czasu pojawienia się na tym świecie człowieka myślącego.

Taki na przykład Thomas Alva Edison, kiedy zaprezentował publicznie swój wynalazek - żarówkę - został publicznie wyśmiany. A jak zareagowano na fonograf, który potrafił odtworzyć dźwięk. Po co to komu - pytano. Trzeba było widzieć śmiech i obrzydzenie Szwajcarów, gdy wynalazca zegarka elektronicznego (też Szwajcar) chciał ich namówić do jego produkcji. Nie potrafili sobie wyobrazić, że można używać zegarka bez wskazówek i ręcznego nakręcania. Japończycy potrafili.

Taki brak wyobraźni, lub jak kto woli, ograniczenie wynikające z niechęci przełamania pewnych schematów myślowych, pozostało w wielu z nas do dziś i nazywa się paradygmatem. Pamiętam, jak bodaj na olimpiadzie w Meksyku, jeden ze skoczków wzwyż, Dick Fosbury, skoczył jako pierwszy plecami nad poprzeczką, czyli absolutnie odwrotnie niż wszyscy pozostali. Każdy dziwił się, jak w ogóle można tak skakać, a ten amerykański skoczek zdobył złoty medal olimpijski.

Pamiętam, jak jeden Szwed Jan Boklev skoczył ze skoczni narciarskiej nie tak jak wszyscy, z nartami elegancko ułożonymi, lecz rozstawił te narty w czasie lotu, jak rozczłapana żaba i wylądował dalej niż ówczesny mistrz świata. Wszystkim szczęki poopały. Zdobywał medale, do czasu, aż naukowcy orzekli, że jest to optymalny sposób na latanie.

Dziś wszyscy tak skaczą. Byłam jeszcze dzieckiem, kiedy oglądałam lot rakiety Apolo 11 na księżyc. Sama nie bardzo wtedy potrafiłam sobie, w 1969 roku wyobrazić, jak jeden z nich, Neil Alden Armstrong, może spacerować po księżycu. Takie typowe, niestety, dla człowieka ograniczenie wyobraźni widać na co dzień.

Tragedia rozpoczyna się jednak wtedy, gdy widzi się naokoło samych paradygmatów. Można ich poznać po bardzo specyficznym działaniu. Najpierw wyśmiewają czyjś pomysł, zarzucając mu dyktando, jeśli coś zrobi, to też mówią że źle. Ich wypowiedzi brzmią mniej więcej tak:

"...to niemożliwe, nie będę marnował czasu" - na początek,

"...to możliwe, ale nie warto zachodu" - gdy ktoś coś zrobi,

"...mówiłem przez cały czas, że to dobry pomysł" - wtedy, gdy ten ktoś osiągnie sukces. Czy nie macie wokół siebie takich ludzi?

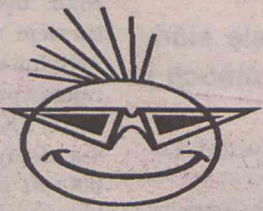
Próbując się wyzwolić od paradygmatów popatrzy dookoła siebie i zobaczymy rzeczy, dotychczas nie zauważane. Taki na przykład centralny plac w Jelczu - Laskowicach, mieszczący się pomiędzy pawilonem "Plusa" a targiem miejskim ciągle jest pusty, a jedyną jego ozdobą była, jak dotychczas, tablica zakazująca publicznego picia alkoholu. Chyba paradygmat nie pozwala na wyobrażenie sobie, że w tym miejscu może warto zbudować coś dla młodzieży, aby miała alternatywę i zamiast przesiadywać w Bajli mogła spotkać się w swoim klubie. Rodzice mocno znudzonej młodzieży mogą wprowadzić w spółdzielni próbować załatwić dla nich kawałek piwnicy na klub, ale jak mi odpowiedział pewien, już może nieco wyrosnięty młodzieniec, wojna skończyła się 44 lata temu i to już nie te czasy. Aż oko bieleje gdy się wejdzie do takiego klubu na „dzikim zachodzie”. Jest tam wszystko, co może być jakąkolwiek alternatywą dla stadnego chodzenia po ulicach. Nie tylko bilard, ale przede wszystkim komputery, komputery i jeszcze raz komputery.

Chciałabym, abyśmy spróbowali zaproponować, co można zbudować dla naszej młodzieży i nas samych, jakie funkcje ta instytucja i obiekt mają pełnić. Nasze wspólne zbiorowe myślenie może dać efekt, nasi radni na pewno potrzebują różnych pomysłów. Pomysłmy więc wspólnie, bez uprzedzeń. Być może, wtedy plotek zabezpieczający kanał wykopany w piątek na skrzyżowaniu ulicy Olawskiej i Chabrowej, nie zostanie jeszcze tego samego wieczora przewrócony, a kolejnego wieczoru jeszcze jeden znak drogowy nie będzie skręcony jak faworek.

Będziemy czekać na Wasze listy, telefony, i na osobiste wizyty w redakcji. Zachęcam młodzież, żeby sama powiedziała czego oczekuje. Ja na przykład miałabym ochotę spotkać się ze znajomymi poza domem, usiąść przy kawie i dobrej muzyce. Czasem miło byłoby zjeść dobry obiad i nie myśleć o myciu naczyń. Zobaczyć jakiś występ, wystawę, pokaz, porozmawiać z autorem ciekawej książki, mieć dostęp do różnych czasopism. Mogłabym tak jeszcze wymyślać, ale liczę na inwencję naszych Czytelników.

Zachęcam, aby w czasie tworzenia owych wizji obejrzeni państwo czasem, w naszej drogiej telewizji, niestandardowe, kudłate paskudztwo zwane Alfem. Jego mądrość nie jest skrzywiona naszym ziemskim wychowaniem i dlatego wszystko co wypowiada - jest genialnie proste i nieskomplikowane. Polecam gorąco przysłuchanie się jego argumentom, no może poza tymi w sprawie kotów.

J@L



23 stycznia odbyło się Walne Zgromadzenie Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Jelczańsko-Laskowickiej

Towarzystwo wybrało

Uczestnicy Zgromadzenia, po wysłuchaniu sprawozdania Zarządu o pracy w minionej kadencji oraz po zapoznaniu się z protokołem Komisji Rewizyjnej, udzielili absolutorium Zarządowi za 1997r.

Jednocześnie dokonano wyboru władz na następną kadencję. W skład Zarządu weszli: Waldemar Wójcik - prezes, Jerzy Worwa - wiceprezes, Remigiusz Bońkowski - skarbnik oraz członkowie: Danuta Kolado, Piotr Pilawa, Maria Siebor, jednocześnie kronikarz, Maria Zagórska.

Powołano także Komisję Rewizyjną. W jej składzie znaleźli się: Mieczysław Wlazło - przewodniczący, Jadwiga Bońkowska i Helena Kiepuł - członkowie.

Ważnym punktem programu spotkania było zapoznanie członków Towarzystwa z perspektywami rozwoju Jelcza-Laskowic, przez autorkę planu zagospodarowania przestrzennego Joannę Mierzejewską.

Informacja ta dała podstawę do dyskusji na temat budowy rynku w Jelczu-Laskowicach oraz parku w pobliżu basenu.

Członkowie Towarzystwa zdecydowali o wystąpieniu do władz miasta i gminy z propozycjami dotyczącymi utworzenia centrum miejskiego. (J)

Śmierć masażystki

Jak się dowiadujemy z „Panoramy Oleśnickiej”, 4 stycznia w mieszkaniu przy ul. Klonowej w Oleśnicy popełniła samobójstwo 24-letnia KW - pochodząca z Jelcza-Laskowic.



pach zawieszonych na rurze gazowej). Nie stwierdzono żadnych obrażeń na ciele zmarłej, nie było też śladów walki w mieszkaniu.

Jak udało się ustalić dziennikarzom z „Panoramy”, mieszkanie wynajmował kobiecie Sławomir P., związany z Agencją Towarzystw „Hades”. Nie udało się im potwierdzić, czy oprócz pracy w salonie masażu KW była zatrudniona w agencji.

Sekcja zwłok denatki wykazała, że przyczyną śmierci było samobójcze powieszenie się (na rajsto-

Ciągle "BLUES"

Do tej pory dużo pisało się o młodzikach „Bluesa”. Okazało się, że ich starsi koledzy, grający we wrocławskiej lidze WRO.NBA też sroce spod ogona nie wyskoczyli.

18-19-latkowie, przeważnie uczniowie miejscowego liceum (przez niektórych nazywani „dziadkami”!), zajęli pierwsze miejsce w swojej grupie III ligi i są już jedną nogą w II lidze. Do rozegrania mają jeszcze dwa mecze barażowe. Trzon zespołu tworzą:

Łukasz Dudkowski, Marcin Maciakiewicz, Dawid Bąk, Konrad Markowski, Tomasz Blachowicz, Paweł Dropa, Marcin Gumieny, Krzysztof Górnik

Z ostatniej chwili: 24 stycznia WRO.NBA awansowało do II ligi. Gratulujemy. Ich młodsi koledzy z „Bluesa” Jelcz-Oława wygrali mecz z liderem „Rawią” Rawicz 94:79.

Zarząd Klubu Sportowego LZS „Blues” Jelcz-Oława składa serdeczne podziękowania firmom i osobom prywatnym, bez których sukcesy koszykarskiej drużyny młodzików byłyby niemożliwe. Są to Flessner, Muller, Jafa, Jelcz - Części Zamienne, państwo Karpeta prowadzący sklep meblowy w Olawie, Mieczysław Kostek, „Imes” Mieczysław Składnik.

(I)



**SPRZĘT
AGD**

**ZAKUPY
NA RATY**

korzystne odsetki

**MASTER
MASTAR**

**Oława
Rynek 15,
tel. 390-99**

**OPUSTY
DLA POWODZIAN,
EMERYTÓW
I RENCISTÓW**

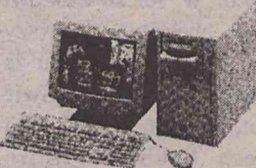
**Lennings
komputery**

**FE
ADAX
PERSONAL COMPUTER**



kasy fiskalne

- sharp
- elzab
- adax
- ncr



Brzeg,
ul. Staromiejska 12/1a
tel. /fax (077) 165204

**Oława, ul. 1 Maja 31B
tel. /fax (0711) 32663**



domat

Spółka z o.o.
OLAWA, UL. RÓŻANA 21, tel. 13-27-16

Zimowe mrozy już nadchodzą - pomyśl o cieple!

MATERIAŁY

OPAL BUDOWLANE

RATY